

# Violentos combates callejeros en capital húngara

VIENA, 23. — (UP). — Estalló esta noche la lucha en las calles de Budapest, después de un día de protestas cada vez más intensas contra el Gobierno Rusofilo del país. En un servicio informativo oficial de Hungría anunció que se produjeron choques entre la policía y los manifestantes en diversos puntos de la ciudad y añadió que "hubo víctimas".

Están cortadas las comunicaciones telefónicas entre Budapest y Occidente, y todo indica que es grave la situación en Hungría, la segunda nación alcanzada por la nueva ola de "hitlerismo".

El anuncio sobre los incidentes, transmitido poco antes de la una A. M. del miércoles (medianoche), decía: "En la noche del 23 de octubre, en varios puntos de Budapest ocurrieron choques entre manifestantes y la policía. Hubo víctimas".

El anuncio sobre los incidentes, transmitido poco antes de la una A. M. del miércoles (medianoche), decía: "En la noche del 23 de octubre, en varios puntos de Budapest ocurrieron choques entre manifestantes y la policía. Hubo víctimas".

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
 NUBOSO, MEJORANDO  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MÁXIMA: 23,5 grados C. a las 14 horas 45 minutos.  
 MÍNIMA: 9 grados C. a las 6 horas 45 minutos.  
 MAÑANA: 9 grados C. a las 5 horas 33 minutos, y se pondrá a las 10 horas 10 minutos. — La Luna se pondrá a las 9 horas 44 minutos.  
 FASE: Cuarto menguante el día 26.

# LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 24 DE OCTUBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14 203

**EDICION DE 18 PAGINAS**

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 11 y 12
REDACCION	5	REPICA	13
POLITICA	6	OPINIONES	14
SOCIAL	7	COMERCIO	15
PROVINCIALES	8	TEATRO	16 y 17
CABLES	9	CLASIFICADOS	18
POLICIA	10	MAGAZINE	18

# Completa exposición sobre la situación económica y financiera del país hizo el Ministro de Hacienda

Déficit presupuestario del año se reducirá a \$ 10.768 millones al aprobarse proyectos pendientes

## REBAJA DE DERECHOS DE INTERNACION DEL CEMENTO ACORDO AYER EL GABINETE

El Consejo de Gabinete en su reunión de ayer acordó reducir los derechos de internación para abastecer el mercado nacional y regular su precio. El decreto respectivo fue firmado por el Presidente de la República, y el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, fijándose un porcentaje que rebaja en un 85 por ciento los derechos básicos de importación de este cemento.

El cemento es un producto que estaba afectado por derechos básicos que se aborran por las partidas 1.499 y 1.500 del Arancel Aduanero, las cuales son rebajadas en un 50 por ciento. Además, los derechos de internación de este cemento elevados en un 35 por ciento, de acuerdo a facultades que son atribuidas al Presidente de la República, quien suprime este recargo en el Arancel, con lo cual el cemento tendrá en el futuro una rebaja en sus derechos de internación equivalente a un 85 por ciento de lo que paga en la actualidad.

Igualmente se consideró la rebaja, dentro del curso de la semana del decreto que establecerá la libertad de amasijo, cuya reglamentación estará a cargo de los Ministros de Economía, don Alejandro Lazo, y de Agricultura, don Jorge Aravena.

**EL CONSEJO.** — La reunión del Consejo de Gabinete que se inició a las 8 horas, y que finalizó poco después de las 10:30



De una crudeza y realismo extraordinarios fue la exposición que sobre la situación económica y financiera del país hizo ayer el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, ante la Comisión Mixta de Presupuesto del Congreso Nacional. El Ministro fue preciso y categorico para dar a conocer la situación económica nacional, las causas y desarrollo de la inflación, las medidas antiflacionistas del Gobierno, y sus primeros resultados, el estado de la caja fiscal, etc. Parlamentarios de diversos partidos tuvieron palabras de estímulo para calificar la franqueza del Ministro y la claridad de las cifras de que informó. En el grabado, un aspecto parcial de los asistentes, durante la lectura de la referida exposición, que se efectuó en el Salón de Lectura del Senado. En el segundo plano aparecen, de izquierda a derecha, los señores Sergio Molina, jefe de la Oficina del Presupuesto; el Ministro, señor Urzúa Merino; el diputado radical Humberto Enriquez; los senadores Jorge Lavandero y Guillermo Pérez de Arce; y el diputado Jorge Meléndez, del Partido Nacional. El texto completo de la exposición se publica en la página 6.

## Pidió colaboración del Congreso para acentuar saneamiento económico

Una completa exposición sobre las condiciones económicas y financieras del país y de la hacienda pública, hizo ayer ante la Comisión Mixta de Presupuestos el Ministro de Hacienda señor Eduardo Urzúa Merino.

El Ministro dividió su exposición en cuatro capítulos diversos.

En el primero se refirió al proceso inflacionista chileno y a las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para combatirlo. En el segundo, a la situación fiscal actual. En el tercero, a los grandes problemas económicos y financieros que afronta en la actualidad el Ejecutivo. Y, en el cuarto, a la situación presupuestaria para el año próximo.

En rápida síntesis destacamos los siguientes conceptos del Ministro:

**SOBRE LA INFLACION.** — En 1956 comenzó un ataque de conjunto a la inflación en sus diversos frentes. La Ley 12.005, que encará el problema de los reajustes de remuneraciones, la reforma cambiaria y del sistema de controles de inestabilidad comercial exterior, y las medidas adoptadas en el campo monetario y crediticio, permitieron que su objetivo principal, el de reducir el alza del costo de la vida, se lograra plenamente. Hasta agosto pasado el índice respectivo había mostrado un aumento menor a la mitad del que ocurrió en el mismo período del año pasado.

No obstante, se observa un repunte de las tendencias inflacionistas en los últimos meses, lo que unido al descenso de las actividades en sectores importantes de la economía y a la situación fiscal, que continúa siendo incierta, aconseja la adopción de diversas medidas para impedir que se acentúen esos síntomas de desequilibrio.

**LA SITUACION FISCAL.** — La situación fiscal es la siguiente: El actual ejercicio presupuestario debe arrojar un déficit probable del orden de los \$ 27.932 millones. La Ley 12.006, que se despancó completamente destinada a ocasionar gastos que ascienden a \$ 41.600 millones, mientras la ley 12.084, que pretendió financiar esos gastos, sólo ha proporcionado recursos que alcanzan a \$ 5.300 millones. El déficit de este año debe atribuirse, en consecuencia, al desfinanciamiento de la ley de estabilización.

Ese déficit probable sumado al déficit de arrastre, que es de \$ 46.188 millones, arrojará un déficit total de \$ 73.670 millones al 31 de diciembre próximo.

Un déficit de esa magnitud aconseja la adopción de diversas medidas para

**LA LLAVE DE LA ECONOMIA**

**casas GARCIA**

AHORRE dinero, comprando en nuestros 20 Departamentos, en donde hallará el más completo y variado surtido en mercaderías de todos los tipos y calidades.

- SANITARIOS
- RADIOS Y DISCOS
- BLANCO
- ZAPATERIA
- SOMBRERERIA
- DEPORTES
- BONETERIA
- PERFUMERIA
- MARQUESAS CIC
- JUGUETERIA
- IMPLATEX
- SASTRERIA
- MODAS INFANTIL
- ELECTRICO
- TAPICERIA
- CAMISERIA
- CRISTALERIA
- MEDIAS
- MENAJE
- LANAS

**CASA GARCIA**, en sus 45 años de existencia, se ha identificado, ante todo el país y una generación entera, como una firma responsable y seria, atendiendo a todos sus clientes en forma honrada y correcta, no omitiendo sacrificios para presentarles siempre lo más novedoso y económico.

Es así como miramos con fe el porvenir, ya que un numeroso y siempre renovado público nos favorece con sus compras.

**CASA GARCIA**  
 ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

**FUERTE TEMPORAL AFRENTO GRUPO DE CAPITAN GAJARDO**

La expedición civil-militar que dirige el Capitán René Gajardo, y que explora la Península de Taitao se encontraba ayer en el campamento-base N.º 2, ubicado en Isla del Diablo, imposibilitada de proseguir sus trabajos debido al fuerte temporal reinante en la zona.

En un radio enviado al mediodía de ayer por el Capitán Gajardo, al Ministerio de Defensa, informó, además, que el personal se encontraba sin novedad.

**Nuevas tarifas para cobre fijará CACREMI**

El Consejo de la Caja de Fomento y Crédito Minero se reunirá mañana, con el objeto de discutir las nuevas tarifas para los productos con base cobre a partir del 1.º de noviembre próximo, en atención a la fuerte baja que ha sufrido el precio del metal rojo en el mercado mundial en el curso del presente mes.

**DEFENSA PARA PEATONES EN CALLES CENTRALES**

En las esquinas de las calles Aguirre y Bandera fueron colocadas cuatro defensas para peatones donadas por el Comité Nacional de Seguridad en el Tránsito. Estas defensas consisten en cuatro barreras de hierro, colocadas en las cuatro esquinas de las citadas calles. Este sistema es el primero que se aplica en nuestro país, similar a los que existen en otros países. En el grabado vemos a un grupo de peatones atravesando la calzada de calle Bandera, siguiendo las indicaciones pintadas en el pavimento.

# Unificación de servicios educacionales pidió el Consejo Nacional de Educación

Ofrece su colaboración al Gobierno para estudiar proyecto de decreto

En sesión ordinaria celebrada ayer por el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública, ese organismo aprobó una resolución por la cual ratifica sus acuerdos anteriores sobre unificación de los servicios educacionales.

Esta resolución está contenida en el siguiente voto, que fue propuesto al Consejo por el Superintendente, señor Enrique Marshall:

1.º.— Reafirmar la letra m) de los objetivos de política educacional aprobados por el Consejo en abril de 1955 y cuyo texto, que fue oportunamente sometido a la consideración del Gobierno, es del tenor siguiente:

"Regularizar la dirección técnica y administrativa de la Enseñanza Nacional, sustituyendo el actual régimen, en que coexisten legalmente desconectadas la Superintendencia y las Direcciones Generales, por otro en el cual estos cuerpos directivos, en cumplimiento del precepto constitucional que encarga a un solo organismo la inspección de la enseñanza nacional y su dirección bajo la autoridad del Gobierno, sean vinculados entre sí o fusionados en una sola entidad.

Esta dirección así organizada de la educación nacional es compatible con la descentralización administrativa de los servicios, a fin de asegurar la máxima eficacia de estos y de estimular la responsabilidad regional y local".

2.º.— Ofrecer al Gobierno la colaboración del Consejo para preparar un anteproyecto de decreto con fuerza de ley sobre

**EMBAJADOR BORGA SE DESPIDIO DEL JEFE DEL ESTADO**

El Excmo. señor Ibáñez recibió en la mañana de ayer al Embajador de Italia en Santiago, señor Guido Borgia, quien pasó a despedirse con motivo de su viaje de regreso a ese país.

Posteriormente el Presidente de la República recibió a don Fernando Orrego Vicuña Encargado de Negocios de Chile en Egipto, quien se encuentra en el país haciendo uso de licencia y a don Luis Cubillos, Embajador de Chile en Ecuador, quien también se encuentra haciendo uso de licencia, para restablecerse de las heridas sufridas en un accidente ocurrido cuando viajaba en automóvil a esperar al Excmo. señor Ibáñez, durante su visita a Ecuador.

**Carlos Copetta G.**  
 IMPORTADOR  
 AHORA EN  
**Avenida Bulnes 186**

**REPUESTOS WILLYS-JEEP**

**Se Acabaron los Sordos con los auriculares invisibles "AUDISOM"**

Sin pilas ni hilos. Última revelación de la ciencia. Desaparición de ruidos, recuperación audición normal.

EL APARATO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO QUE PASA INADVERTIDO COMPLETAMENTE

Precio: 18 dólares. Más folletos GRATIS, por vía aérea, a recuperación audición normal.

**"AUDISOM"**  
 Rúa Capitza Leito 5 — PAREDE (Portugal)  
 DESCONFÍAD DE LAS IMITACIONES



# COLICIONES ECENOMICAS DE LAS LISTAS A LOS PROBLEMAS DE LA ECONOMIA EN EL GOBIERNO

## Mediante arbitrios financieros el déficit del año se reducirá a \$ 10.768 millones

**3** LA ENUNCIACION de los principales problemas que afronta el Gobierno, de las medidas que ha puesto en marcha para solucionarlos y de la tercera parte de la exposición sobre el estado de la hacienda pública, que hizo ayer el Ministro de Hacienda ante las Comisiones Unidas de Presupuesto del Parlamento.

Reteniendo a esas medidas, el Ministro expresó que correspondía al Parlamento una consideración de las medidas que el Ejecutivo cree necesario adoptar y que requiriera la cooperación de nuestras autoridades y de las Comisiones, las que el Gobierno está ejecutando y que adoptará en uso de sus atribuciones exclusivas.

Para su mejor inteligencia, como corresponde a un Parlamento que tiene que definir concretamente los problemas que están destinados a solucionar. Tales problemas pueden resumirse en los siguientes:

1.— El ritmo del alza del costo de la vida se ha mantenido en los últimos meses...

2.— Algunos sectores industriales muestran los primeros síntomas de una recesión económica.

3.— Las remuneraciones de los asalariados en general están quedando rezagadas frente al alza de los precios.

4.— La gestión fiscal está influyendo en forma cada vez más negativa sobre la economía del país sea a través de los recursos desviantes que cause el monto de sus pagos posteriores, sea a través de las posibilidades infructuosas que ella ofrece.

Estos cuatro grupos de problemas están evidentemente relacionados entre sí. Corresponden a dicho Parlamento, en consecuencia, manifestaciones del proceso de nuestra economía en la hora presente y, por tanto, son interdependientes.

**SOLUCIONES**

1.— COSTO DE LA VIDA.— El problema del alza del costo de la vida está siendo activamente atacado por el Gobierno. Una simple enumeración de sus medidas en curso bastaría para demostrarlo.

2.— El Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes está siendo llevado al máximo por sus orga...

### DEFICIT DE ARRASTRE SERA ABSORBIDO A LARGO TIEMPO PARA NO AGRAVAR SITUACION

ductiva, en especial la agrícola.

5) El control directo de los precios para reactivar y coordinar energía en forma que de él puede esperarse alguna garantía contra los manejos dolosos de algunos comerciantes.

6) En la materia una política definida de fomento de los productos agrícolas en los términos expresados por el Consejo de Agricultura en el discurso oficial reciente. Entre las medidas en consideración figura en forma destacada la liberación de precios al trigo y otros productos que provocará prontamente un efecto beneficioso sobre la producción nacional.

7) La expansión de crédito bancario se sigue manteniendo controlada, en el sentido de que no ponga en peligro la relativa estabilidad obtenida, y que beneficie al mismo tiempo las actividades directamente productivas.

8) La importación directa de alimentos básicos por el Gobierno no están contribuyendo a mejorar las disponibilidades existentes.

9) Se han dado instrucciones a la Comisión de Cambios Internacionales, dentro del programa de una nueva política de comercio exterior, para que otorgue facilidades especiales a la importación de los déficit alimenticios.

10) A objeto de compensar los efectos que sobre el índice del consumo de vida pueden tener las posibles variaciones en el valor de nuestra moneda, el Ejecutivo enviará al H. Congreso un proyecto de ley autorizando para suspender o reducir los impuestos, directos e indirectos, que recauden por Aduanas y que afectan a productos incluidos en dicho índice que se importan en el país o cuya producción sea deficitaria. Esta autorización se pedirá para complementarla con la legislación vigente otorga al Gobierno, que desde el año en curso se desarrollan una política de verdadera protección al consumidor.

dad, desorden y estrés para la economía nacional.

De la simple enunciación de esos objetivos se desprende que ellos corresponden a dos planes bien diferenciados: uno, incluye a aquellos problemas urgentes que deben ser solucionados de inmediato, y cuyos efectos se precisan eliminar o corregir al mayor pronto; otro, que se refiere a aquellos problemas que se prolongarán en el tiempo, pero cuyos efectos se dejarán sentir en el futuro.

El déficit fiscal constituye un problema que es materialmente imposible resolver este año; nuevos tributos, economías presupuestarias y aumentos de la deuda pública, y condiciones socio-económicas, que hoy día no existen.

Por tal motivo, y atendiendo al principio de que las soluciones reales son las únicas válidas, propongo simplemente el arreglo del déficit para el campo de las medidas de largo plazo, que estarán más adelante.

El problema de las estrecheces de la Caja fiscal, en su solución he planteado un mayor esfuerzo por concentrar los primeros esfuerzos en la gestión. Las cifras representativas de la situación de la Caja Pública durante el Cuadro 2, Anexo. Puede verse allí que, partiendo con un déficit exigible de...

Finalmente, de acuerdo con la autorización que otorga el artículo 21 de la Ley 12.084, se ha iniciado la gestión de la Caja, haciendo las gestiones necesarias para consolidar la obligación de pagar el Fisco. Esta consolidación producirá ingresos en el momento en que se destaquen los recursos de ser estimado en \$ 2.300 millones.

**b) CONSOLIDACION DE LAS DEudas.** De acuerdo con la autorización que otorga el artículo 21 de la Ley 12.084, se ha iniciado la gestión de la Caja, haciendo las gestiones necesarias para consolidar la obligación de pagar el Fisco. Esta consolidación producirá ingresos en el momento en que se destaquen los recursos de ser estimado en \$ 2.300 millones.

3. Anexo.

El resultado conjunto de estas medidas reduce el déficit exigible de la Caja a la suma de \$ 11.664 millones. El déficit neto se encuentra en el Cuadro 3, Anexo.

Como una parte de estas medidas constituyen ingresos permanentes de arbitrios presuponstarios, el déficit del ejercicio presupuestario quedando reducido a \$ 10.768 millones.

A consecuencia de estas medidas, el déficit del ejercicio presupuestario quedando reducido a \$ 10.768 millones.

(A LA PAGINA 6, N.º 81)

## LA POLITICA ECONOMICA GLOBAL TIENDE A ELIMINAR LAS ALZAS SUBSISTE DESEQUILIBRIO ENTRE OFERTA Y DEMANDA

**1** Una reseña sumaria de las medidas económicas adoptadas por el Gobierno desde fines del año pasado y una apreciación de sus resultados, constituirá la primera parte de la exposición sobre el estado de la Hacienda Pública del país, que hizo ayer el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urúa Méndez, ante las Comisiones Unidas de Presupuesto del Parlamento.

**PROCESO DE LA INFLACION.** Refiriéndose a la naturaleza de la inflación, el Ministro dijo:

Hasta principios del año en curso subsistía en nuestro país un proceso inflacionario grave y de larga data que había terminado por convertirse en la preocupación primordial del Gobierno y de todos nuestros ciudadanos. No obstante, al entrar en detalles sobre su naturaleza, que sin duda, es conocida de sobra en todos los ambientes; sin embargo, conviene destacar dos de sus aspectos más notorios cuya inteligencia es indispensable para apreciar el significado de la política antinflacionaria que se encuentra emprendiendo el Gobierno. El primero, es su extraordinaria persistencia; el segundo, su capacidad para mantenerse dentro de límites que, aunque crecientes, nunca le permitieron alcanzar el estado de un proceso acumulativo franco y desbocado.

La primera de estas características demue-

tra que la inflación en Chile es un fenómeno resultante de factores de tipo permanente o, por lo menos, profundamente enraizados en nuestra economía, y el hecho de que ella nunca llegará efectivamente a desbocarse, es decir, que nunca se convertirá en el proceso acumulativo que conduce fatalmente al colapso, apunta también en el mismo sentido.

Lo anterior correspondió en general a la realidad de las cosas hasta mediados de 1953, en que la inflación se mantuvo dentro de límites relativamente aceptables. Pero desde esa época en adelante, la situación varió en forma importante, al pasar de un aspecto de ritmo inflacionario anual, que había oscilado alrededor de un 20%, saltó bruscamente desde esa época a un nivel tres veces superior. En cambio, siguió manteniéndose la característica falta de ímpetu acumulativo de la época anterior. Este fenómeno estaba indicando claramente que durante la época indicada se incorporaron elementos inflacionarios nuevos a la situación preexistente cuyo efecto, agregado al de los que tenían de antiguo, impulsó el ritmo de la inflación hasta los niveles que conocimos en 1955.

El Gobierno se enfrentaba así con un problema nuevo por un lado, debido a los factores inflacionarios, y por el otro, aquellos que comenzaron a hacer sentir sus efectos durante el año de 1953 por encima y, además, de los anteriores.

## Desfinanciamiento de la Ley 12.084 provocará un serio déficit fiscal Gastos por \$ 41.600 millones e ingresos por \$ 5.300 millones

**2** En la segunda parte de su exposición, el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urúa Méndez, continuó ayer en el Congreso Nacional una descripción del estado de la Hacienda Pública durante el año en curso. A este respecto dijo:

"El detalle de la situación presupuestaria probable para el ejercicio del año en curso, partiendo de un presupuesto aprobado con equilibrio por ingresos y gastos ascendentes a 170.400 millones, las estimaciones de ingresos han aumentado en \$ 28.700 millones, mientras las de gastos lo han hecho en \$ 36.700 millones. El ejercicio, en consecuencia, se presenta con un déficit probable de \$ 27.932 millones. Las cifras anotadas merecen explicación. La primera, de orden general, es que quedo el rumbo que ha venido adquiriendo nuestras prácticas presupuestarias, los presupuestos anuales se aprueban inicialmente por sólo una fracción de su volumen final. Este proceso se ha acentuado a medida que crece la inflación y ello explica por qué existe tan notable distancia entre las cifras del presupuesto para 1957.

La segunda se refiere a los ingresos. Tres factores principales han influido para modificar las cifras presupuestarias: a) la Ley 12.084, que aprobó nuevos ingresos a beneficio fiscal. Se estima actualmente que el rendimiento tributario de esa ley alcanzará solamente a \$ 5.300 millones; b) Corrección de las estimaciones presupuestarias. Bajo este rubro se estima que se producirán aumentos en las estimaciones de ingresos, que significan un mayor in-

disponibles en cantidades estacionarias o creciendo menos que esos ingresos; dos, que la producción creciente del sector industrial se encuentra en el mercado con un nivel de ingresos generado en la agricultura estacionario o creciendo menos que esa producción.

Ambos efectos se resuelven en estímulos directos a la inflación.

El desequilibrio externo radica principalmente en la falta de correspondencia en el desarrollo de los dos sectores básicos de nuestra economía durante los últimos treinta años: el agrícola y el industrial. De acuerdo con cifras de la CEPAL, la producción agrícola ha crecido a un ritmo ligeramente inferior al que muestra el crecimiento de la población, mientras la producción industrial ha crecido tres veces más que la población. Por otra parte, la población dedicada a labores agrícolas ha crecido menos rápidamente que la población dedicada a labores industriales. Los hechos señalados estuvieron produciendo dos clases de efectos: uno que los mayores ingresos per cápita que recibe la población dedicada a labores agrícolas se encuentran en el comercio con bienes agrícolas

Toda esta medida, que en conjunto tiende a eliminar la causa básica del costo de la vida, están complementadas por las que se adoptan para resolver los otros problemas mencionados anteriormente, a saber, en el campo de las medidas que provocarán un efecto contrario sobre el índice respectivo, pero ello es inevitable y en todo caso, tales efectos contrarios serán los mismos que las circunstancias permitan.

**2.— POLITICA DE REMUNERACIONES.** El desequilibrio entre remuneraciones y nivel de precios que ha existido en el sector público por las modalidades especiales del sistema de reajuste, tiende a una solución inmediata: la compensación directa. Al respecto, el Gobierno proyecta de ley destinada a solucionar este problema, alzando las asignaciones familiares, restableciendo el sistema de reajuste para las FF. AA. y otorgando un anticipo de sus sueldos a los empleados fiscales y semifiscales.

No pretendo ocultar el hecho de que estas soluciones son transitorias y realmente sobre tal base han sido planteadas. El Gobierno reconoce que la solución definitiva al problema de las remuneraciones radica en lo que se ha llamado la "Escuela Unica de Sueldos", concepto que corresponde al criterio esencial de que las remuneraciones de los servidores públicos deben ser uniformes en relación con el tipo de funciones desempeñadas. Pero hay obstáculos importantes que, por el momento, se oponen a la realización de esta iniciativa. Uno, es que la Escuela Unica no podría implantarse nacionalmente sin establecer en forma definitiva la descripción y clasificación de funciones en la Administración Pública, lo que constituye en sí un problema complejo y de larga duración. El otro, es la implementación de la Escuela Unica en las condiciones actuales significaría un gasto que ni el Gobierno ni la economía del país podrían soportar. Pero, como no es posible mantener a los servidores públicos en la situación a que se encuentran sometidos, el Gobierno ha planteado como medida transitoria, en espera de que las circunstancias permitan la adopción de las soluciones definitivas, tales circunstancias se presentarán

El detalle de la situación presupuestaria probable para el ejercicio del año en curso, partiendo de un presupuesto aprobado con equilibrio por ingresos y gastos ascendentes a 170.400 millones, las estimaciones de ingresos han aumentado en \$ 28.700 millones, mientras las de gastos lo han hecho en \$ 36.700 millones. El ejercicio, en consecuencia, se presenta con un déficit probable de \$ 27.932 millones. Las cifras anotadas merecen explicación. La primera, de orden general, es que quedo el rumbo que ha venido adquiriendo nuestras prácticas presupuestarias, los presupuestos anuales se aprueban inicialmente por sólo una fracción de su volumen final. Este proceso se ha acentuado a medida que crece la inflación y ello explica por qué existe tan notable distancia entre las cifras del presupuesto para 1957.

La segunda se refiere a los ingresos. Tres factores principales han influido para modificar las cifras presupuestarias: a) la Ley 12.084, que aprobó nuevos ingresos a beneficio fiscal. Se estima actualmente que el rendimiento tributario de esa ley alcanzará solamente a \$ 5.300 millones; b) Corrección de las estimaciones presupuestarias. Bajo este rubro se estima que se producirán aumentos en las estimaciones de ingresos, que significan un mayor in-

## PRESUPUESTO DE GASTOS PARA 1957 ALCANZARA A \$ 31.472 MILLONES Los ingresos llegarán a \$ 275.706 millones

**4** Finalmente, en la cuarta y última parte de su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, que hizo ayer, el Ministro de Hacienda expresó el criterio del Gobierno en relación con el proyecto de Presupuesto para 1957. A este respecto dijo:

"El proyecto de Presupuesto para 1957, entregado oportunamente a la consideración del H. Congreso deberá sufrir modificaciones, de acuerdo con los principios que informan la política fiscal antes enunciada y teniendo en cuenta los efectos de las medidas adoptadas y por adoptarse.

**GASTOS.** Los gastos presupuestarios deberán aumentarse por los conceptos que se indican:

a) Aumento de la asignación familiar: \$ 4.000 millones.

b) Reposición de quinientos para las FF. AA. y Carabineros: \$ 8.700 millones.

c) Reajuste de sueldos y pensiones: \$ 32.000 millones.

d) Servicio de pagarés fiscales: \$ 3.000 millones.

e) Servicio de bonos en dólares: US\$ 3 millones.

f) Aporte a la Corporación de la Vivienda: \$ 2.000 millones.

Los ítem indicados representan un mayor gasto total de \$ 60.400 millones.

**INGRESOS.** Las estimaciones de ingresos se presentan asimismo corregidas. Se calcula que se producirán mayores ingresos por un monto de \$ 4.500 millones, de los cuales \$ 2.800 millones corresponden a mayor ingreso de la contribución de Bienes Raíces y \$ 1.700 millones a mayor ingreso del impuesto especial sobre automóviles. En cambio, se ha estimado un menor ingreso de \$ 4.580 millones, proveniente de una disminución de dos centavos en el precio medio estimado para el cobre durante el año. Esta disminución la considera indispensable el Gobierno debido a que, por una parte, los antecedentes que los organismos técnicos respectivos hacen suponer que la estimación primitiva de US\$ 0.30 por libra era optimista y, por la otra, a que el Ejecutivo no desea que se repita en 1957 la experiencia de este año en esta materia.

**ECONOMIAS PRESUPUESTARIAS.** El resultado neto de estas modificaciones consiste en un déficit probable del Presupuesto de 1957 ascendente a \$ 46.580 millones. A fin de reducir esa cifra y a pesar de que los proyectos de gastos contenidos en el Presupuesto sometido al H. Congreso corresponden a las necesidades mínimas de cada servicio, el

El Gobierno ha planteado como medida transitoria, en espera de que las circunstancias permitan la adopción de las soluciones definitivas, tales circunstancias se presentarán

En esta forma el Proyecto de Presupuestos para 1957 consta en su totalidad de gastos ascendentes a \$ 31.472 millones. Comparando esta cifra con los \$ 237.102 millones, a que alcanzaría el Presupuesto de este año, al sumarle \$ 10.000 millones para igualar el tipo de cambio de los gastos fiscales en moneda extranjera, se registra un aumento que alcanza a 31,4%.

Los ingresos, por su parte, alcanzarán solamente a 275.706 millones de pesos, lo que se produce un desfinanciamiento de \$ 35.766 millones según detalle en Anexo No. 7.

Como durante 1957 no hay posibilidades de producir economías efectivas, lo que significa que el gasto consultado se realizará de todas maneras, y teniendo en cuenta que el Ejecutivo por ningún motivo permitirá que el déficit se financie con emisión, la suma indicada deberá financiarse oportunamente con tributos y con aquellos aumentos de la deuda pública que signifiquen traspaso efectivo de poder de compra del sector privado al sector público. Deseo ser muy claro en este respecto. El Ejecutivo hará todos los esfuerzos que este año se alcancen para obtener un Presupuesto financiado en el año próximo y no aceptará su despacho si en el no se consultan todos los gastos que es necesario hacer, provistos de un financiamiento real y oportuno. En breve remitiré al Honorable Congreso los proyectos de financiamiento necesarios, elaborados de acuerdo con los principios de política tributaria que enuncié anteriormente, y que el Gobierno está seguro de contar con la aprobación del Honorable Congreso.

### INSERCIÓN: ¿QUE ES LO QUE SE PRETENDE CONSEGUIR CON LA LIBRE ENCIERRA?

	Precio Medio Novillo en Ferias	Precio Medio Carne Novillo Vara
Agosto 1956		
Día 11	\$ 173.55	\$ 306.-
Día 30	\$ 174.08	\$ 301.-
Septiembre 1956		
Día 11	\$ 176.03	\$ 302.-
Día 29	\$ 157.82	\$ 293.-
Octubre 1956		
Día 12	\$ 164.08	\$ 280.-

BAJA DEL PRECIO MEDIO NOVILLO VIVO EN FERIAS 5,2%  
BAJA DEL PRECIO MEDIO DE CARNE EN VARA DE NOVILLO 8,4%

Los precios de novillo vivo han sido tomados de las publicaciones de las Ferias de la Soc. El Tattersall, y los precios de la carne en vara, de las estadísticas de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, las que, en ningún caso, pueden ser "arbitrarias", como dice el Sr. Necochea, ya que este organismo las confecciona con antecedentes extraídos de las fuentes mismas de origen de las fluctuaciones de los precios que se producen diariamente.

Si bien es cierto que los precios del ganado han bajado un 5,2%, también es cierto que la carne en vara ha bajado un 8,4%, y estamos seguros que el consumidor está gozando de los beneficios de esta baja, lo que se comprueba en las últimas tablas de precios al público, las que han sido considerablemente rebajadas (más de un 10%) y que son cumplidas correctamente por los señores carniceros.

Los Industriales no nos oponemos a la llamada "Libre Matanza", ya que, por ser precisamente LIBRE, nos permitirá seguir en nuestra industria.

Solamente hacemos ver que la "Libre Matanza", o, mejor dicho, "Matanza Descontrolada", es un positivo factor de alza del ganado vivo y, por consecuencia, de la carne en vara y al consumidor. Esto se ha demostrado varias veces con las estadísticas de precios producidos cada vez que se ha ensayado este sistema. Se comprueba, una vez más, cuando quienes se interesan en implantar esta "LIBRE MATANZA EN LOS PRECIOS DEL GANADO", según sus propias palabras, quienes pretenden implantar el desorden, sólo buscan alzar artificialmente sus precios.

A los Industriales sólo les interesa seguir trabajando tranquilos, completando un programa con el que se ha conseguido lo que hasta este año se tenía por imposible: "BAJAR EL PRECIO DE LA CARNE EN UNA EPOCA DEL AÑO EN QUE SIEMPRE ESTE PRECIO SUBIÓ AL CIELO".

SINDICATO PROFESIONAL DE INDUSTRIALES DEL MATADERO DE SANTIAGO



### CONFERENCIA DE LA ORNU TERMINA HOY

Ayer continuó su desarrollo la Novena Conferencia de Organizaciones No Gubernamentales de las Américas, reuniendo a los representantes de las Naciones Unidas, dictando sendas charlas el señor José Ramachio, Secretario de Información del Banco Internacional de América Latina y la señora Irma Salas, jefe del Departamento Pedagógico de la Dirección General de Educación Secundaria.

El primer día sobre el orden de trabajo y el programa de la Conferencia, como así mismo sobre el capital, el ingreso de socios y la colocación de bonos en el mercado.

La señora Irma Salas se refirió a las finalidades de la UNESCO y cómo su origen hace once años con la participación de Chile, siendo representante de esta oportunidad por la conferencia.

Este torneo proseguirá en el día de hoy con otra conferencia a cargo del señor Raúl Artigas, a las 9.30 horas, en el salón de actos de la casa de don Enrique Zañartu, a las 10 y a las 10.45 horas sesión final de la conferencia.

A las 19 horas se efectuará también en el salón auditorium del Ministerio de Obras Públicas, la ceremonia de clausura de este torneo, con un homenaje a las Naciones Unidas.

### GENERAL VIDAL VIAJA HOY A LA ZONA SUR

A las 15 horas de hoy el Comandante en Jefe del Ejército, general Vidal, se dirigirá al sur para iniciar una visita a las unidades de la IV División del Ejército.

Los regimientos que el general Vidal inspeccionará son los siguientes: de Infantería N.º 8, de Temuco; N.º 11, de Valdivia y N.º 12, de Puerto Montt; Destacamento Andino N.º 1, de Lautaro; Regimiento Andino N.º 4, de Temuco; Regimiento de Ingenieros N.º 4, de Osorno y el Batallón Transporte N.º 3, de Victoria.

Acompañará en estas visitas al general Vidal el Comandante en Jefe de la IV División, general Oscar Izurieta Molina.

### HOY SE DICTARA FALLO EN EL CASO DE SOBORNO DEL FUTBOL

Punto central de la actualidad futbolística volvió a constituirlo ayer, la denuncia de soborno formulada el lunes por el Club San Bernardo Central contra los jugadores Orlando Pellegrino, de Denerville, y Carlos Storch, de sus propios registros, momentáneamente, ya que está en préstamo, cedido por el Club Iberia, y el dirigente de sus filas, Hernán Souday, a quien se le aplicó la expulsión.

La actividad principal se concentró en la sede de la Asociación Central, donde el director de la entidad, por espacio de varias horas, escuchó las declaraciones tanto de Pellegrino, como de Storch. El arquero de la Selección, quien viajó a la capital con Coquimbo a requerimiento del presidente de la



DESPEDIDA A MANUEL ZAMORANO.— Un grupo de redactores de LA NACION ofreció una comida en el Restaurante Fontoni al jefe de Redacción del diario don Manuel Zamorano con motivo de su próximo viaje a la India formando parte de la delegación chilena a la reunión que celebrará la UNESCO de izquierda a derecha los señores Eduardo Barrera, Ezequiel de la Barra, Mario Ciudad, Manuel Zamorano, Abraham Reynold, Víctor Bianchi, Sergio Carrasco y Manuel Solano.

### S. E. PRESIDIO LA INAUGURACION DEL COLEGIO "JAIM WEITZMAN"

En una ceremonia que contó con la asistencia del Presidente de la República, Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez, el jefe del Protocolo, señor Enrique Bernstein, el Encargado de Negocios de Israel, señor Samuel Goren, personalidades de Gobierno y varios centenares de miembros de la colonia israelita, fue inaugurado ayer el edificio destinado al Instituto Hebreo "Dr. Jaim Weitzman".

Este plantel tiene capacidad para 1.000 alumnos, cuenta con 36 salas de clases, destinadas a los cursos de kindergarten, preparatorias y humanidades completas. Se resalta por el programa educacional de Chile con la sola innovación de que se

agregará la enseñanza del idioma hebreo. Su director es el señor Octavio Lazo, y el plantel está en funcionamiento desde hace ocho meses.

**LA INAUGURACION.**— El Primer Mandatario fue recibido con los honores de rigor, que fueron rendidos por la banda de la Esc. de Telecomunicaciones, 72 voluntarios bomberiles, al mando del capitán de la Quinta Compañía "Israel", señor Alberto Jodorovski. Fue saludado por el señor Samuel Goren y representantes de la Colonia israelita, mientras los alumnos le abrían paso, entre entusiastas exclamaciones, hasta el escenario del acto inaugural.

Luego de la interpretación de los Himnos Nacionales de Chile e Israel, por el coro del plantel, el Rabino Dr. Nathan Blum procedió a impartir la bendición del local. Terminó expresando sus anhelos de bendición para este país libre y democrático que abrió sus puertas a los perseguidos.

**MEDALLA RECORDATORIA.**— El presidente del Vaad Haninui, señor Israel Pollak, luego de un interesante discurso entregó una medalla recordatoria de oro a S. E. con la cruz sionista.

Luego de una actuación de los coros, habló el señor Samuel Goren, para transmitir el saludo del Gobierno de Israel al de Chile y las felicitaciones a la colonia residente por la obra que se inaugura.

Por su parte, el presidente del comité representativo de la Colectividad israelita, señor Gil Sinay, se refirió a la gratitud de los judíos hacia nuestro país, y expresó que no por ello debían olvidar la patria de sus antepasados. Así, expresó que "el que es traidor con una, lo será también con la otra".

Finalmente, habló el Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez. Expresó, en parte: "Esta obra representa, más que lo que fluye de su misma pre-

### SERA CONSTRUIDO TUNEL EN CUESTA "LO PRADO"

La Dirección de Vialidad de la Dirección de Obras Públicas ha llamado a inscripción especial de contratistas para la construcción del túnel de la cuesta de Lo Prado, en el camino entre Santiago y Valparaíso, obra que reducirá el tiempo de viaje entre las dos ciudades a poco más de una hora.

Además de la construcción del túnel mismo, se harán nueve kilómetros de caminos de acceso.

El presupuesto total para estas obras se ha estimado en la suma de 2.500 millones de pesos y ellas se iniciarán una vez cumplidas todas las formalidades legales para la ejecución de trabajos de esta naturaleza.

### SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION FELICITA AL COLEGIO SAN IGNACIO

Entre otras materias de especial importancia y de la cual damos información en columnas aparte, el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación en su sesión de ayer presidida por don Enrique Marshall, rindió cálido homenaje al Colegio "San Ignacio", con motivo de celebrar cien años de existencia.

En primer término, el integrante de ese organismo señor Guillermo Varas Contreras dio lectura a un documentado discurso a través del cual esbozó la trayectoria de ese plantel educacional y expresó las congratulaciones del Consejo por los frutos obtenidos a lo largo de cien años de labor pedagógica.

Por su parte, el Reverendo Padre de la Compañía de Jesús, Jorge González, como antiguo alumno, profesor y ex rector de ese plantel, agradeció ese homenaje.

Posteriormente, a indicación del señor Marshall, se adoptó el acuerdo de enviar una nota de congratulación al Rector del Colegio "San Ignacio", R. P. Francisco Lyon, la que está concebida en los siguientes términos: "El Consejo Nacional de Edu-

cación tomó conocimiento en su sesión de hoy de que el Colegio de San Ignacio cumple en 1956 su primer centenario. Con este motivo se rindió un homenaje a la labor educacional y cultural realizada por el establecimiento durante sus primeros cien años de vida y a la contribución prestada por la Compañía de Jesús, desde su fundación hasta nuestros días, al cultivo de las ciencias y el desarrollo de la cultura".

Luego agrega la indicada comunicación: "En cumplimiento de un acuerdo del Consejo, hago llegar a usted y por intermedio suyo a los profesores, alumnos y ex alumnos de esa prestigiosa casa de estudio, las congratulaciones de dicho cuerpo colegiado por tan fausto acontecimiento".

## Chile se constituye en un ejemplo para Sud América en educación de no videntes

Principal anhelo es contar con un local apropiado

"El esfuerzo en favor de la rehabilitación de los ciegos que se hace en Chile tiende a constituirse en un ejemplo en Sudamérica, y será el centro de operaciones para lograr ese objetivo", declaró a LA NACION la miss Clara Langerhans, de la "American Foundation for Overseas Blind Inc.", que se encuentra de visita en nuestro país, y que ayer llegó hasta el plantel que bajo la dirección del señor Juan Escobar alberga a ochenta y ocho alumnos—21 de ellos mujeres— en Tupper 2161.

Una vieja casona, que con mil vericuetos constituye un puzzle para los alumnos no videntes que tienen de seis a dieciocho años de edad, sirve de local para tales actividades. Sin embargo, hombres y mujeres, pequeños o juveniles van por doquier, guiados por ese instituto que aleja la noche eterna. Ante miss Clara hicieron demostración, desde su propio director—también no vidente— hasta el profesor que tiene a su cargo un curso especial para estos maestros, —que bajo los auspicios de esa Fundación se dicta en la Universidad de Chile— señor Roberto Kipper, de similares condiciones, de como el estado de ánimo envidiable, les permite sobrepasar a esas contingencias.

**PRINCIPAL ANHELO.**— El principal anhelo, nos dijeron en la entrevista sostenida con las tres personas indicadas, es contar con un local apropiado que no sólo permita desarrollar nuestra labor pedagógica en mejores condiciones, sino que cause a los alumnos hacia las labores que le aseguren ganarse su sustento y no ser un lastre para la sociedad.

Desde 1950, en otra anterior visita de miss Langerhans, se está agitando la destinación de fondos para este objetivo y esperamos que ahora se logre la materialización de tan sentido anhelo.

Doce profesores, agregan, comparten la responsabilidad docente, pero el local es precario, sin ninguna comodidad. Tales aseveraciones son fáciles de confirmar al ver pisos hundidos, paredes incompletas, galerías que son verdaderos vericuetos y donde la mano nerviosa del alumno, busca el camino que han de seguir sus inciertos pasos, sin que ello ale-

je la sonrisa de sus labios. Destacaron nuestros entrevistados, la importancia del material didáctico enviado por la Fundación Americana de Ciegos de Ultramar.

**TRASPLANTE DE CORNEA.**— Interrogada miss Langerhans sobre su impresión en torno al trasplante de corneas, dijo que si bien ello ha dado resultados en algunas personas, desgraciadamente no puede aplicarse en todos los casos. "Lo fundamental está, dijo, en la prevención de la ceguera en los establecimientos industriales o comerciales, que den mayores garantías a los operarios, y se alejen las enfermedades contagiosas". Estima que en Chile tales operaciones son posibles, y para ello ya se ha interesado a la UNICEF a fin de que haga algunos experimentos con medios y personal que esa organización facilitaría.

"Creo—explicó más adelante miss Langerhans— que el esfuerzo del Gobierno de Chile, y la cooperación de toda la ciudadanía, es digna de encomio. Por ello es que se ha logrado el nivel de educación y rehabilitación que lleva a esta país a convertirse en un ejemplo para Sudamérica y, en consecuencia, un centro de operaciones base hacia el logro de los objetivos que perseguimos."

Mientras los coros de ese plantel interpretaban los Himnos Nacionales de Chile y Estados Unidos (este último en correcto inglés), dejamos a miss Langerhans cambiando opiniones con el personal superior de esa escuela, también no vidente, con la impresión de que la voluntad de los hombres, llega hasta más allá de lo que un accidente o un defecto físico, pudiera permitir.



DAN PRUEBAS DE SU PERSEVERANCIA.— Durante la visita de miss Clara Langerhans, a la Escuela de Ciegos, de Tupper y El, pudo apreciar como en este grabado, el fruto de la perseverancia e inclinación artística de los alumnos. Aquí uno de ellos, ante el profesor de la Universidad de Chile señor Roberto Kipper, miss Langerhans observa los objetos que los pequeños no videntes, modelan en brea.

**TARJETAS SALUDO-VISITA SANTOS CUMPLEAÑOS BAUTIZO MATRIMONIO**

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPAÑIA 1007

POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

## Inauguraron Sucursal Independencia del Banco Popular Colombo Chileno

Especiales relieves tuvo la inauguración de la Oficina Independencia del Banco Popular Colombo Chileno, ubicada en Independencia 217, que es la primera sucursal que abre, en Santiago, la prestigiosa institución bancaria, respaldada por el Banco Popular de Colombia. El Ilmo. Obispo de Geriselo, Dr. Teodoro Eugenio, Vicario General Castrense, bendijo el nuevo local, después de una conceptuosa alocución, sugiriendo en el uso de la palabra el gerente general del Banco Popular Colombo Chileno, don Manuel Bejarano, que evidenciará el propósito del Banco, de servir cada vez mejor los intereses de la producción chilena y la mayor vinculación entre Chile y Colombia.

Finalmente, el Superintendente de Bancos, señor Eugenio Puga Flsher, destacó la importancia que para la economía del país tienen instituciones como el Banco Popular Colombo Chileno, destacando, además, la comprensión demostrada por el Banco en la actual etapa de la vida chilena. Felicitó a sus dirigentes, reiterando el reconocimiento de los chilenos.

La ceremonia contó con la presencia del Embajador de Colombia, Excmo. señor Enrique Santa María; Consejero, señor Manuel Manotas; Agregado Militar, coronel señor Bernardo Castro Bejarano; Secretario General de la Superintendencia de Bancos, señor Enrique Marshall; presidenta de la Asociación Chilena Popular de Industriales, señor Alberto Salinas; presidente del Instituto Chileno-Colombiano de Cultura, señor César Guzmán Castro; secretario de la Embajada, señor Enrique Duarte; presidente de la Asoc. de Contratistas de la Vega, señor Fernando Vives; Secretario General del Banco Popular de Colombia, señor Carlos Londoño; Contralor, Dr. Hernando Escallón; Dr. Hernando Escallón; Contralor General, señor Gonzalo Paessler; presidente de la Oficina Independencia, señor José Guadalupe y otras



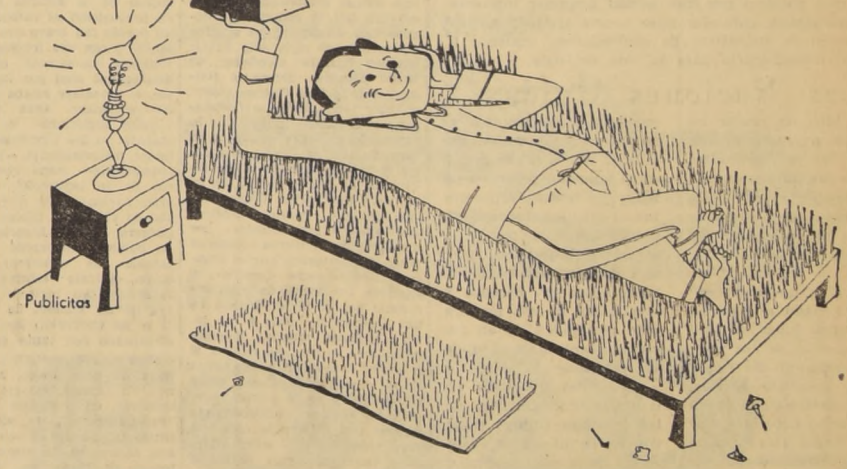
El Ilmo. señor Dr. Teodoro Eugenio, Vicario General Castrense usa de las palabras antes de bendecir el local, junto al Excmo. señor Enrique Santamaría, Embajador de Colombia, y al señor Manuel Bejarano, Gerente General del Banco Popular Colombo-Chileno.



Miembros de la Embajada de Colombia: Consejero Dr. Manuel Manotas; Agregado Militar, coronel Bernardo Castro Bejarano; secretario, señor Enrique Duarte; señor Pablo Linares, y el Secretario General del Banco Colombo-Chileno, señor Carlos Londoño.

personas. Los asistentes fue-dable coctel, en que se brindó nueva sucursal del Banco con festejados con un agrado por el buen éxito de la Popular Colombo Chileno.

## ¿GUSTA de la DESCANSADA VIDA?



Reposo cuando usted lo quiera. Quietud y comodidad donde usted lo desee. Todas las pequeñas y las grandes cosas que hacen grata la vida, al alcance de su mano. Tranquilidad mental y física... Los millones de la Lotería cumplirán sus deseos!

**35 millones**

sortea la Lotería de Concepción el Domingo 28 de Octubre

Y 49 millones distribuidos en más de 9 mil premios extra

Entero \$ 3.000 Vigésimo \$ 150

**LOTERIA de CONCEPCION**



ARO XL N° 14.203
Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Santiago de Chile, miércoles 24 de octubre de 1956

Exposición del Ministro de Hacienda

La exposición que sobre el estado de la Hacienda Pública hizo el Ministro del ramo ante la Comisión Mixta Parlamentaria que estudia el proyecto de ley de presupuestos para 1957 es un documento en que el Gobierno informa al país con franqueza y sinceridad sobre los resultados de la aplicación de la política antiflacionista y señala las verdaderas condiciones en que se encuentran las finanzas públicas.

Un informe de tan delicada naturaleza como el referido no puede ser comentado en detalle sólo a través de un artículo de prensa; es por eso que las acentuaciones que hacemos en esta oportunidad se refieren solamente a su aspecto general o de conjunto, reservándonos para comentarios siguientes un análisis más pormenorizado de sus diversos planteamientos.

Ha declarado el Ministro que el plan en vigencia de lucha contra la inflación repercute sobre la vida económica nacional, determinando cierto repunte de cesantía, producto, principalmente, de la disminución de ventas industriales; a esto debe sumarse cierto desequilibrio entre las remuneraciones y el costo de las subsistencias, lo que se ha hecho más palpable en los últimos dos meses, en que el ritmo de las alzas creció de una manera notablemente más acentuada que en el semestre precedente.

Se sabe que el brusco salto del costo de la vida en septiembre tuvo su origen en los defectos de ponderación de un solo artículo —la cebolla—, que llevó los índices a cifras muy elevadas, en tanto que la influencia del precio de este artículo en la alimentación no puede influir de un modo decisivo para encarecerla. Y como, por lo demás, se trata de un alza pasajera o estacional, en realidad no puede ser motivo serio de alarma.

Los restantes efectos de la política antiflacionista estaban previstos, constituían riesgos que era necesario correr, ya que, en todo caso, su peligrosidad podía controlarse y, en definitivas cuentas, resultaba mucho más grave permitir que la inflación siguiera socavando al país desorbitadamente, que afrontar algunos trastornos cuya superación no se presenta en realidad difícil.

Estas posibilidades de superación son señaladas por el Ministro en su exposición y pueden resumirse en las siguientes soluciones: desarrollo intensivo del plan agrícola y fomento de la producción y productividad en todos sus rubros, haciendo jugar activamente, para financiar este programa, los recursos que proporciona al país la ley sobre compras de excedentes agropecuarios de los Estados Unidos; regulación de las expansiones crediticias, de manera que la mayor colocación de préstamos vaya a favorecer, de manera efectiva, a la producción de todos los rubros; reajuste de sueldos y salarios para ponerlos en mejor concordancia con el alza del costo de la vida y de la justicia social; control de los precios directamente por el Estado, para impedir drásticamente la especulación, e intervención de los organismos gubernativos en el abastecimiento de alimentos de procedencia exterior, a fin de obtenerlos a los precios más bajos que sea posible y hacerlos llegar a costos reducidos al consumidor.

Estas medidas, que forman un conjunto sencillo y práctico involucran, sin lugar a dudas, la solución acertada para las dificultades del momento; solución que tiene la ventaja de no apartarse un ápice del plan de lucha contra la inflación, que favorece a los sectores más necesitados de la población, que fomenta la producción y que propende a sanear al comercio y la industria de especulaciones y de abusos.

Tal es, en sus líneas generales, la política gubernativa que se encuentra en marcha. Sus propósitos son claros y, por lo tanto, pueden alcanzarse sin dificultades, máxime al contar con el apoyo patriótico de grupos políticos que han sabido posponer intereses particularizados, para dar paso a una eficaz y activa realización de iniciativas de conveniencia nacional y de real trascendencia para la vida del país.

De TEOFILO CID Wilde y su época

El día 15 de este mes de octubre cumplió cincuenta años del nacimiento de Oscar Wilde. Esta fecha nada representaría si no la proyectáramos del significado resonante que en un momento tuvo ese nombre para nosotros. Creáramos ver al "dandy" Oscar concertando y dirigiendo los preparativos financieros con que el diecinueve se preparaba a recibir al siglo veinte. Alcolado y espumoso de lenguaje, se empeñaba en imitar a San Jorge, ahora en una temible y espantosa lucha contra el dragón de la hipocresía.

Porque toda la vida de Wilde fue una lucha con la hipocresía. Porque toda la vida de Wilde fue una lucha con la hipocresía. Porque toda la vida de Wilde fue una lucha con la hipocresía. Porque toda la vida de Wilde fue una lucha con la hipocresía.

Pues bien, Wilde en su lucha recurrió a todas las armas: a las de sus ideas, a las de su ingenio y, finalmente, a las de sus costumbres. Peligrosa expedición de las modas francesas, que había de llevarlo a un martirio tan cruel como innecesario.

En la enumeración de las armas de esta lucha tenaz hemos hablado de las ideas de Wilde, como si éstas afincaran en terreno sólido y fecundo, y no fueran, como realmente fueron, endebles guías de una planta fugaz. Aparte de un decadente esteticismo, no siempre original y calado de las modas francesas de aquel tiempo, Wilde mantiene la bandera de un socialismo ingenuo, pueril, que nos recuerda al propiciado por Eugenio Sué en sus famosos "Misterios de París".

Su ingenio es algo que, sin duda alguna, debió darse de sus propios labios, porque la verdad es que ahora nos parece alimentado con el sancochado. Dicen que dio el

indígena. Trató de colonia. Tres años después estalla la primera sublevación irlandesa. Y esta primera sublevación la hemos de ver ya repetida, ora con un color, ora con otro, pero siempre con el mismo propósito independentista, durante siete siglos y medio. Las cosas se compliquen con la Reforma protestante. El catolicismo irlandés se dobla en el inglés de persecución de la antigua religión, de persecución al católico. Con un pueblo tan bravo como el irlandés y con una torpeza y una violencia tan atroces como las desplegadas aquí por los ingleses, el desenlace estaba previsto de antemano. Otra cuestión —quizá indiscreta— es si el sujeto: si los irlandeses están realmente mentalmente —no espiritualmente— como consecuencia de su separación de una gran nación; si su nivel material de vida es el mismo de Inglaterra, Gales, Escocia; si no hubiera convenido más, a cambio de conservar cierta unión, el trato económico de hoy con los ingleses de Enrique II ni de Cromwell) les habrían dispensado con tanto gusto.

Pero esto es meternos en camisa de once varas. Metámonos, en cambio, ya que hoy es domingo, en la Iglesia llamada "Pro-Cathedral", de porte helénico (su pórtico de seis columnas dóricas es un trasunto del templo de Teos en Atenas). La Iglesia está llena de fieles. Se ven más hombres que mujeres. Muchos de los hombres llevan rosario. Los tres sacerdotes que ocupan lucas casillas verdes. ¡Ah! El verde es el color de Irlanda. El verde está en la bandera tricolor irlandesa. Verdes son muchos de los artículos femeninos que se ven en los escaparates. Verdes son los autobuses. Verdes los buzones de correos. Verde es por todas partes —incluso en las Iglesias— la verde Erin. Erin, nombre —preludio— de Irlanda en antiguo irlandés. Los griegos llamaron a esta isla Jerne y también Iris; los romanos, Hibernia; los anglosajones, primero Eire land y después Ireland, donde viene nuestro español Irlanda.

Y ahora que hemos nombrado a Hibernia. En el hotel donde me hospedo —el Royal Hibernian— se celebra esta noche el aniversario de la Batalla de Gran Bretaña. Es una cena organizada por la Asociación de Irlanda. Verdes son muchos de los artículos femeninos que se ven en los escaparates. Verdes son los autobuses. Verdes los buzones de correos. Verde es por todas partes —incluso en las Iglesias— la verde Erin. Erin, nombre —preludio— de Irlanda en antiguo irlandés. Los griegos llamaron a esta isla Jerne y también Iris; los romanos, Hibernia; los anglosajones, primero Eire land y después Ireland, donde viene nuestro español Irlanda.

Ideales que ella representa sean formalmente compartidos por todos los pueblos. Es ésta una noble tarea en la que todos debemos participar y en la que los hombres de la tierra, sin excepción, deben poner su singular empeño. En la lucha contra el espectro de la guerra, perturbador del desarrollo normal de la cultura, es preciso mantener un esfuerzo unánime y creador.

Como dijo el Secretario General de la Conferencia de ORNU, señor Luis Zamalamea, es la manera de "convertir en realidad las aspiraciones del hombre, portentosamente sintetizadas en los principios y propósitos de las Naciones Unidas".

PANORAMA

DON JULIO CASARES OPINA

El conflicto de nuestra Academia de Lengua pre-ocupa ahora a Don Julio Casares, Secretario Perpetuo de la Corporación madrileña, ha dirigido una carta al señor Rector de la Academia Chilena, en la cual le expresa, entre otros conceptos:

"Muy triste es que se haya producido la disensión de que me habla y más lamentable aún, que se haya motivado la decisión de usted y los Académicos de que el acompañamiento de la Academia Chilena, dejando en suspenso su actividad, y puesto que me hace usted el honor de suponer que tengo modesto influjo en la solución del conflicto planteado, debo decirle —y perdóneme que le hablé con franqueza— que la decisión adoptada por usted y el acompañamiento me parece excesivamente grave como consecuencia de un simple pleiteo electoral. Incidentes de esta naturaleza no son raros en las corporaciones, incluso la nuestra, pero nunca han dado motivo a la retirada de los académicos cuya opinión no me tiene en cuenta."

El eminente Secretario de la Real Academia Española, a tanta distancia de los hechos producidos, no ha calibrado la gravedad del caso académico que se trata de un "simple pleiteo electoral", ni de una mera "opinión no tenida en cuenta" por una mayoría ocasional, como lo deja clara e inequívocamente el artículo de nuestro comentario editorial del domingo 21. Se trata de que la Academia Chilena haga cumplir el válido compromiso de no devaluación moral y reglamentaria.

Agrega el señor Casares en la carta que glosamos: "vacante" "No existe el fallecimiento del doctor Filólogo P. Morales". "No podría convenirse por todos que esa vacante fuera adjudicada al señor Arana". Encerrado en los límites del siglo agónico, el carácter de Oscar Wilde es perfectamente aprehensible. Tal vez esa fue la razón que en nuestra adolescencia nos indujo a pensar que su nombre tenía la turbiedad transparente de un símbolo.

El loco y ambicioso irresponsable del "Edipo cha-cha-chá", ha dicho que sólo un "loco y ambicioso irresponsable" puede ser candidato presidencial en 1958. "Qué dirán de ello los cinco mil candidatos presidenciales "radicalistas"?" E. S. CH.

De BENJAMIN E. WEST. Fermentación política en Hungría

Imre Nagy, ex Primer Ministro de Hungría, quien, hace apenas 18 meses, fue reemplazado por Matias Rakosi, ha sido "rehabilitado" y admitido nuevamente como miembro del Partido Comunista.

Al mismo tiempo la prensa y el radio de Hungría están lanzando tremendos ataques contra Rakosi, con una intensidad tal que en el pasado siempre ha sido el preludio de una depuración o "purga" inminente.

Ello es así en las dos consecuencias más recientes y más notables de la fermentación política que tiene lugar en Hungría. Una fuerte tensión en favor de la "liberalización" está evidentemente reorganizándose y sacudiendo los miembros de las poderosas fuerzas stalinistas conservadoras.

Con mayor franqueza aún se expresó la revista "Nepsava" en su análisis semanal de los asuntos nacionales internos. El órgano de los sindicatos obreros puso de manifiesto que Rakosi no renunció a su puesto de Primer Secretario del Partido Comunista, sino que le fue exigida la renuncia. Le pidieron la renuncia "no por razones de salud,

Notas del Día

EL HOTEL SEMIRAMIS

Hay espléndidos hoteles en El Cairo. Este en que yo he vivido días inolvidables, es más que un hotel, es una ciudad entera. Esta alhajada con mármoles procedentes de Carrara, ornamentado con delicado gusto. Su gran salón de recepciones tiene proporciones inusitadas, y en sus muelles alfombras orientales uno se desliza con deleite. Sus pinturas son, sobrias, las estatuas que adornan traen a la memoria reminiscencias de los tiempos de Pericles. En todo se ve que está hecho para desmenuarse de la anchura y extensión "verandah" del hotel se ve, a pocos metros, el río eterno, el Nilo. Es un río, que no se por que, me ha infundido, desde el primer día, como este, tan penetrante de leyendas, de tanta vastedad en la historia. Me ha tocado verio en los días de crecida, que es cuando los egipcios dan gracias a los dioses. Sus aguas parece que ya van a tocar la línea inferior del hermoso puente que está allí cerca, no pasado largas horas mirándolo, mientras mi imaginación se iba por desorbitados caminos. ¿Es bello el Nilo? No sé, acaso porque su belleza no está en las leyes de la estética que los occidentales conocemos. Lo que sí es que éste es un río que habla marcos que los otros, que en el lenguaje hay que descifrarlo, como Cham-pollion descifraba los jeroglíficos. De noche el misterio de este río se hace más penetrante, más intenso, como si una sombra pasara ante los ojos de quienes le contemplaban.

Y allí, a su vera, es donde está este gran Hotel Semiramis, de donde el recuerdo no dejará ya de apartarse. Mientras estoy solo, fumando un cigarrillo, evocando lejanas visiones del pasado, olgo que a mi lado las gentes hablan lenguas diversas. Unos hombres se expresan en su lenguaje nativo. Aquel grupo, en el que hay unas niñas finas y rubias, habla un inglés de Eton o de Oxford. Mas allá unos caballeros y unas señoras se miran unos planos, mientras beben limonadas heladas, pronuncian frases que no entiendo. Deben ser suecos, noruegos o daneses, porque todos son rubios y de blanco cutis. Aparece un sacerdote. Creo que va a hablar en latín, y lo hace en italiano.

En este Hotel Semiramis parece albergarse representantes de todas las razas y las naciones del mundo. Todo esto no deja que la monotonía nos abruma y ponga en nuestra alma su laceraña puñalada. En este momento, mientras atardece, entran dos mujeres enlutadas. Van cubiertas por los mismos mantos que llevaban nuestras abuelas. Sus ademanes son aristocráticos. Deben venir de algún rincón del desierto. Son pulcras y suaves. Pasa un hombre vestido con una túnica blanca, tocado con una tela alba, la que afirma con una especie de corona donde lucen unas flores bordadas. Las mujeres parecen monjas. El hombre debe ser el jefe de una tribu o un rey. Alguien me dice que es un potentado entre los beduinos. Al lado de mí me sienta, donde hay un vaso con cerveza de Baviera, una señora flaca y de anteojos, al parecer inglesa, hace en este momento anotaciones en una libreta. Levanta la cabeza, muerde la estilográfica, piensa un instante, y vuelve a escribir. ¿Será una colega mía? Acaso ella, que me ha mirado, piense lo mismo de mí. Ahora enciende un cigarrillo, rubio como ella. Yo también fumo.

Así pasan las horas en este maravilloso Hotel Semiramis. Cuando estudié los rudimentos de la historia, me enseñaron que la famosa reina se llamaba Semiramis, suave palabra esdrújula. Pero mi amigo Abbas Chahaly me ha dicho que debe decirse Semiramis, con acento en la última i. ¿Pequeñas cosas? Es posible. Pero de pequeñas cosas vivimos.

Cartas al Director

Reclama asegurado Señor Director: Mucho le agradecería hacer pública la siguiente reclamación contra la pésima atención que hace gala la Oficina del Servicio de Seguro Social de Nacimiento. Para mí, el siguiente botón: hace más o menos dos meses se dejó una libreta de un asegurado, para completar el trámite de un seguro, sin que hasta la fecha "haya" tenido tiempo esa Oficina de hacerlo". Al requerirse el comprobante de la libreta para que el asegurado pudiera ver médico, en calidad de urgente, se le manifestó: "suvisa el martes", y era día viernes, o sea, que se le citaba para cuatro días más a un hombre que vive a diez leguas de distancia. ¿Es atención a un obrero esto? ¿Es éste el fin de esta ley que se creó, precisamente, para atender a los obreros? Respondo de esto a la propaganda que por los diarios y radios se hace del Servicio de Seguro Social casi todas las noches por una emisora? Es algo inaudito, y así se podrían citar cientos de casos que no tengo tiempo de detallar. Rogando ensera perdonar esta molestia, le saludó muy atentamente a Ud.—Asegurado N.º 81863263, de Nacimiento.

Requisitos Señor Director: Quisiera en esta oportunidad tener la inteligencia y facilidad de palabras que poseen los literatos, filósofos o escritores, para expresar en lindas frases y criticar al mismo tiempo a las personas que han publicado tan descaradamente y sin respeto alguno para con el Primer Mandatario, de nuestro querido país, refiriéndose al último viaje, junto a su comitiva, por Arica. ¿Por qué la gente es tan poco respetuosa? La que suscribe, a pesar de no contar con muchos años, sabe respetar y reconocer las cualidades ajenas, y me duele y molesta sobremedura, que gente que mira desde muy alto y despreciativamente a cualquier persona por su complicidad en todos los actos por los cuales, ciertos y determinados ex funcionarios de seguridad interna de la nación serán enjuiciados ante los tribunales competentes. Los servicios que Rakosi ha prestado en el pasado, según se expresa "Nepsava" "no son lo suficiente para otorgarle inmunidad por sus crímenes... En estos momentos Rakosi se encuentra lejos de nuestro país, y nuestro partido y nuestra gente desearía que sea alejado". Radio Budapest hace causa común con los que atacan al antiguo dictador, y dice que Matias Rakosi jamás debiera desempeñar puesto importante alguno en la esfera política de su país. Sabemos que reina una profunda inquietud política en Hungría, un estado de efervescencia muy raras veces visto en esta nación.

Requisitos Señor Director: Solicito a usted, distinguido señor, que haga llegar el agradecimiento que le tengo por haberme permitido, por la vía del General de Investigaciones de Santiago, a cuyo director me dirigí desde este país, solicitar la búsqueda de la cual hacía varios años que no tenía noticias. En el término de 10 días la ubicación y el envío de la información, comunicarme al respecto la información, y mi felicitación al Servicio tan eficaz. Agradece a usted, S. S. Bertel Ojain de Galesterio.

Requisitos Señor Director: La ley 9.116 de algunas facultades a los jubilados impositivos de la Sección Obrera de la Caja de EE. PP. y PP. y el certificado de la Caja de Seguro Médico Nacional, en el que conste que se entrega una copia de este, a su vez, entrega una copia a los servicios médicos y demás instituciones. La mencionada tarjeta tiene la duración de un año para obtener una nueva, que debe llevar todos los datos del certificado de la Caja de Seguro Médico Nacional, en el que conste que se entrega una copia de este, a su vez, entrega una copia a los servicios médicos y demás instituciones. Se remediará esto sólo si el Servicio Médico Nacional tomara el acuerdo de que las tarjetas tuvieran una duración de tiempo indefinido y que los beneficiados que no tuvieran a esos servicios, se les entregara una copia de identidad cada vez que se les requiriera. Saluda atentamente, Andrés Aguilá Ugaldé.

Requisitos Señor Director: Mucho le agradecería hacer pública la siguiente reclamación contra la pésima atención que hace gala la Oficina del Servicio de Seguro Social de Nacimiento. Para mí, el siguiente botón: hace más o menos dos meses se dejó una libreta de un asegurado, para completar el trámite de un seguro, sin que hasta la fecha "haya" tenido tiempo esa Oficina de hacerlo". Al requerirse el comprobante de la libreta para que el asegurado pudiera ver médico, en calidad de urgente, se le manifestó: "suvisa el martes", y era día viernes, o sea, que se le citaba para cuatro días más a un hombre que vive a diez leguas de distancia. ¿Es atención a un obrero esto? ¿Es éste el fin de esta ley que se creó, precisamente, para atender a los obreros? Respondo de esto a la propaganda que por los diarios y radios se hace del Servicio de Seguro Social casi todas las noches por una emisora? Es algo inaudito, y así se podrían citar cientos de casos que no tengo tiempo de detallar. Rogando ensera perdonar esta molestia, le saludó muy atentamente a Ud.—Asegurado N.º 81863263, de Nacimiento.











Partes de matrimonio.

Circularon las siguientes partes: Alfredo Silva Cortes e Inés... Matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

Matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

—Luisa Yañez de Matte participa a Ud. el matrimonio de su hijo Martín...

EXPOSICION DE MARTA BENAVENTE.

—Mañana se celebrará la exposición de escultura de la escultora chilena Marta Benavente Larrazabal.

La muestra, que ha estado exhibiéndose desde el 18 del presente, ha sido visitada por numerosas personalidades de nuestro mundo social y artístico...

DESPEDIDA DE SOLTERO. motivo del próximo matrimonio de Alberto Rodríguez Varela.

MATRIMONIO CONCERTADO. Ha quedado concertado en San Bernardo el matrimonio de la señorita Gladys Courbis Llanos con el señor Hernán Benavente Sanhueza.

SESION ALMUERZO DEL CLUB ZONTA. Mañana, a las 13 horas, se efectuará la tradicional sesión almuerzo del Club Zonta de Santiago.

COMIDA DE ALUMNOS DE DERECHO DE LA U. CATOLICA. Se están reuniendo en la sede del Club de la Unión las actividades deportivas no letradas de los alumnos...

COLECTA A FAVOR SOCIEDAD PRO-ALIENADOS "PROFESOR AGUSTO ORRIGO LUCO". Se solicita con urgencia y se agradecerá infinitamente a los socios de dicha Sociedad u otras personas...

HOY SESION EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO. A media hora de hoy en el Club de la Unión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Palacios García-Reyes.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

¿Contece... POR YOLANDA ROSS

EL PROXIMO SABADO, los Staples de la Embajada de los Estados Unidos estarán con invitados en su casa. Rocky y Charlotte, que siempre tienen ideas originales...

MIENTRAS Santiago se inunda de contrabando en nylon y orlón, hay quienes, en otros países, solicitan nuestros productos naturales.

Un tremendo saco de piñones viajará a Lima para ser pintados en dorado y plata y servirán para adornos de Navidad en las casas pacíficas.

¿QUE DICEN?, le preguntaba a cada rato al oído misía Carolina Bustos de Scheepeler, a su marido don Gregorio, el domingo pasado...

ALMUERZO.— Recientemente ofreció un almuerzo en su residencia a un grupo de sus amigas la señora Alicia Urzúa de Baraona.

Gergely-Pal, modisto extranjero, presenta sus creaciones en el Hotel Carrera. Joyería Kamy exhibirá sus relojes Ebel.

Nuestro nuevo país marcha paralelo con la más rancia tradición de las más antiguas capitales del Viejo Mundo.

La dirección del Hotel Carrera ha solicitado, para el té de modas, que se puedan presentar modelos de GERGELY-PAL.

ARTEZ WESTERLEY, como todos los miércoles, se encarga de maquillar a las manequines vivantes...

La dirección del Hotel Carrera se complace en comunicar a usted este desfile de modas de GERGELY-PAL.

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA (calle Londres 81). Mañana, a las 19.15 horas, tendrá lugar en la Sala del Instituto...

MATRIMONIO ASTABURUGA GOYCOOLEA - SUAREZ CHADWICK.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas invitadas a este matrimonio, que la ceremonia religiosa se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica (Avenida Recoleta 759)...

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo del señor Rafael Budnik y de la señora Lucy Tauber de Budnik, en la Clínica Santa María.

CONFERENCIA DEL CLUB DE JARDINES.— El próximo jueves, el presidente de la Sociedad de Paleontología de Chile y jefe de Clínica de la Cátedra de Paleontología de la Universidad de Chile...

TE-CANASTA.— La Asociación de Señoras de Médicos Veterinarios dio un té-canasta a beneficio de sus obras sociales.

Entre las asistentes pudimos ver a Mercedes de Retamal, María L. de Oyarzún de Silva, Eufemia de García, Marta de Barraza, Angela P. de Barzallata, Lucy de Acharán, Eliana de Monreal, Alicia de Leigh, Luz Pérez Cotapos de Larraín, Haidée de Fernández, Julieta de Leiva, Dora Aguilera Jaque, Estela Lazo, Elena Aguirre Cuevas, Yolanda de Sabat, Gloria Larraín de Laborda, Julieta de León, Matilde Romero, Inés de Ponce, Julia de Moya, Francisca Ponce de Ramírez, Laura de Galdames, Ema de Abarca, Miriam de Rojas, Graciela de Cortés, Olga R. de Kubenthal, Elizabeth de Alert, Alicia de Reuter, Elizabeth de Fushlocher, Marcelly de Fazzini, María de Valentino, Lucy de Rodríguez, Adriana Acharán, Eufemia de Schmidt, Olga de Ducheylard, Haidée de Gamboa, María Eugenia Acharán de Schmidt, Lucinda de Lazzano de Mirando, Antonia de González, Virginia Albornoz, Sara de Silva, Georgette de Ostra, Carmen F. de Abel.

MUEBLES DE OCASION 47 - LIRA - 47 \$ 52.000. COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lino y pica \$ 105.000. DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuartos \$ 32.000. LIVING ABANICO, en gobelino o brocado 47 - LIRA - 47

Cristal Electric Ltda. RADIOS PHILIPS CRISTALERIA Y PORCELANA REFRIGERADORAS, LAVADORAS, ENGERADORAS JUGUERAS, OLLAS A PRESION CREDITOS PEREZ, MERIGGIO Y CIA. LTDA. San Antonio 268

¿LAVA UD. EN SU CASA? Resuelva su problema usando CLIN-CEL Jabón detergente PETRIZIO

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes ganchillos, fracturas. CARLOS RAKOS Monjitas 779, tercer piso, fono 32850. COMPRO ORO

FELPA PARA MUEBLES CORTINAS TAPICERIA GRAN SURTIDO DE COLORES DEPOSITO CENTRAL HUERFANOS 640 PRECIOS DE FABRICA

LA CAMARA IDEAL para la Juventud VALOR \$ 4.500 - Impuesto 10% 450 - \$ 4.950 - ¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡NUEVA! Cámara fotográfica FALCON U. S. A. para 16 fotografías. No 127. Diseño moderno, manejo sencillo y muy liviana. Enteramente de gruesa baquelita negra. Lente Graf. Disparador instantáneo y de tiempo. Visor óptico.

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

Matrimonio Paul Errázuriz - Marin Goycoolea.

Circularon las siguientes invitaciones: Héctor Paul de Viale-Rigo y Ana Errázuriz de Paul, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Agustín...

EN RIO DE JANEIRO.— Se encuentra en Rio de Janeiro, el señor Julio Matte Vergara.

EN LIMA.— Se encuentra mejor de la enfermedad que ha sufrido en Lima, la señorita Inés Balmaceda Ramos.

DE EUROPA.— Ha regresado de Europa don Sergio Fernández Larraín y señora Carolina Errázuriz de Fernández.

A BUENOS AIRES.— Se han dirigido a Buenos Aires la señora Gabriela Echeverría de Noé y la señorita María Pia Cousiño Noé.

A ESTADOS UNIDOS.— Ayer se dirigió a Estados Unidos don Enrique Campos Menéndez.

"OBRA SAN PEDRO ARMENGOL". No creo que haya en la vida del hombre algo más grande que procurar la felicidad a nuestros semejantes.

Al que todos desprecian demostrando que la maldad puede ser borrada por un poco de amor.

Coopere, sea generoso, enviando donaciones, cuotas mensuales, haciéndose socio, o corraos de caridad.

La secretaria está en: Pasaje Matte 320, Oficina 15.

Con NAGOYA CRYSTAL CABEZA COLOR NEGRO CABEZA COLOR MARFIL

el coser es un placer!

DE MANO - DE PIE 3 y 5 gavetas Adaptable a motor eléctrico

FACILIDADES DE PAGO

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

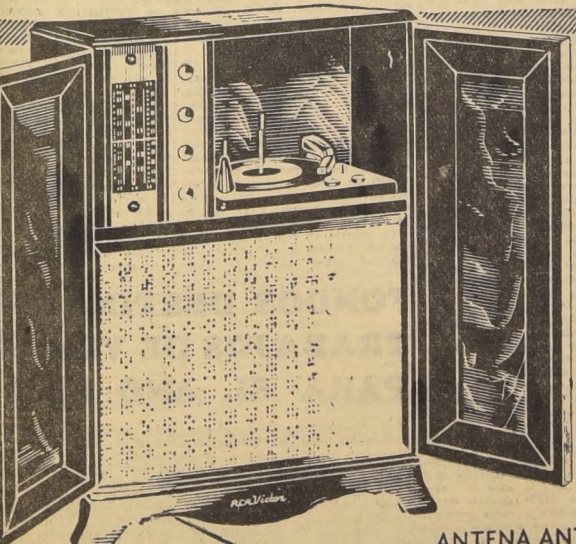
Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Que delicioso es Tomar Mi-Mi Mi-Mi no excita los nervios ni molesta al estomago En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO - CASILLA 3402

Con NAGOYA CRYSTAL CABEZA COLOR NEGRO CABEZA COLOR MARFIL el coser es un placer! DE MANO - DE PIE 3 y 5 gavetas Adaptable a motor eléctrico FACILIDADES DE PAGO Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 OFS 119-120, SANTIAGO JOSE LUIS COO 32 En Puente Alto

Alta fidelidad a su alcance...



MODELO HF101 RCA VICTOR

La última creación Las piezas han sido diseñadas y construidas especialmente, una para la otra, para lograr la perfecta reproducción de Alta Fidelidad.

ANTENA ANTI-RUIDO, magnética, con control de orientación. PARLANTE CURVILINEO, de Alta Fidelidad de 12", con imán permanente.

Conozca personalmente el Modelo HF 101.



Consulte sobre el NUEVO SISTEMA de créditos a su Distribuidor

RCA VICTOR M. R.

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes ganchillos, fracturas. CARLOS RAKOS Monjitas 779, tercer piso, fono 32850. COMPRO ORO

FELPA PARA MUEBLES CORTINAS TAPICERIA GRAN SURTIDO DE COLORES DEPOSITO CENTRAL HUERFANOS 640 PRECIOS DE FABRICA

LA CAMARA IDEAL para la Juventud VALOR \$ 4.500 - Impuesto 10% 450 - \$ 4.950 - ¡LA CAMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD! ¡NUEVA! Cámara fotográfica FALCON U. S. A. para 16 fotografías. No 127. Diseño moderno, manejo sencillo y muy liviana. Enteramente de gruesa baquelita negra. Lente Graf. Disparador instantáneo y de tiempo. Visor óptico. UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO







# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Crisis del Canal de Suez se mantiene estacionaria

LONDRES, 23. — (UP). — (Por Daniel F. Gilman) El ministro de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd, dijo hoy a Egipto de haber presentado una resolución que propone la suspensión de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas que ordena la evacuación de Suez, como se le ha pedido que lo haga.

Las proposiciones ya hechas por Egipto son más que suficientes para hacer que el problema de Suez se mantenga estacionario. Selwyn Lloyd dijo hoy a Egipto de haber presentado una resolución que propone la suspensión de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas que ordena la evacuación de Suez, como se le ha pedido que lo haga.

### PATRULLAJE MILITAR ARGENTINO EN MARES DE REGION ANTARCTICA

BUENOS AIRES, 23. (ORBE). — El personal destacado en la Base Militar Esperanza, en la Antártida Argentina, ha cumplido con toda normalidad su misión de exploración y estudio.

Una patrulla comandada por el mayor Méndez llegó hasta el punto denominado Nunatak Foca, a la vista de los 60 grados de latitud sur y 60 grados y 10 minutos de longitud oeste, es decir, a más o menos 250 kilómetros al suroeste de la base mencionada.

El Ministerio del Ejército emitió un informe en relación con dicho patrullaje, y en él expresa que los miembros de la expedición debieron hacer frente a grandes contratiempos debido a las bajas temperaturas registradas este año en la Antártida Argentina, teniendo incluso que efectuar gran parte del viaje sobre mar helado.

## Cien mil manifestantes inician sangrienta rebelión en Budapest

BUDAPEST, 23 (UP). — Centenares de miles de húngaros, encabezados por estudiantes y jóvenes obreros, se lanzaron esta noche a la calle para reclamar la renuncia de las autoridades soviéticas y la renuncia de la estatua de Stalin.

En la Plaza Stalin se congregaron unas 100.000 personas y muchas de ellas unieron sus esfuerzos para tratar de derribar una enorme estatua del dictador soviético fallecido, de ocho metros de altura, a lo que los manifestantes consideran el símbolo de la tiranía.

Se ignoraba el propósito de la delegación que entró a Radio Budapest, aunque los manifestantes de la Plaza Stalin y de otros sitios exigían la renuncia de las autoridades soviéticas y la renuncia de la estatua de Stalin.

## Franceses capturaron avión con cinco jefes rebeldes argentinos

PARIS, 23. — (UP). — Los jóvenes musulmanes se manifestaron hoy en Túnez y Casablanca contra la aprehensión a medianoche de cinco dirigentes rebeldes argentinos que fueron sacados del avión que ocupaban mientras se dirigían a una "conferencia de paz" en Túnez.

La indignación norteafricana degeneró en violencia con motivo de la situación de Argelia mientras un representante del Gobierno anunciaba que Francia acusará a Egipto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de suministrar armas a los rebeldes.

El avión que conducía a los jefes nacionalistas iba de Marruecos a Túnez, dando un rodeo, cuando en medio de la noche recibió orden de desviarse e ir a Argelia. Cuando el aeroplano aterrizó en el aeropuerto Maison Blanche, la policía francesa, con ametralladoras de mano, lo cercó y se apoderó de los jefes nacionalistas.

### DISTURBIOS EN CÁSA-BLANCA

En Casablanca, centenares de jóvenes musulmanes de ambos sexos recorrieron el barrio europeo profiriendo insultos y dando gritos de "Lacort" (el ministro Residente General francés, Robert Lacoste), a la "patria" (libertad para Argelia) y "Mollet" (el ministro de Asuntos Exteriores, René Mollet), asesino.

Los cinco rebeldes debían haber volado de Rabat a Túnez en el avión personal de Mohamed V, pero el sultán decidió a última hora llenar sus asientos con cinco de sus esposas. Como resultado, los argentinos tuvieron que resignarse a viajar en el avión reservado para los periodistas, pilotado por un francés.

Los franceses libres que lucharon durante la última guerra, poco después que el avión salió de Palma de Mallorca, su única escala en el proyectado vuelo de Rabat a Túnez. Cumpliendo las órdenes recibidas, Grelier pasó hacia Argel, siguiendo la ruta regular a Túnez, y luego comenzó a volar de este a oeste y viceversa sobre el oriente de Argelia para asumir el tiempo que normalmente habría demorado en llegar a la capital tunecina.

### HUELGAS DE PROTESTA EN TUNEZ

Las huelgas paralizaron el comercio y la industria de Túnez, y en las principales ciudades de Marruecos también pararon tranvías y autobuses.

Los tripulantes descendieron inmediatamente, exceptuando la cámara —continuó Brady— luego que la policía hubo aprehendido a los dirigentes nacionalistas, se nos trasladó a unos furgones policiales.

Los argentinos fueron separados de los demás pasajeros y comenzó el interrogatorio. "En cuanto a mí, la policía me quitó todas las notas que había tomado de mis conversaciones con los dirigentes rebeldes."

### SUS FUERZAS DE MAR Y TIERRA EVACUARON RUSOS DE POLONIA

VARSOVIA, 23. — (UP). — A las 14 horas la flota de 25 unidades soviéticas que se habían concentrado en el Golfo de Danzig comenzaron a retirarse. Entre ellas figuraban tres cruceros y varios destructores. Simultáneamente, se retiraban de territorio polaco las unidades terrestres que tenía la Unión Soviética en las inmediaciones de Byegostz, 280 kilómetros al noroeste de Varsovia, 120 kilómetros al suroeste de Warsz y en los bosques de Garwolin, 65 kilómetros al sudeste de Varsovia.

Los argentinos fueron separados de los demás pasajeros y comenzó el interrogatorio. "En cuanto a mí, la policía me quitó todas las notas que había tomado de mis conversaciones con los dirigentes rebeldes."

### Húngaros piden retiro inmediato de las tropas rojas de ocupación

BUDAPEST, 23 (UP). — Más de 10.000 estudiantes universitarios realizaron hoy una manifestación en la Plaza Bem, pidiendo el retiro inmediato de las tropas soviéticas de Hungría.

### IMPORTANTE FACTORIA BALLENERA HALLASE EN CONSTRUCCION EN PERU

LIMA, 23. — (ORBE). — La Compañía Ballenera del Norte empezará aproximadamente en enero de 1957 a industrializar las ballenas en la factoría que están construyendo en Cerro Colorado (Paiza), pues para esa fecha se estima que la firma Clark Cabada terminará las obras de las instalaciones pesqueras.

Los argentinos fueron separados de los demás pasajeros y comenzó el interrogatorio. "En cuanto a mí, la policía me quitó todas las notas que había tomado de mis conversaciones con los dirigentes rebeldes."

### EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

### EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

# PISCO

UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

### IMPORTANTE FACTORIA BALLENERA HALLASE EN CONSTRUCCION EN PERU

LIMA, 23. — (ORBE). — La Compañía Ballenera del Norte empezará aproximadamente en enero de 1957 a industrializar las ballenas en la factoría que están construyendo en Cerro Colorado (Paiza), pues para esa fecha se estima que la firma Clark Cabada terminará las obras de las instalaciones pesqueras.

### CALZADO SEÑORA

\$971

# LIQUIDAMOS

Ritmo

SAN ANTONIO 272



EL CAIRO, Egipto. — José Masa, presidente del decimo periodo de sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas, ha visitado en estos días de Egipto. La presente foto fue tomada durante la entrevista que celebró con el Presidente de Egipto, coronel Gamal Abdel Nasser. Los estadistas conversaron sobre la crisis de Suez.

Y Masa expresó su convicción de que habrá de encontrarse una solución satisfactoria del complejo problema. En el grabado, de izquierda a derecha: el Encargado de Negocios de Chile, Masa; el Presidente Nasser y Ali Sabry, jefe de Asuntos Políticos del Gabinete egipcio. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

## AGUILA, ORTUZAR, TAPIA Y FARIAS GANARON ANOCHE EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 23. — (UP). — En el Estado Federao se disputó esta noche la séptima etapa del Torneo Latinoamericano de Box, con los siguientes resultados:

del Brasil. El ganador infligió severo castigo al brasileño, que fue conmovido por violentos golpes cayendo a la lona dos veces por ocho segundos. En el segundo round, el brasileño sangraba de una herida en la cabeza derecha, no atinando a la defensa, por lo cual el juez declaró vencedor al argentino.

PESO MOSCA: Guillermo Aguilera, de Chile, derrotó por puntos a Luis Ribera, del Brasil, en un combate de trámite violento.

MEDIANO LIGERO: Fernando Barreto, del Brasil, derrotó por puntos a Hernán Rodríguez, de Chile. El ganador, más movido, aplicó golpes pesados en el primer round que hicieron doblar las rodillas del chileno. La pelea transcurrió con violentos cambios de golpes, mostrándose siempre el brasileño más hábil.

PESO GALLO: Aniceto Ferrara, de Chile, derrotó por puntos a Eddie Joffré, del Brasil, en un extraordinario combate, en el que ambos expusieron ciencia boxística. En los dos primeros asaltos el brasileño superó ligeramente a su adversario, aplicando golpes largos al rostro, pero en el último round el uruguayo arrolló a su contrario, concertando impactos violentos y desorientándolo. Con esta victoria el uruguayo se ha clasificado como el más fuerte campeón de la categoría.

MEDIANO: Ramón Tapia, de Chile, venció por presentación del peruano Augusto Negrete. El chileno se clasificó campeón invicto de la categoría.

PESO PLUMA: Alfredo Ortúzar, de Chile, venció por puntos a Santiago Luchini, del Perú. En los tres rounds el chileno se mostró más recto y llevó la iniciativa, castigando con ambas manos los flancos del peruano y rematando con swings violentos al rostro, que conmovieron al pugil peruano.

MEDIANO PESADO: Jaime Farías, de Chile, venció por puntos a César Pintos, de Uruguay. El uruguayo dominó ampliamente hasta el transcurso del segundo asalto, cuando fue atorado por un potente golpe de derecha que lo envió a la lona por ocho segundos. Sentido, el uruguayo volvió a caer al recibir una derecha corta a la mandíbula. En el último asalto dominó el chileno, venciendo diez.

PESO MEDIO MEDIANO LIGERO: Celestino Pintos, del Brasil, venció por no presentación a José González, uruguayo.

MEDIANO PESADO: Luis Cáceres, de Uruguay, venció por puntos a Javier Sumalla, del Perú, en un combate fuertemente pobre, que mereció la reprochación del público, por falta de actividad. El uruguayo, con golpes esporádicos, se adjudicó la pelea, que fue atada estruendosamente por los espectadores.

PESO MEDIO MEDIANO: Pedro Almogro, argentino, derrotó por K. O. técnico, al segundo asalto a Luis Soares Silva, de Chile.

LA PAZ, 23. — (UP). — Se informó esta noche que Alberto Arza Quiroga, ex ministro de Economía, será nombrado Embajador en París, y que el actual titular de este último cargo, Mario Diez de Medina, será designado Embajador en Chile.

# "ITALIA"

## SOCIEDAD DE NAVEGACION

OFRECE A SU CLIENTELA:

- Las mejores naves para Europa
- Las salidas más frecuentes
- Los recorridos más interesantes
- La atención más esmerada

### SALIDAS EN 1956 Y 1957

#### VIA PANAMA: desde Valparaíso

"A. USODIMARE"	8 Noviembre
"MARCO POLO"	22 Noviembre
"A. VESPUCCI"	24 Diciembre

#### 1957

"A. USODIMARE"	23 Enero
"MARCO POLO"	13 Febrero
"A. VESPUCCI"	11 Marzo
"A. USODIMARE"	8 Abril
"MARCO POLO"	30 Abril
"A. VESPUCCI"	29 Mayo
"A. USODIMARE"	23 Junio

#### VIA ATLANTICO: desde B. Aires

"AUGUSTUS"	30 Octubre
"P. TOSCANELLI"	11 Noviembre
"CONTE GRANDE"	15 Noviembre
"GIULIO CESARE"	17 Noviembre
"AUGUSTUS"	7 Diciembre
"GIULIO CESARE"	27 Diciembre

#### 1956

"P. TOSCANELLI"	8 Enero
"AUGUSTUS"	16 Enero
"CONTE GRANDE"	9 Febrero
"CONTE BIANCAMANO"	11 Marzo
"CONTE GRANDE"	27 Marzo
"GIULIO CESARE"	12 Abril
"CONTE BIANCAMANO"	23 Abril
"CONTE GRANDE"	14 Mayo
"CONTE BIANCAMANO"	9 Junio
"CONTE GRANDE"	30 Junio

SANTIAGO UNION CENTRAL 1043

# Italmar

AGENTES GENERALES

VALPARAISO AV. ERRAZURIZ 401



# Vistiendo un hábito sustraído en un convento falso sacerdote engañó a centenares de fieles

## Su turbulenta vida está saturada de picarescas y sabrosas aventuras

### HASTA LE OFRECIERON TERRENOS PARA UN TEMPLO

Con hábito religioso sustraído a la Congregación de los Padres Asuncionistas y aprovechando hábilmente su dulce y beatífico aspecto, Juan Corrales Carrasco y Juan Corrales Navarro y Juan Subercasax del Corral, lograron engañar a centenares de católicos del barrio Alto, a quienes les sacaba suculentas sumas de dinero, para ser usadas, destinadas según él — a las iglesias.

Hace cerca de un año, Corrales se presentó al convento que los Padres Asuncionistas tienen en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles y se ofreció para los mandados y la limpieza. Su dulce aspecto lo hizo ganar la confianza del Padre Superior, Monseñor Estanislao Pytko, quien aceptó la proposición. Un mes, al menos, duró en el empleo. Un día cualquiera se vistió con hábito sacerdotal y se largó por su cuenta a implorar la caridad de las devotas.

Aprenido de memoria las frases destinadas a implorar la limosna y gracias a su cultura y los mejores hogares del barrio Alto, logró recibir obsequios que llevaba a un crucifijo prendido sobre la sonata, pero al muy malvado, así vestido se iba a meter a lugares de dudosa moralidad.

**ORDEN DE ARRESTACION.** — Juan Corrales, quien a veces se hacía pasar por Monseñor Juan Subercasax, llegó solo hasta el Padre Superior de los Padres Asuncionistas no se imaginó que el mismo Juan Corrales iba a vestir los hábitos robados, de modo que hizo la denuncia, sólo por las señas de los hábitos, creyendo que éste, seguramente, los iría a vender para aprovechar la tela.

Corrales, entretanto, temeroso de ser descubierto, cambió de sistema y llegó hace algunas semanas al Templo Evangélico de Chidías a exponer que para apostrofar a la religión católica para convertirse a la fe evangélica, el Pastor, don Hernán Peña, domiciliado en la calle Bobes 1103, lo llevó a su casa guiado por el optimismo de conseguir para apostrofar de su religión, nada menos que a un ministro del catolicismo.

En la madrugada de ayer, cuando conversaban de temas religiosos, el católico se puso a hablar de un delincente habitual, César Pumarino Vergara, de 34 años, alias "El Ché Pumarino" y Mario Fuentes Ramos, de 38 años, apodado "El Uruguayo" en virtud de su nacionalidad.

Los relojes y joyas sustraídas fueron avaluadas en quinientos mil pesos y fueron ayer recuperadas en su totalidad.

Aparte de ese delito, los detenidos son también autores del robo de un abrigo de gabardina a la Sra. Estrella Falabella, avaluado en cincuenta mil pesos. Robaron, además, en otra ocasión, una radio de propiedad del señor Manuel González, domiciliado en San Diego 750.

En un día el señor Marambio hizo un viaje a Santiago y el picaresco sacerdote hizo una misa-cantata total de los muebles y especies del buen sacerdote. Detenido a tiempo, debió cumplir ocho meses de cárcel.

Hace cerca de un año, Corrales se presentó al convento que los Padres Asuncionistas tienen en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles y se ofreció para los mandados y la limpieza. Su dulce aspecto lo hizo ganar la confianza del Padre Superior, Monseñor Estanislao Pytko, quien aceptó la proposición. Un mes, al menos, duró en el empleo. Un día cualquiera se vistió con hábito sacerdotal y se largó por su cuenta a implorar la caridad de las devotas.

## Detenidos autores de audaz robo perpetrado en la Joyería "Estado" CONFESARON, ADEMAS, OTROS DELITOS SIMILARES

Los audaces ladrones que hace algunas semanas desvalijaron la joyería "Estado" ubicada en el Estado N.º 34, rompiendo para ello los cristales de una vitrina exterior, fueron ayer sorprendidos por los detectives César Santiago Hernán Pérez y René Contreras.

Los detenidos resultaron ser el delincuente habitual, César Pumarino Vergara, de 34 años, alias "El Ché Pumarino" y Mario Fuentes Ramos, de 38 años, apodado "El Uruguayo" en virtud de su nacionalidad.

Los relojes y joyas sustraídas fueron avaluadas en quinientos mil pesos y fueron ayer recuperadas en su totalidad.

Aparte de ese delito, los detenidos son también autores del robo de un abrigo de gabardina a la Sra. Estrella Falabella, avaluado en cincuenta mil pesos. Robaron, además, en otra ocasión, una radio de propiedad del señor Manuel González, domiciliado en San Diego 750.

### GRAN LABOR SOCIAL CUMPLIRA INSTITUTO PENAL DE MENORES

En una reunión celebrada ayer en la Dirección General de Prisiones quedó constituido el Instituto Penal de Menores, organismo que tendrá a su cargo la educación y readaptación de los delincuentes menores de edad. La institución ha sido creada a iniciativa del Director General de los Servicios, coronel Luis Valenzuela Riqueros.

Al acto de ayer asistieron el coronel, señor Valenzuela; el capellán de la Penitenciaría de Santiago, don Ramón Coe Baeza; don Jorge Pizarro Pizarro, jefe del Departamento Industrial de los Servicios, y las señoras Emma Zuñiga e Isabel Correa Vives. Estas personas tendrán a su cargo todos los aspectos que inciden en el perfeccionamiento material y espiritual de los menores que cumplen condenas en la Penitenciaría.

Para cumplir con la finalidad propuesta, el Instituto Penal creará varios departamentos, entre los que se destacan los de Asistencia Social, el de Formación Cultural, el Departamento Industrial y el de Asistencia Médica y Jurídica.

Coordinador de todas estas actividades ha sido nombrado el capellán de la Penitenciaría, don Ramón Coe Baeza, quien es actualmente Director del Hogar de Menores "San Pedro Armengol". Dicho sacerdote ha prestado su colaboración durante ocho años en la Penitenciaría y, por lo tanto, conoce todos los problemas sociales y morales de los reclusos.

**UNA BELLA MISIÓN.** — Interrogado el Capellán Coe Baeza, acerca de las actividades del nuevo organismo, dijo: "Tenemos una bella misión en nuestras manos. Salvar y mejorar al menor que delinque es una labor a la que todos debemos aportar nuestro grano de arena. El Instituto Penal de Menores significa un paso adelante para mejorar la vida de los muchachos de 15 a 17 años que fuera del penal no tienen un hogar que los acoga y los ampare. Se dice que ellos son delincuentes, pero se olvida que también son susceptibles de cambiar sus costumbres y de transformarse en buenos ciudadanos."

En una reunión celebrada ayer en la Dirección General de Prisiones quedó constituido el Instituto Penal de Menores, organismo que tendrá a su cargo la educación y readaptación de los delincuentes menores de edad. La institución ha sido creada a iniciativa del Director General de los Servicios, coronel Luis Valenzuela Riqueros.

Al acto de ayer asistieron el coronel, señor Valenzuela; el capellán de la Penitenciaría de Santiago, don Ramón Coe Baeza; don Jorge Pizarro Pizarro, jefe del Departamento Industrial de los Servicios, y las señoras Emma Zuñiga e Isabel Correa Vives. Estas personas tendrán a su cargo todos los aspectos que inciden en el perfeccionamiento material y espiritual de los menores que cumplen condenas en la Penitenciaría.

Para cumplir con la finalidad propuesta, el Instituto Penal creará varios departamentos, entre los que se destacan los de Asistencia Social, el de Formación Cultural, el Departamento Industrial y el de Asistencia Médica y Jurídica.

Coordinador de todas estas actividades ha sido nombrado el capellán de la Penitenciaría, don Ramón Coe Baeza, quien es actualmente Director del Hogar de Menores "San Pedro Armengol". Dicho sacerdote ha prestado su colaboración durante ocho años en la Penitenciaría y, por lo tanto, conoce todos los problemas sociales y morales de los reclusos.

**UNA BELLA MISIÓN.** — Interrogado el Capellán Coe Baeza, acerca de las actividades del nuevo organismo, dijo: "Tenemos una bella misión en nuestras manos. Salvar y mejorar al menor que delinque es una labor a la que todos debemos aportar nuestro grano de arena. El Instituto Penal de Menores significa un paso adelante para mejorar la vida de los muchachos de 15 a 17 años que fuera del penal no tienen un hogar que los acoga y los ampare. Se dice que ellos son delincuentes, pero se olvida que también son susceptibles de cambiar sus costumbres y de transformarse en buenos ciudadanos."



JUAN CORRALES, el falso sacerdote que detuvo ayer la Brigada de Estafas.

### EN DEFENSA PROPIA HIRIO A SU ESPOSO

En grave estado fue internado en el Hospital J. J. Aguirre, el obrero José Luis Quiroz, de 44 años de edad, quien fue agredido con un ladrillo por su esposa, Corina González Meneses. El hecho ocurrió en las inmediaciones del hogar, en calle Reina de Chile, esquina de Las Canteras.

La agresora que fue detenida por carabineros manifestó que agredió a su marido en defensa propia, ya que éste había tratado de castigarla con golpes de pies y manos.

### SOBRESEIMIENTO EN CAUSA POR INJURIAS

El Ministro señor Miguel González Castillo, que instruye proceso por injurias al gobernador de Talca, señor Hector Mera, pidió sobresimiento para el querrelado, señor Raúl Leiva Opazo, por no haber merecido su contra.

### CUATRO REOS FUGARON DE LA CARCEL: PEUMINO

DOS INDIVIDUOS pertenecientes a un audaz grupo en la localidad de Lo Miranda, cerca de Baños de Tarma, lograron robar el automóvil de la policía de Ranocoque, de varias especies.

Los maleantes arrojaron una arma contundente al asustado conductor, lo desmontaron y lo desahuyaron. La policía de Ranocoque desahuyó a los autores del suceso, los cuales se refugiaron en el cerro de Peumín, situado a 10 kilómetros del lugar. Los reos, que están procesados por haber cometido múltiples fechorías, se encuentran en los campos vecinos. Según los datos de Peumín, los reos son: Miguel Ramírez Arce, Esteban Fuentes, Manuel Castro y Oscar Pifa Álvarez.

### Persona desaparecida

DESDE EL 30 del presente ha desaparecido de su hogar la señora María Vilabianca Ronda, de 21 años de edad, domiciliada en Baños de Tarma, cerca de Baños de Tarma. La desaparición, mide 1 metro 60 centímetros, cabellos y ojos negros, vestimenta negra y chaqueta de lana, zapatos negros de charol y de marca de Peumín. Se han buscado en los alrededores y agradecerán cualquier noticia que se comunique al domicilio indicado o al fono 5400.

### CORTE SUPREMA VERA RECURSO DE G. GUZMAN

LA CORTE SUPREMA pidió a la Corte de Apelaciones que antecedente por la muerte de don Esteban Elena Troncoso, con el fin de declarar un recurso de queja presentado por la defensa del reo Guillermo Guzmán Troncoso. Dicho recurso se presentó contra la resolución de la Segunda Sala del Tribunal de Alzada, que encargó al señor Guzmán, presunto autor del delito investigado.

### LA VISITA DEL INSPECTOR



Don Luis Gálvez M., domiciliado en Obispo Fuenzalida 1314, fue "sorprendido" por el Inspector adquiriendo algunas conservas, en el Almacén de Aguiluchos 3346. Agradablemente sorprendido quedó al recibir los \$ 2.000 que, de inmediato, convirtió en más exquisitas conservas. El Inspector, además de recorrer los diversos barrios de Santiago con el generoso afán de premiar a los compradores de conservas, envía a quien los solicite, los 4 libritos con recetas. Para obtenerlos uno a uno, basta escribir a Sr. Inspector, Matias Cousiño 82, Oficina 607. A vuelta de correo comenzará a recibir la serie completa.

## HOTEL O'HIGGINS

VINA DEL MAR

Durante el fin de semana del 1.º al 4 de noviembre, concederá

### 2500 DE DESCUENTO

a quien permanezca 3 días

la máquina de escribir superior!

# ROYAL

M. R.

Distribuidores Exclusivos

## INTERNATIONAL MACHINERY CO.

Huérfanos 1201 Fono 88256 San Martín 2514  
Santiago Antofagasta

GRACE Y CIA. (CHILE) S.A.  
Arica - Coquimbo - Valparaíso - Concepción - Punta Arenas

# MOTORES DIESEL

RECIENTES RECIBIDOS

Estacionarios y Marinos

Mercedes Benz

Sendling y Bukh

de 10, 12, 15, 20 y 34 HP.

FACILIDADES

Heriberto Erlwein y Cia. Ltda.

## CASTRO 369

CASILLA 990

### EN SU DOMICILIO SE SUICIDÓ UN EMPLEADO

Con un tiro de revolver en la sien derecha se quitó la vida el empleado Carlos Cordero Leiva, de 34 años de edad, en su domicilio de calle Delfina León 14. Se ignoran los motivos que tuvo para suicidarse. El cadáver fue enviado a la Morgue.

### DEMANDAS POR INFRACCION A LA LEY DE DEFENSA

UNA DEMANDA contra órganos de prensa que publicaron en infundadas verdades por el diputado Juan Luis Maurás contra el Jefe del Estado, dedujo ayer, ante la Corte de Apelaciones, el Ministerio del Interior, se designó ministro instructor de la causa el señor Oscar Acevedo Vega.

Por otra parte, el Tribunal designó al Ministro don Eduardo Ortiz Sandoval para que instruya otra causa similar contra la Revista "Qué Hay".

### NOMBRAMIENTOS EN EL PODER JUDICIAL

En el Ministerio de Justicia se cursaron ayer los siguientes nombramientos: — Don Luis Alfonso Schleyer designado en el cargo de Primer Secretario del Juzgado del Crimen de Quilota. — Doña Elena Muñoz Vergara designada Secretaria del Juzgado de Letras de Puerto Varas. — Don Samuel Rivera Ruiz, actual Jefe del Segundo Juzgado del Crimen de Chillán, para ocupar el cargo de Jefe de Menores de esa ciudad. — Don Antonio Raveau, actual Jefe del Cuarto Juzgado de Menor Crimen en la Comuna de Santiago, designado Relator suplente de la Corte de Apelaciones de la misma ciudad.

## Yeso Volcán

distribuidores directos de fábrica

## Délano

Abundada 91 - V. Mackenna 1074

## CREDITOS CALZADOS DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS CAMISAS - CARTERAS RELOJES - RIVIERAS

CONDICIONES: 40% AL CONTADO SALDO 4 CUOTAS MENSUALES

CARNET - DOMICILIO Y DIRECCION DONDE TRABAJA

### SAN DIEGO 1901

## INFORMACIONES GENERALES

### Primeros buques de la Flotilla Antártica zarpan de Valparaíso para despedirlos

El Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, se dirigió hoy a Valparaíso, con el objeto de despedir a los buques de la XI Flotilla Antártica que zarpan, en las primeras horas de mañana, al casquete polar, y que son el petrolero "Rancagua" y el patrullero "Lientur".

El Ministro regresará en las primeras horas de la tarde.

**DOTACIONES ANTÁRTICAS.** — Las dotaciones que cubrirán las bases que las Fuerzas Armadas mantienen en la Antártida Chilena son las siguientes: **BASE PRAT.** — Capitán de corbeta Edgardo Appel; teniente segundo Julio Vergara; meteorólogo; sargento primero Víctor Medel, especialista en radio; sargento (DC) Pablo Soto; sargento 2.º Hernán Reytelet; sargento 2.º Raúl Rodríguez, enfermero; cabos Ricardo Forrieh y Narciso García, y marinero Jorge Cruzes. **BASE O'Higgins (Ejército).** — Capitán Luis Ovando, teniente Oscar Inostroza, subteniente Benjamin Videla Cifuentes, doctor Rafael Urzúa, vicesargento 1.º Pedro Hinojosa, sargentos 2.ºs Alberto Arancibia y Eusebio Baquedano y cabo Juan Reyes. **BASE "PRESIDENTE GONZÁLEZ VIDELA" (Fuerza Aérea).** — Teniente Vicente Rodríguez, subteniente Jaime Lavín, suboficial Leopoldo Valenzuela, sargentos 2.ºs Guillermo Valenzuela, Hernán Muñoz y Gabriel Valencia, cabo Arturo Schampfle y soldado Julio Concha. **BASE "PRESIDENTE AGUIRRE CERDA" (Fuerza Aérea).** — Teniente Sergio Lizasoain, subteniente Mario Jiménez, sargentos 2.ºs Teodoro Montal, Cornelio Luna, Gustavo Romero y Oscar Espinoza; cabo Pedro Abarca y soldado Héctor Díaz. El personal de la Base "González Videla" será incrementado con cuatrocientos de la Universidad Católica que participarán en el Año Geográfico Internacional. La Fuerza Aérea embarcará en los buques de la Armada un helicóptero, cuyo piloto será el capitán Eduardo Fornet, y un avión "Beaver", el que estará a cargo del capitán de bandera Orlando Pérez y del teniente Santiago Balchet. También la FACH enviará al continente antártico especialistas en comunicaciones, en radio, en meteorología y otros servicios, el que regresará al continente junto con los buques de la Flotilla en marzo próximo.



**CONCURSO INFANTIL.** — En la Escuela Experimental de Educación Artística, se efectuó ayer la inauguración de la exposición de dibujos y fichas alusivos a la labor que realizan las Naciones Unidas. En esta muestra se exhiben 100 trabajos hechos por alumnos de ambos sexos. En el grabador, vemos a la concursante más pequeña, de 8 años de edad, Bárbara Martinyova, del curso de iniciación del citado establecimiento, que obtuvo el primer premio, indicando su trabajo que mereció esta distinción.

### 18 NUEVOS VALORES DE LA PINTURA REVELO LA EXPOSICION DE LA NU

La conmemoración del 110 aniversario de las Naciones Unidas, ha dado motivo para la presentación de nuevos valores de la pintura: se trata de 18 escolares de ambos sexos que fluctúan entre los 8 y los 19 años de edad, pertenecientes a las escuelas primarias, técnicas, y de la escuela Experimental de Educación Artística. Este último establecimiento es el único que existe en Chile, de esta índole.

**LA EXPOSICION.** — Ayer en el local de esta Escuela Experimental de Educación Artística se efectuó la inauguración de la exposición de dibujos y pinturas sobre temas de la labor que realizan en el mundo las Naciones Unidas, a través de sus respectivos organismos. Esta muestra consta de 100 trabajos que fueron seleccionados de los 200 que se presentaron, con temas alusivos.

**LOS PREMIADOS.** — Los premios fueron donados por la FAO, CEPAL, Oficina de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Club de Leones y Rotary Club de Santiago. A continuación damos la lista de los escolares premiados: **Escuelas Primarias.** — Primer premio, \$ 5.000, Sonia Melo, de la Escuela N.º 29; segundo premio, \$ 3.000, María Melis, Escuela N.º 29; tercer premio, \$ 2.000, Luis Loyola, Escuela N.º 129; tercer premio, \$ 2.000, José Bahamondes Escuela N.º 63. **Escuela Técnica de Talca.** — \$ 2.000, Inés Urzúa. El primero y segundo premios de Enseñanza Técnica y Comercial e Industrial fueron declarados desiertos.

**Escuela Experimental de Educación Artística.** — Curso medio: primer premio, \$ 5.000, Angel Rodríguez, segundo, \$ 3.000, María Martínez, tercer premio, \$ 2.000, Aureo Elizalde; tercer premio, \$ 2.000, Eduardo Pérez; tercer premio, \$ 2.000, Hernán Vidal. **Curso de Iniciación:** primer premio, \$ 5.000, Bárbara Martinyova; segundo premio, \$ 3.000, Andrea Bodenhofer; tercer premio, \$ 2.000, Teresa Poll; tercer premio, \$ 2.000, Sara Inven. **Curso superior:** Primer premio, \$ 5.000, Nora Olivares; segundo premio, \$ 3.000, Lucía Palma; tercer premio, \$ 2.000, Palmira Herrera; tercer premio, \$ 2.000, Guillermo Brazález. **LOS TRABAJOS.** — Los 100 trabajos que se exhiben corresponden a los niños, desarrollados libremente por los escolares, alusivos a los siguientes organismos de la NU: OMS, FAO, CEPAL, UNICEF, UNESCO, OIT y UIC. La subdirectora de este establecimiento, señora Florencia Jorquera, dijo a LA NACION, que los funcionarios de las Naciones Unidas, que asistieron a la inauguración de la exposición quedaron maravillados de los trabajos que reflejan la misión que realizan las Naciones Unidas en todo el mundo. Agregaron que tienen interés en llevarse esta muestra infantil a la sede de la NU para exhibirla allí como un ejemplo de los estudiantes chilenos.



De Buenos Aires, por vía aérea LAN-CHILE, llegó ayer a los Cerrosillos el Reverendo Padre Juan Carlos Zorrilla San Martín, hijo del conocido poeta y escritor uruguayo Juan Zorrilla San Martín, quien ha venido a nuestro país especialmente invitado por la dirección del Colegio de San Ignacio, para asistir a los diversos actos programados para conmemorar el primer

### AMPLIAMENTE SUPERADA CUOTA DE EDUCACION POPULAR EN EL PAIS

Las primeras estadísticas recibidas en la Dirección General de Educación Primaria indican que la campaña de alfabetización popular está superando las exigencias propuestas por las autoridades.

La meta que se había fijado era de diez mil personas que debían sumarse a la educación popular; sin embargo, en Colibún y Pehuebe, por ejemplo, esa cifra ha sido superada ampliamente.

La cuota asignada de las diferentes provincias del país, en esta nueva campaña de alfabetización fue de: Tarapacá, 200; Antofagasta, 300; Atacama, 200; Coquimbo, 300; Aconcagua, 200; Valparaíso, 1.000; Santiago, 2.000; O'Higgins, 400; Colchagua, 200; Curicó, 300; Talca, 500; Maule, 200; Linares

### CONFERENCIA SOBRE CEZANNE DARAN HOY

Con un ciclo de charlas sobre la Vida y Obras del pintor Cezanne, con motivo de cumplirse 50 años de su muerte, comienza hoy, a cargo de los críticos de Arte, Antonio Romero, Waldo Vial y Víctor Carvacho. La Conferencia se efectuará a las 19 horas, en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.

Con motivo de cumplirse un mes, mañana jueves, el sensible nuestra querida madre, se desahuyó, señora MARIA DESCARREGA vda. de VICENTE Q. E. P. D. Se oficiará una misa por el alma de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín, Estado con Agustinas y calle Josefina Vicente vda. de VICENTE y familia.

*Tuneroles*

*Arcear*



Por el prestigio del fútbol chileno.

Debe mantenerse el Ascenso y Descenso automáticos



La menor alteración a lo ya establecido y reglamentado, además de ser poco serio, constituye una burla para el público y para aquellos clubes que han hecho esfuerzos de todo orden

Las versiones que han circulado en el ambiente deportivo y que, con explícita extraneza, han llegado también al conocimiento de las autoridades máximas y del público, referente a innovaciones en los sistemas establecidos y reglamentados sobre ascenso y descenso, han creado a la Asociación Central y al fútbol chileno, en general, una situación que consideramos delicada y que en cualquier momento puede hacer crisis.

Dichas versiones pueden resumirse en dos puntos básicos: a) que en el presente año no se desistirá de la creación de la División de Honor y que se atiendan los dos clubes que, con igualdad de puntos, ocuparon el primer puesto en la División de Ascenso y la División de Descenso, hasta el año 1962, en la intención de que de aquí a esa fecha se nacionalicen los cuadros de la División de Honor, con presidencia absoluta de elementos extranjeros, y poder contar así con un plantel numeroso de futbolistas chilenos para la formación del seleccionado nacional que actuará en el Campeonato Mundial.

Cualquiera de estos dos planteamientos nos parecen totalmente absurdos y, sobre todo, que atentan contra la seriedad y la estabilidad de principios y estándares oficiales por los organismos peruanos. Esto, aparte de que, al llegar a la realización, significaría una burla para el gran público que, todavía, sigue convencido del procedimiento correcto que siempre se ha empleado en las actividades del fútbol profesional.

Nos parece que toda iniciativa que intente ciertos clubes de la División de Honor —nos referimos a aquellos que ven más próximo que otros el peligro de descender—, en el sentido de pasar a llevar su propia reglamentación, debe merecer el desaire del repudio de las esferas oficiales y de la enorme masa de público que costea esta clase de espectáculos, repudio al que LA NACION se obliga incondicionalmente, en la misma forma como lo ha hecho en pasadas oportunidades, cuando se ha visto amenazado el prestigio y relevancia del más popular de los deportes.

La situación en que se encuentra hoy la Asociación Central, frente al peligro de lo que consideramos una aberración, puede acrecentarse por las condiciones que van mucho más lejos de lo que los malos deportistas se hayan imaginado. Y tienen proyecciones, incluso, en la relación directa con el prestigio del fútbol nacional, habida consideración del honor concedido a Chile al entregarse la sede del Campeonato del Mundo de Fútbol a la histórica conquista que parecen haber olvidado quienes, en momentos tan decisivos, asumen una posición que no trepidamos a calificar de incomprensible.

Para confirmar la madurez que se nos ha reconocido en las esferas de Gobierno y también en el extranjero, en cuanto a la capacidad de organización y a la corrección con que siempre se ha procedido en esta clase de actividades —especialmente las que tienen relación con el fútbol profesional—, creemos que no debe constituir una preocupación, ni mucho menos un problema, para la propia Asociación Central ni para sus clubes afiliados, el hecho simple de que baje un club y suba otro. Esto ya está reglamentado y sancionado, en forma absoluta y a perpetuidad de nuestros estatutos, que el paso extraño que se dé en tal sentido significa, lo reiteramos, un absurdo que estimamos inadmisibles y que combatiremos sin contemplaciones.

En bien de su prestigio y, por ende, del prestigio del deporte nacional, la propia Federación de Fútbol y la Asociación Central, como asimismo sus clubes y sus personas, tendrán que proceder con ejemplar energía ante el menor asomo de amenaza para su estabilidad como organismos serios y responsables y encargados del giro y progreso de una actividad cuya popularidad y crecimiento ya están de sobra consagrados.

LA NUEVA directiva del Club "Embajador Quintana" quedó formada por las siguientes personas: Presidente, señor Alejandro Cádiz; vicepresidente, señor Raúl Santander; secretario, señor Manuel Moya; prosecretario, señor Tomás Godoy; tesorero, señor Eduardo Saldaño; profesor, señor José Ghislanzoni; asesores, señores Luis Ríos, Carlos Faldut y Luis Olivares; delegados ante el Campeonato Regional, señores Luis Lorea P. y Manuel Flores C. La sede se halla ubicada en calle Gaspar de Orense 98.

HOY, a las 15.30 horas, en la Liga de Deportes de Obreros Municipales se celebrará una importante sesión a la cual deberán concurrir todos los delegados de los clubes y zonas afiliadas. La reunión tendrá lugar en Catedral 2916.

EL CLUB Deportivo "Presidencia de la República" entró al sábado con sus tres equipos de fútbol, al "Armando Carrera" en la cancha 3 del Estadio Nacional. Con el tercero ganó 1-0; con el segundo, 2-0 y con el primero, 3-1. El cuadro de honor formó con: Miranda; Sandoval y Flores; Muñoz, Olivares y Lizarbe; Cifuentes, Barrientos, Sáez, Muñoz y Castro.



River llegó al tope

CON EL triunfo de 2-1 que obtuvo sobre Racing, River Plate llegó de nuevo al tope del campeonato transandino. Lleva 33 puntos, o sea, ya igual que Lanús, quien empató a 1 con Vélez Sarsfield. "Millonarios" y "granates" son perseguidos por Boca Juniors, Racing y Vélez, con 30 puntos cada uno. Más atrás va San Lorenzo, con 25; cerrando la tabla, Chacarita Juniors, con 13.

Otros que viven el drama del descenso, son Estudiantes de La Plata, Huracán y Newell's Old Boys. En la foto se registra el instante en que Blanco, delantero de Racing, convierte el gol que dio el empate parcial a 1. Mantengari, defensa de River, no alcanza a evitar la caída del arco que defiende Carrizo. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción" de Montevideo.)

Nacional, inamovible en la punta

Nacional, frecuente campeón del fútbol uruguayo, sigue inamovible como líder del torneo de 1956. Por el momento, el invicto cuadro albo aventaja por dos puntos a su eterno rival, Peñarol, quien ganó el sábado a Rampla Juniors, por 2-1, en un partido muy bravo; donde el ataque que dirige Omar Miguez, debió entenderse con una defensa muy dura, guapa. Por su parte, Nacional dio cuenta de Wanderers, por 2-0. Los albos debieron jugar mucho para doblegar a un adversario que lo apuró en los 90 minutos. En el grabado, Enriquez, arquero de Wanderers, se luce en una estrada, desviando a duras penas un chut de Villamidé. Aparece, también, el insider Julio Pérez y los zagueros Vera y Pignatelli. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción" de Montevideo.)

CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS OFRECE ESTA NOCHE UNA COMIDA

Esta noche, a las 21 horas se realizará en el Círculo de Periodistas, Amunátegui N.º 31, la comida que ofrece el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos, a los dirigentes y autoridades del Estado, y otros amigos de la prensa, que colaboraron en el festival que se realizó el 12 de octubre en el Estadio Nacional.

Futboleras

LA EXPULSION de José Valdés, en el match frente a Universidad de Chile, bien puede dar margen a la reparación de Alejandro Mur, en el ataque de Unión Española. El piloto ha participado en todos los últimos entrenamientos, estimándose que está en condiciones de jugar de acuerdo a su capacidad. Ocuparía la plaza de insider izquierdo, formando pareja con Contreras, Carranza siempre al centro y Velásquez con Egea, formando el ala derecha. Unión Española va el domingo a Quillota a enfrentar a San Luis.

MUY BIEN se ha visto Te Robledo jugando por el conjunto de Reserva de Colo Colo. En el match que los albos le ganaron, el domingo último a San Luis, el mediozaguero cumplió una labor sobresaliente. Se tiene entendido que dentro de dos fechas más hará su rentrée en el primer equipo. Podría ser la solución al problema de línea media que se le presenta al puntero.

COLO COLO obtuvo \$ 853.865, en su match con San Luis, lo que le da un total de 23 millones 145 mil 182 pesos, de recaudación total en el torneo. Siempre lo sigue Wanderers, con \$ 10.413.224. Los demás clubes quedan en el siguiente orden: Magallanes, \$ 9.481.172; Everton, \$ 6.931.446; Unión Española, \$ 6.800.279; Rangers, \$ 6.620.801; U. de Chile, \$ 6.402.171; Audax Italiano, \$ 6.147.478; Palestino, \$ 5.818.261; San Luis, \$ 5.249.619 pesos; O'Higgins, \$ 5.035.274; Ferrobádminton, \$ 4.420.458; Santiago Morning, \$ 4.162.728; y Green Cross, \$ 4.049.187.

EL CLUB La Serena formuló una enérgica declaración en la cual niega toda posibilidad de soborno a los jugadores de San Bernardo Central, por personas, jugadores de la entidad o intermediarios. Dice en una parte de ella "que sepa la opinión pública que no sobornamos ni nos dejamos sobornar, y que cualquiera que sea el resultado de la contienda (se refiere al partido final que deberá jugar con U. Católica) seguiremos el sendero del entusiasmo, rectitud y honra". Firman la declaración el presidente del club, señor Gregorio Bustamante, y el secretario, señor Pablo Lazo Correa.

Remate de Casimires Sastrería Gutiérrez ALAMEDA 987 Orden de don Alfredo Gutiérrez M. HORARIO: DE 19 A 20 HORAS. Lotes para comerciantes y particulares. A LA VISTA HAY: Seleccion surtido en casimires Oreja y Perrotis en diseños de gran moda. GERMAN GEEL MIRA Martillero Público. MONJITAS 639

MELBOURNE: ENTRADAS AGOTADAS

MELBOURNE, 23. — (UP). — El extraordinario entusiasmo que reina por los próximos Juegos Olímpicos se puso hoy de manifiesto al agotarse en menos de cinco horas 45.000 entradas comunes y de pie para los días más importantes en el estadio principal: las ceremonias de apertura y clausura de los juegos, los sábados y los días finales de atletismo.

Todas las localidades numeradas están agotadas desde hace tiempo, aun cuando quedaban todavía entradas comunes para los primeros días de las competencias de atletismo. Se calcula que la ceremonia inaugural de los juegos será presenciada por 102.000 personas. Están totalmente agotadas las localidades para todas las sesiones de talaación, que se realizarán en un estadio con capacidad para 5.500 personas.



¡Métodos arcaicos!

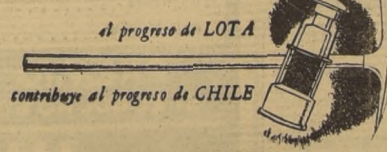
Desde que el primer barco tocó en Chile, las faenas de descarga del carbón en los puertos se realiza casi igual... es decir, con métodos primitivos.

¡NO HAY PUERTOS!

Mientras la Compañía de Lota se ha preocupado de mecanizar las faenas de embarque de carbón a fin de mejorar el rendimiento y rebajar los costos de operación, los puertos del litoral que lo reciben todavía no han sido mecanizados. Por aún: en los puertos naturales la descarga se hace por el anacrónico sistema de lanchas, que van una y otra vez del barco al muelle, del muelle al barco, demorando 6 días lo que debiera hacerse en uno.

¡Todo esto eleva los costos, desperdicia tiempo y mantiene inactivos a los barcos anclados!

La COMPAÑÍA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA aspira a la modernización de los puertos, para abaratar los costos de flete y aprovechar mejor los elementos de trabajo.



COMPANIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA el mayor productor de carbón del país

Fábrica de Calzado venta directa al público

Advertisement for a shoe factory. It features an illustration of a shoe and text: '20% descuento', 'Emplantillado, \$ 3.880 con descuento', 'PARA DAMAS: Taco alto y medio, desde \$ 2.490. Taco bajo, desde \$ 1.690'.

Ventas por mayor y menor SAN FRANCISCO 273 De la máquina a sus pies

DIJO LA PRENSA

"LA NACION" "El periodismo deportivo sudamericano, en materia de organización, está entre los mejores del mundo, de lo que debemos sentirnos particularmente satisfechos, porque fue Chile, dentro del continente, el primer país que vio fundarse un Círculo de Cronistas Deportivos."

"LAS ULTIMAS NOTICIAS" "Aun cuando oficialmente la Federación Chilena de Tenis no ha tomado ningún acuerdo con respecto a la constitución que se le dará al equipo que representará el próximo año a nuestro país en la competencia por la Copa Davis, se sabe ya que hay ambiente en el seno de la Dirigencia Máxima, para que el conjunto esté formado por el campeón Luis Ayala y los cracks juveniles Patricio Rodríguez y Omar Fabst Renard."

"CLARIN" "Desde luego, hay que considerar que Chile no ganará el Pentatlón en la Olimpiada, pero las posibilidades tampoco deben desestimarse."

"EL DEBATE" "Será una aberración tremenda, dice don Juan Gofí, suprimir la División de Ascenso, cuyo éxito deportivo y arraigo popular de sus competencias, han superado toda expectativa."

"ULTIMA HORA" "Después de escuchadas todas las opiniones se designó a Rufino Bernedo, de Temuco;

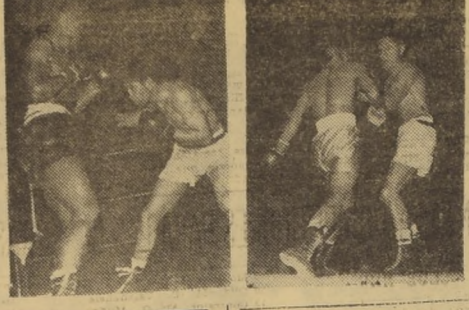
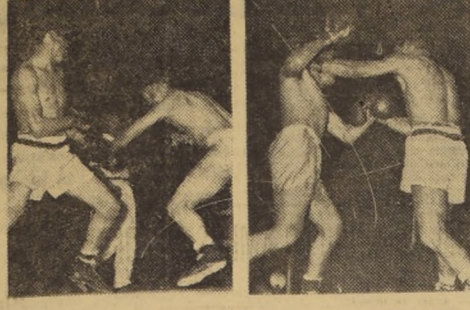
"TERCERA DE LA HORA" "Enorme sorpresa y malestar ha producido en todos los círculos deportivos del país, la noticia del intento de soborno de que fueron objeto dos jugadores del Club San Bernardo Central, antes y en el entretiempo del match, que el elenco de honor de esta institución jugó el domingo con Deportivo La Serena, en la cancha del Estadio Maestranza Central de San Bernardo."

Advertisement for 'SITIOS EN LA FLORIDA PARA EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS'. It lists 'Av. Vicuña Mackenna, Paradero 21 (Trinidad)' and 'Calle La Bolsa 81 - 1er. piso - Martinez'.

Advertisement for 'SEPA "VER" EN LOS BALANCES. LEA COMO ANALIZAR UN BALANCE. Por A. López de Sá. Pida informes enviando este aviso a: SELECCIÓN CONTABLE Mac Iver 205 - Casilla 13181 SANTIAGO'.

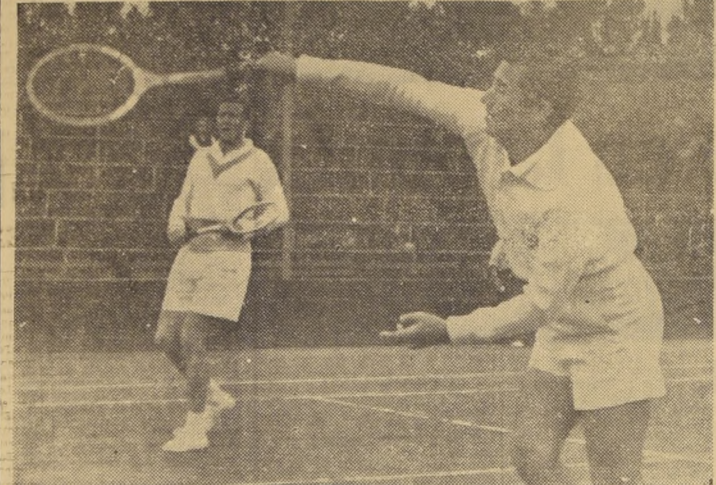


# Cuatro chilenos pueden ser campeones: Tapia seguro



Cumplidas seis fechas del Torneo Sudamericano Extraordinario de Boxeo de Montevideo, óptima opción para clasificarse campeones lucen hasta el momento, faltando tres reuniones por cumplirse: la del jueves 25, sábado 27 y martes 30 del presente, los puñales chilenos, Ramón Tapia, que tiene tres triunfos consecutivos y se mantiene invicto; Alfredo Cornejo, Juan Díaz y Alfredo Ortíz. Al primero, que interviene en la categoría mediana, le falta sólo medirse con el peruano Eulogio Negrillo y sea cual fuere el resultado de dicho encuentro, es ya virtual campeón. En cuanto a los tres últimos, precisan solamente de una victoria más para optar al título en las categorías mediano ligero, liviano y pluma, respectivamente. La campaña cumplida por los puñales a la fecha, es la siguiente: **GUILLERMO AGUILA** (mosa); venció a Armando Lema de Brasil y perdió con Júpiter Mansilla de Uruguay; **MANUEL VEGA** (gallo); perdió con Eden Jofré de Brasil y Aniceto Pereyra, de Uruguay y venció a Guido Granizo de Argentina; **ALFREDO ORTÍZ** (pluma); venció por W. O. a Carlos Haro de Argentina y a Hacer Sereni, de Brasil; **JUAN DÍAZ** (liviano); venció a Claudio Torello, de Brasil y a Antonio Murano, de Argentina; **ALFREDO CORNEJO** (mediano ligero); venció a Celestino Pinto, de Brasil y a Silvio Frías, de Argentina; **JOAQUÍN CORNEJO** (mediano); venció a Luis Suárez de Brasil y perdió con Pedro Almaraz, de Argentina y con Mario Sapergo de Uruguay; **HERNÁN RODRÍGUEZ** (mediano ligero); perdió con Raúl Giovanni, de Argentina y con Claudio Valle, de Perú; **RAMÓN TAPIA** (mediano); venció a Hernán Caró, de Brasil; a Oscar Gignello, de Argentina y a Renato Smindén de Uruguay; **JAIMÉ FARIAS** (mediano ligero); perdió con Pedro Leytes, de Brasil y con Raúl Arévalo, de Perú; **ERNESTO TRULLO** (pasado); perdió con Ricardo González, de Argentina y con Javier Sumalla (W. O.), de Perú. En los grabados, el primero a la izquierda, Ramón Tapia hace tambalear al uruguayo Smidén. En cuarto término, Joaquín Ortíz anula la entrada al cuerpo del uruguayo Sapergo. En segunda, el chileno Fariás se agacha para esquivar los golpes del recio pugil peruano Raúl Arévalo. Luego Alfredo Cornejo contentando con su izquierda en hook al argentino Frías. En penúltimo término, el uruguayo Pereyra y el chileno Vega entregados a un furioso cambio de golpes y, por fin, un pasaje de la pelea de Vega con el argentino Granizo.

## Morea-Ayala ganaron fácil



En el grabado aparece Luis Ayala, en plena acción durante el encuentro de dobles, ayer, donde fue como co-equipo a Enrique Morea. La pareja de los campeones se impuso a la formada por los transandinos Ríos y Valdivieso, por el fácil score de 61, 60 y 61. En otro partido de la categoría superior, Ríos-Becker ganaron a Rodríguez-Aguirre en 3 sets seguidos: 61, 62 y 61.

## BOXEO al día DEL FUTBOL UNIVERSITARIO

**TELÉFONICAMENTE**, Lázaro Kocel comunicó al promotor Diógenes de la Fuente, que en su representación, había firmado el contrato respectivo para que Andrés Osorio vaya a la capital argentina a enfrentar al campeón sudamericano de peso liviano. El combate se realizará el próximo 17 de noviembre en el famoso estadio honorario y será a 15 rounds, conforme a la reglamentación. Osorio viajará a Buenos Aires el día 10 del mismo mes, acompañado de su manager, Hector Rodríguez. Mientras tanto, viene desde hace algún tiempo, viene editando un diario en el gimnasio del Club Cía de Gas.

**DE NO HABERSE** cambiado la programación del Luna Park, el sábado próximo se celebrará en Buenos Aires Pascual Pérez y el valdiviano Conrado Morea. Es la revancha del match sostenido hace algún tiempo en Sao Paulo, donde Morea profirió una notable actuación, perdiendo por puntos frente al campeón del mundo, en un combate intenso y de atracción.

**DE NO HABERSE** cambiado la programación del Luna Park, el sábado próximo se celebrará en Buenos Aires Pascual Pérez y el valdiviano Conrado Morea. Es la revancha del match sostenido hace algún tiempo en Sao Paulo, donde Morea profirió una notable actuación, perdiendo por puntos frente al campeón del mundo, en un combate intenso y de atracción.

## SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS REMATE Y RETIRO DE ESPECIES COMUNA DE SAN MIGUEL RENTA Y CIFRA DE NEGOCIOS

Por Resoluciones de los Juzgados Civiles de Mayor Cuantía recaídas en los Expedientes que se indican, se ha ordenado el retiro efectivo y el remate de las especies embargadas, de los contribuyentes que a continuación se nombran, deudores morosos de los impuestos que se señalan a continuación:

ROL O GIRO	DEUDOR	DOMICILIO	ROL O GIRO	DEUDOR	DOMICILIO
<b>CIFRA DE NEGOCIOS ENERO 1954, EXP. 122661, CUARTO JUZGADO</b>					
3-F, 4-F	Antonio Chaves Fernández	F. Mira 1090			
39-A al 42-B	Salvador Ghid H.	San Francisco 2672			
304-G	Luis Larrain A.	Gran Avenida 5810			
6-F	Sandalo Troncoso M.	Pedro Mira 960			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS, FEBRERO 1954, EXP. 122818, 4.º JUZGADO</b>					
413-G	Juan Cáceres Molina	Santa Fe 855			
73-C	Carlos Goetz Alvarado	San Nicolás 1451			
423-G	Oscar Ramírez Pérez	Magdalena Vicuña 1309			
544-G, 545-G	Vasco Ramírez Fuentes	Alv. de Toledo 764			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS, MARZO 1954, EXP. 2354, 4.º JUZGADO</b>					
70-E	Nicanor Aldana E.	San Francisco 5745			
87-B al 90-B	Alicia Díaz Fuentes	San Joaquín 1058			
869-G	Soc. Industrial "Famuro"	Santa Rosa 4480			
390-G al 399-G	Héctor González	HVIA 7012			
304-C	Luis Larrain A.	Gran Avenida 5810			
333-C, 333-C	Ana Machuca C.	8.ª Avenida 1135			
63-I, 87-I	Ramón Oyandén G.	Gran Avenida 2579			
232-C	Bernardo Pérez O.	Santa Rosa 6399			
697-G	Oscar Ramírez P.	Magdalena Vicuña 1309			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS, ABRIL 1954, EXP. 24522, 1.º JUZGADO</b>					
43-C, 430-C	Colabón Ltda.	Cabildo 3995			
179-D	Merlo López A.	Art. Gutiérrez 2441			
1305-G	Leocadio Vidal Bermejo	Carmen Mens 841			
1027-G al 1069-G	Soc. Productos Quím. "Algin" Ltda.	Pacifico 2480			
1211-G	Transportes Romo	Pobl. Narayarte 2441			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS, MAYO 1954, EXP. 53791, 5.º JUZGADO</b>					
1021-G al 1023-G	Comoda Ltda.	Cabildo 3995			
1299-G	Expedición 2080	Expedición 2080			
1781-G	Max Pruller K.	4.ª Avenida 0202			
24-E	Lucrécia Sáez Mayán	Santa Clara 5793			
1573-G	Sergio Suárez E.	Lo Ovalle 984			
1557-G	José Vargas Cordero	Santa Fe 1313			
22-E	Héctor González	Chilón 5741			
2259-G	Lorenzo Castañer	Pirámide 921			
2196, 2197-G	Raúl Díaz Luefó	Av. América 525			
2089-G, 2092-G	Eiba Echeverría	Alv. de Toledo 535			
2973-G	Juan Grun y Hijo	Carios Fernández 249			
3749-G, 3754-G	Mario Moreu	4.ª Avenida 1364			
1911-G, 1912-G	Julio Escobar P.	Ureta Cox 952			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS JULIO A DICIEMBRE 1954, EXP. 126288, CUARTO JUZGADO</b>					
239-G	Soc. Honorio Oyarzo	Pedro Mira 646			
2019-G	Soc. Luis Larrain A.	Gran Avenida 5810			
1978-G al 1990-G	Techados Fonolltas	Lira 2310			
1971-G al 1979-G	Tiasotti y Cia. Ltda.	Gran Avenida 6233			
1970-G	Sandalo Troncoso M.	Pedro Mira 960			
193-I, 199-I	Ricardo Wiesse Hoffer	San Joaquín 355			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS ENERO A OCTUBRE 1955, EXP. 659, JUZGADO SAN MIGUEL</b>					
1064, 2016-X	Oscar Rublo Rubio	Juan de Bastias 2636			
1170-X al 2115-X	Rafael Saavedra P.	Berman 551			
2721-X	José Sepúlveda	San Joaquín 1068			
2044, 2045	Luis Soto Rojas	B. de la Cruz 880			
2182-LT al 244-LT	Soc. Luis Larrain Acosta	Gran Avenida 5810			
885-Bia	Fco. Valencia Araya	Lico 998			
1588-X	Venegas e Inzunza Ltda.	Gran Avenida 2904			
6-LM	Ricardo Wiesse H.	San Joaquín 355			
<b>CIFRA DE NEGOCIOS, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE 1955, EXP. 2712, JUZGADO SAN MIGUEL</b>					
2977-X	Nohemias Ramírez G.	Gran Avenida 6227			
2767 al 2769-X	Pedro Ramírez	San Nicolás 906			
138	Rafael Saavedra P.	Berman 551			
182	Venegas e Inzunza Ltda.	Gran Avenida 2904			

En el grabado aparece Luis Ayala, en plena acción durante el encuentro de dobles, ayer, donde fue como co-equipo a Enrique Morea. La pareja de los campeones se impuso a la formada por los transandinos Ríos y Valdivieso, por el fácil score de 61, 60 y 61. En otro partido de la categoría superior, Ríos-Becker ganaron a Rodríguez-Aguirre en 3 sets seguidos: 61, 62 y 61.

Consignamos en seguida los resultados registrados en los distintos encuentros disputados ayer, correspondientes a la 5.ª jornada del torneo internacional de tenis:

Morea-Ayala a Ríos-Valdivieso, 61, 60 y 60.  
Rodríguez-Aguirre a San Martín-Cornejo, 61, 66, 64, 4/6 y 6/2.  
Morales-Lucero a Vroe-Olster, 6/0, 7/0, 6/4 y 6/3.  
L. Morales-Morales a I. Metzner-Trulluque, W. O.  
Lucía Greg a Ingrid Metzner, W. O.  
Hna. Ibarra a L. Castellano-L. Neumann, 7/5 y 7/5.  
M. Tort-Lucero a A. Heegwald-Aguirre, 2/6, 6/3 y 6/2.  
Ríos-Becker a Rodríguez-Aguirre, 6/1, 6/2 y 6/2.  
Rodríguez-Tort a Fox-Achondo, 6/1 y 6/4.  
Ernesto Pabat a J. Herceg, 6/2 y 6/0.  
C. Pabat a J. Tort, 6/3 y 6/3.  
P. Apey a A. Armanet, 8/6 y 6/0.  
F. Benanilla a H. Becerra, 6/4 y 6/4.  
P. Rodríguez a J. Schirado, 6/1, 2/6 y 7/5.  
S. Simon a R. Yunta, 7/5 y 6/1.  
Ana Meyer a A. Dek, 6/1 y 6/0.  
Gladys Silva a V. Musalem, en pos.

Esta tarde se cumplirá la 6.ª etapa del torneo, destacando el primer a cargo de Luis Ayala y Ernesto Ríos de Argentina, y el de Carmen Ibarra con Luisa Morales.

El programa completo es el siguiente:

## Don Fernando Yaiba, otro ganador de nuestro Concurso Futbolístico

Saló favorecido ayer en el sorteo, con el premio de \$ 15.000 correspondiente al partido Auxad Italiano-Wanderers.— Nueva modalidad en resguardo de la mejor chance de los seguidores del "Concurso Futbolístico Grippex-LA NACION"

Otra vez hubo cifra record de acertantes en el Concurso Futbolístico Grippex-"La Nación", correspondiente a la semana pasada: 273 entre 4.382 cupones recibidos.

Y, como de costumbre, entre esos 273 afortunados en entrar a sorteo para que saliera un vencedor, hubo uno que salió airoso. La fortuna favoreció en la eventualidad a don Fernando Yaiba, con domicilio en calle Libertad N.º 1242, Santiago.

Pero entre los cientos de aficionados que presenciaron ayer el acto, hubo decepción. El agraciado no se encontraba presente. Los asistentes se contentaron con escuchar su nombre y quedarse con el aplauso que siempre se tiene hidalgamente para el ganador.

Ya lo sabe, pues don Fernando Yaiba asistió lector de LA NACION, que en uno de sus cupones colocó el nombre de Sergio Esposito, piloto de la línea delantera de Auxad Italiano, como autor del primer "Gol de Cabeza Grippex" de nuestra popular encuesta.

A su disposición, en un cheque del Banco Sudamericano, están los \$ 15.000, que le corresponden como feliz ganador del concurso en el partido "Clásico de los Verdes" entre Auxad Italiano y Santiago Wanderers, de Valparaiso.

Puede pasar por nuestro Departamento de Propaganda en cualquier momento hablándole, a retirarse su premio.

**NUOVA MODALIDAD.**— Para el próximo concurso se ha elegido como "partido clave", el encuentro San Luis-Unión Española, a definirse en Quilota.

Pero, en resguardo de la legitima chance de nuestros más fieles lectores y seguidores del Concurso Futbolístico Grippex-"La Nación", hemos impuesto una nueva modalidad. Todos los cupones con indicación del o de los jugadores candidatos a marcar el primer "Gol de Cabeza Grippex", en el lance Unión-San Luis, deberán venir acompañados de un sobre vacío de "Grippex". Esta será condición básica para que el cupón emitido tenga valor y sea escuchado.

Se ha adoptado esta resolución pues se ha comprobado que muchas personas ajenas al deporte y con mayores facilidades para obtener cupones sin adquirir "LA NACION", han interferido la opción de los muchos aficionados que intervienen correctamente en el concurso.

### SANTIAGO ADUANA LIBRE...

PARA DEPORTES

Casa SEDERAP

RAQUETA importada, SE. extra \$ 7.480.—

RAQUETA checoslovaca, reglamentaria, especial SE. \$ 6.480.—

PELOTAS Optimit \$ 500.—

CHACABUCO 6-ALTOS CASI ESQ. ALAMEDA-TEL. 90347

### CONCURSO grippex-LA NACION PREMIO \$25.000.-

Gol de cabeza grippex

EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO ENTRE SAN LUIS - U. ESPAÑOLA SERA:

NOMBRE: .....

DIRECCION: .....

PREMIO DE \$15.000.- SI EL GOL NO ES DE CABEZA.

grippex MAS rápido barato.

Deposito este cupón con UN SOBRE vacío de GRIPPEX, en hall de LA NACION, o envíalo a Casilla 81-D, Santiago, antes del domingo, a las 13 horas.

CASILLA 81-D

### CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

Asamblea Extraordinaria de Socios

Por orden del señor presidente, cito a Asambleas Extraordinarias de Socios para el próximo viernes 26 de octubre de 1956, a fin de tratar la siguiente tabla:

- 1) Autorización al señor presidente para adquirir, en nombre de la institución y para la Sociedad Anónima Inmobiliaria "Magallanes" S. A. (en formación), el inmueble ubicado en la calle Barros Arana N.º 1401, hoy José J. Vallejos, de la comuna de San Miguel de este departamento, y
- 2) Concesión de amplias facultades al señor presidente para este mismo objeto.

Lugar: calle Diccicho 214.  
Hora: 19.30, en primera citación; 20.30 en segunda citación, con el número de socios que se encuentre presente.

EL SECRETARIO

**SR. CONTRIBUYENTE:** Pague sus impuestos directamente en la Tesorería Comunal de San Miguel, Paradero 6 de la Gran Avenida, evitándose la cancelación de multas e intereses penales.

Para mayores antecedentes dirigirse al Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, de 9 a 12 de la mañana, Huérfanos 1147, Oficina 240, abogado señor Aquí los Vergara Rodríguez.



Se acerca fecha magna de la hípica nacional.

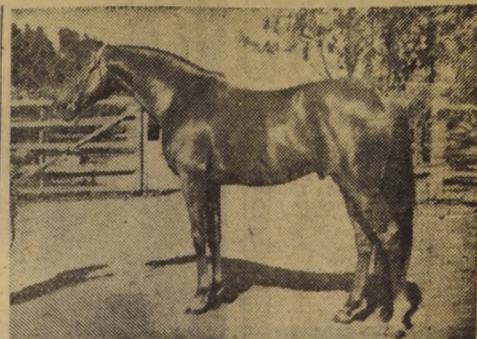
Informal a los palos!, Aysha, por el lado exterior; Bristol sorteó el número 6 en partida de "El Ensayo"

El fatídico trece le correspondió a Taitao en la gran carrera. — Se prevé titánica lucha entre Aysha y Liancelolo, en las primeras distancias.

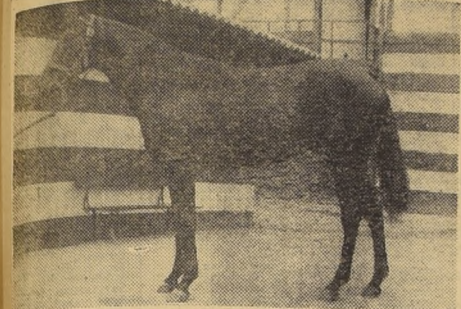
INFORMAL A LOS PALOS! Así lo determinó el sorteo de los rivales de "El Ensayo", efectuado en la tarde de ayer en las oficinas del Club Hípico. El pensionista de Alejo Valdés agregó así un factor que en muchos casos tiene significativa importancia para las posibilidades de los rivales de la carrera.

prever que la hija de Forest Row cruzará desde afuera, a poco de partir, en busca de las posiciones de privilegio, según es su modalidad de correr.

de 1940, sólo dos ejemplares de La Palma han salido alirocos de la gran carrera: Filibustero, que era preparado por Emilio Cáceres, y Saint Ovidio, por Castro Ruiz, ganador los años 1940 y 1953.



FLEXTON, el hermoso potrero de La Divisa, que mañana servirá una nueva generación a las ventas.



ORIENTE, por Welsh Honey y Opalina, hermano materno de Olimpo, ganador de "El Ensayo" y Saint Leger, forma parte del conjunto de ejemplares que envía el famoso Haras El Bosque.

Otra generación del sensacional potrero Welsh Honey, rematarán mañana

Este reproductor del Haras "El Bosque", encabeza, lejos, la estadística de ganadores del presente año. — Vienen también los primeros hijos de Afghan nacidos en ese Haras.

LA TERCERA generación de Welsh Honey, el sensacional potrero que encabeza, por amplio margen la estadística del presente año, sale a las ventas. El Haras El Bosque, de propiedad del señor Heriberto Brown, conjuntamente con los hijos de Welsh Honey, ofrecerá los primeros hijos de Afghan nacidos en Chile y Caracas, y Honeywell, por Afghan y Heliara, hermano materno de Hiroshima, gran ganadora de "El Derby", y de Delhi, ganador en Chile y Caracas, y Honeywell, por Afghan y Heliara, hermano materno de Hiroshima, gran ganadora de la actual generación.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 12.10 hrs. 10 Arco Iris, 56; M. Yañez 3 Botecito, 56; R. Gatica 9 El Fakir, 56; R. Madariaga 12 Galgo Gris, 56; J. E. Bravo 11 Juridico, 56; L. Rodríguez 1 Labor, 56; N. N. 6 Lord John, 56; J. Ulioa 2 Norono, 56; L. Espinoza 4 Oliveto, 56; F. Zúñiga 8 Palanquin, 56; F. Suárez 7 Regionalista, 56; A. Poblete 5 Royal Vale, 56; Edo. Soto

SEPTIMA CARRERA. — 2.400 metros. — A las 18.30 hrs. 9 Agrado, 56; O. Valenzuela 6 Bristol, 56; E. Araya 10 Compadrón, 56; R. Madariaga 8 Guitarrero, 56; A. Poblete 1 Informal, 56; J. Escobar 2 Liancelolo, 56; J. Orellana 12 Mameluco, 56; E. Saavedra 3 San Jorge, 56; C. Pezoa 13 Taitao, 56; E. Salas 2 Tarrero, 56; L. Espinoza 11 Tenso, 56; M. Yañez 7 Zenón, 56; C. Ojeda 14 Aysha, 53; A. Salazar 4 Hiroshima, 53; H. Obregón 12 Campesino, 54; C. Ojeda 10 Muñoz, 53; J. Escobar 2 Helice, 51; F. Zúñiga 6 Hilario, 51; A. Araya 7 Américo, 50; R. Madariaga 8 Zinzabar, 50; E. Contreras 4 Antiope, 48; L. A. Paredes 3 Chilpendale, 48; H. Rivera 11 Pavlova, 48; H. Obregón 9 Prodigioso, 48; A. Nuñez 1 Badión, 47; H. Hevia

NOVENA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 18.10 hrs. 5 Qué Matón, 56; H. Rivera 13 Cow Boy, 55; A. Urrutia 9 Flexión, 54; O. Pezoa 7 Boticeuil, 53; O. Olivares 12 Tentube, 53; R. Madariaga 11 Corredor, 52; E. Araya

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA, a las 7.50 horas. — 1.200 metros. 16 Central Park, 54, M. D'Andrea 12 La Chilpeña, 53, G. Cervello 10 Castrito, 53, H. Galaz 9 Habilidad, 53, H. Salas 2 Mallita, 53, H. Pilar 12 Pérez Tom, 53, R. Aguilar 17 Cubano, 53, H. Bayas 3 Chonchi, 51, J. Sánchez 18 Gueña, 51, L. Toledo 6 Via a Vis, 51, C. Benavides 14 Zino, 51, E. Márquez 17 Marne, 50,5, S. Véliz 6 Trifunco, 50,5, H. Espinoza 1 Chiripín, 50, A. Orellana 4 Heredado, 40, G. Arancibia 11 Tenclor, 49, A. Araya 15 Piterín, 47, A. Fariñas 11 Chiripín, 50, A. Orellana 4 Heredado, 40, G. Arancibia 11 Tenclor, 49, A. Araya 15 Piterín, 47, A. Fariñas

SEGUNDA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 12.45 hrs. 1 Alborotado, 56; C. Benavides 2 Aniovinio, 56; M. Gatica 4 Artigas, 56; J. Rodríguez 5 Fraguado, 56; J. Escobar 10 Fratello, 56; L. Espinoza 11 Gran Recuerdo, 56; F. H. Toro 11 Martel, 56; A. Poblete 13 Nicodim, 56; J. Orellana 7 Nurbar, 56; E. Araya 3 Poderoso, 56; O. Muñoz 8 San Miguel, 56; F. Zúñiga 12 Schahryar, 56; R. Madariaga 6 Sittanghul, 56; J. Ulioa 4 Pinar, 56; A. Pérez

DESPUES DE LA 3a. CARRERA. — 4.200 metros. — Steeplechase. 1 Cerdán, 71; A. Chaudis 4 Don Chipi, 71; L. Bravo 6 Excelsior, 71; L. Godoy 5 Frustrado, 71; A. Carreño 3 Mirasol, 71; M. Alfaro 2 Ramadán, 71; E. Chifuentes

SEXTA CARRERA. — 1.800 metros. — A las 15.40 hrs. 5 Ayaucacho, 54; O. Olivares 9 Colapalco, 54; O. Muñoz 10 Contra Almirante, 54; A. Poblete 8 Edmundo, 54; E. Contreras 4 Galés, 54; J. Escobar 11 Michaux, 54; E. Araya 12 Morocco, 54; R. Madariaga 3 Pionilunio, 54; A. Urrutia 7 Quillanil, 54; L. Espinoza 6 Sapor, 54; R. Montoya 2 Brown Mary, 51; C. Pezoa 1 Caterina, 51; M. Yañez

TERCERA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 13.30 hrs. 8 Menel, 57; E. Saavedra 3 Vitorioso, 56; J. Orellana 9 Ilo, 54; M. Yañez 4 Tout Seul, 52; N. N. 7 Onaro, 51; O. Muñoz 2 Chamuscado, 50; R. Madariaga 1 Book Keeper, 48; H. Hevia 10 The Dreamer, 48; H. Obregón 6 Primor, 47; H. Bayas 8 Rohard, 47; H. Rivera

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 14.05 hrs. 1 Gold Standard, 56; M. Maturana 14 Igapo, 56; J. E. Bravo 11 Pompeyito, 56; E. Araya 2 Republico, 56; J. Escobar 7 Coronel, 53; H. Ojuna 5 El Campeón, 55; M. Yañez 8 Karakul, 55; C. Pezoa

LA PUNTERA? — Aysha, la escolladora de Bristol en el "Nacional Ricard Lyon", y una de las dos potranas que tomarán parte en el "El Ensayo" de 1956, dará singular colorido al desarrollo de la gran carrera. Seguramente, será la puntera desde la partida, aunque ahora no la van a dejar que corra a voluntad, será capaz de soportar la severa distancia de 2.400 metros? Hay muchos técnicos que opinan que si y nada cuesta creer, debido al magnífico estado en que se encuentra. La presente fotografía fue tomada ayer en el Club Hípico y muestra su perfecto entrenamiento



A las 7 horas en punto abrirán el domingo las canchas de polo

Las canchas de polo del Club Hípico, que serán abiertas a las 7 horas del domingo próximo, ofrecerán al público idénticas facilidades y servicios que las demás esportaduras de mayor precio. En efecto, personal especializado será destinado a ese recinto a fin de que la atención sea eficiente en todo sentido. El valor de la entrada a las canchas de polo será de 50 pesos.

BICICLETAS

Importadas, torros y bicicletas de todas las medidas a precios de fábrica. A comerciantes descuentos especiales. Independencia 470, al frente nuevo local.

Advertisement for 'Muebles Nice' featuring a large illustration of a modern living room and dining area. Text includes 'agrandó NUESTRO departamento', 'muebles nice modernos', 'usted... y usted...', 'centenares de usted... son responsables del éxito de los muebles nice', 'A causa de este éxito, hemos agregado nuevas salas de exhibición y ventas para que usted sea mejor atendido y para que vea los Muebles Nice en el mismo ambiente en que estarán en su casa: en el dormitorio, en el vestíbulo, en el living, en el comedor', 'DEPTO. MUEBLES MODERNOS', 'A LA VILLE DE NICE', 'Ahumada esquina Huérfanos'.

TAURUS Publicidad

PRIMERA CARRERA, a las 7.50 horas. — 1.200 metros. 16 Central Park, 54, M. D'Andrea 12 La Chilpeña, 53, G. Cervello 10 Castrito, 53, H. Galaz 9 Habilidad, 53, H. Salas 2 Mallita, 53, H. Pilar 12 Pérez Tom, 53, R. Aguilar 17 Cubano, 53, H. Bayas 3 Chonchi, 51, J. Sánchez 18 Gueña, 51, L. Toledo 6 Via a Vis, 51, C. Benavides 14 Zino, 51, E. Márquez 17 Marne, 50,5, S. Véliz 6 Trifunco, 50,5, H. Espinoza 1 Chiripín, 50, A. Orellana 4 Heredado, 40, G. Arancibia 11 Tenclor, 49, A. Araya 15 Piterín, 47, A. Fariñas 11 Chiripín, 50, A. Orellana 4 Heredado, 40, G. Arancibia 11 Tenclor, 49, A. Araya 15 Piterín, 47, A. Fariñas

Plantel de mucha jerarquía ofrece mañana su producción: Haras La Divisa

Hijos de Flexton y primera generación de Madara en yeguas de alta categoría, se presentan este año

MANANA tendrá lugar en el Tattlersall de Valparaíso la subasta del elenco del Haras La Divisa, cuyo potrero Flexton, mantuvo durante gran parte del año en curso el primer lugar en las estadísticas locales. En esta oportunidad también vendrá a las ventas la primera generación de Madara, uno de los potros más interesantes, por su pedigree, llegados al país en los últimos años.

UN MILLON DE PESOS DE PREMIO EXTRA EN EL CONCURSO HIPICO

Un millón de pesos extra tendrá la rueda ordinaria del Concurso de Pronósticos Hípicos que se celebrará con los ocho primeros carreras de la tarde. Esta suma será entregada al ganador del concurso, siempre que no sea acertado el Gran Pote que este semana tiene un premio de dos y medio millones de pesos.

Cáceres ha ganado El Ensayo como jockey y como entrenador

Este año actuará como propietario UNA INTERESANTE trayectoria tiene Emilio Cáceres en "El Ensayo". Como jinete ganó esta carrera en 1930, conduciendo a Freire. Luego, en 1940, preparó a Filibustero, que se impuso sobre Praga. Este año, Cáceres, actuará en "El Ensayo" como propietario; en efecto, el potrero Zenón saldrá a la pista defendiendo la chaqueta azul lunares amarillos.

CHEQUES-LETRAS COBRAMOS

Sin costo para el cliente. Cualquier ciudad del centro y sur del país. EDIFICIO WALDORF. Ahumada 131. Oficina 721.

Vístase CORRECTO

MOISES JARA SASTRE. Ofrece hechuras finas \$ 6.500.— Corte a su agrado. Últimos figurines. SAN ANTONIO 15 (Altos) — FONOS 84368

Armería SANTIAGO

OFRECE REVOLVERES CAL 22. 7 TIROS \$12.000.— 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$ 5.000.— PISTOLAS CAL 22 \$ 4.000.— CREDITOS EN SANTIAGO. REEMBOLSO A PROVINCIA. TENDRINI 7. P. ALAMEDA

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168. MAÑANA JUEVES, A LAS 3.30 P. M. Remataremos los productos de 2 años procedentes de los Haras: EL BOSQUE — GENERAL CRUZ y LA DIVISA por orden de los señores Hernán Braun P., Mauricio Serrano P., Mario y Pedro García de la Huerta M., y otros. Hijos de: WELSH HONEY, AFGHAN II, THE FONT, CARNAVAL, HOOLIGAN, MORTIMER'S CROSS, FLEXTON, MADARA, CARNAVAL, etc. Hay hermanos de: HIROSHIMA, Helecho, Peggy, Glenmore, Symphony, Distante, OLIMPO, Olímpico (Perú), Reseco, DRISA, EL COLCHAGUINO, Indiana Lad, Sarawak, Almudena, Veronal, Veronés, Sweet Life, Acrobata (Chile y Venezuela), Rosa del Avila (Clásico en Venezuela), Acrobacia, Mi Socio, ex Limpio (Chile y Venezuela), Macollado, Jacinta, PISTOLERO, Portillo (Perú), Penitente (Colombia), Lautaro, Tres de Trebol (Chile y Venezuela), Tres Ases, Brillante, Harlow (Colombia), Leonora, Harry, Formator, Antoine, Lucasta, Leonio, Luciano, Fez, Fortunata, etc. Nota.— La venta de estos productos, que se encuentran inscritos en el Stud Book de Chile, se realizará de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional, y están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450. GONZALO LARRAIN Gerente. Publicidad Cándida



FUNCIONARIOS DE CAJA EE. PP. SESIONAN EL 26

Dirigentes de la Asociación de Empleados de la Caja de EE. PP., informaron ayer que habían obtenido la correspondiente autorización del Ministerio de Salud Pública, para celebrar el próximo viernes, a las 19 horas, una concentración en el local de la Confederación de Empleados Particulares. La reunión tiene por objeto analizar la situación económica de estos funcionarios e informar a las bases de las gestiones que se han venido realizando para dar una adecuada solución al problema. También se considerará la actual situación financiera de la Caja.

FUENTES DE SODA NO CUMPLEN LEY N.º 12.006

Dos conflictos relacionados con incumplimiento de disposiciones de la Ley 12.006 estudian los correspondientes servicios dependientes del Ministerio del Trabajo. Se trata de las denuncias que han formulado los trabajadores hoteleros y de la industria del cartónaje. Los trabajadores de restaurantes fuentes de soda, salones de té y otros negocios similares han manifestado que la gran mayoría de estos establecimientos, no paga el salario mínimo, a pesar de que ellos han registrado sus servicios en más de un cien por ciento.

PETICIONES EN FAVOR DE LA POB. "J. MAZA"

En la sesión de la Cámara celebrada el miércoles último, el diputado por el tercer distrito, señor Marco Antonio Salum, solicitó las siguientes peticiones de oficio, que se refieren a los pobladores de los barrios "José Maza": 1.º) Al señor Ministro de Economía y Comercio, para que la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, coloque un Inspector en el recorrido de los buses, línea "La Pintana", a fin de fiscalizar los horarios de partida, recomendar en las horas de la mañana, para que los empleados y operarios que trabajan en Santiago, puedan llegar a la hora para cumplir con sus deberes, y 2.º) Al señor Ministro del Interior, a fin de que recabe de la Dirección General de Carabineros, aumente la dotación del personal del Retén "Barra de Mena", para que se efectúe una mayor vigilancia y se eviten los frecuentes robos de que son víctimas los pobladores de los barrios "José Maza".



COMITE PRO-DESCANSO DOMINICAL. - Miembros del Comité Pro Descanso Dominical, formado por representantes del Comercio Minorista, locatarios de vegas y mercados y empleados y obreros del mismo ramo se entrevistaron ayer con S. E. el Presidente del proyecto que establece el descanso dominical en estas actividades, para solicitar la inclusión del mismo en la actual legislación extraordinaria. El Jefe del Estado acogió con vivo interés esta petición, prometiendo estudiarla para darle una justa y adecuada solución. El proyecto pende actualmente de la consideración de la Cámara de Diputados. En el grabado miembros de este Comité que integran los señores Modesto Aedo, Elio Soto, Roberto Mella Manuel Solís, Felipe Flores, Domingo Sepúlveda y otros, durante la entrevista con el Primer Mandatario. Al término de la reunión los dirigentes visitaron LA NACION para hacer públicos sus agradecimientos por la acogida que encontraron en el Jefe del Estado.

GREMIO DE LA SALUD SE CONCENTRA MAÑANA

La Confederación de Sindicatos de la Salud, que preside el señor Nazario Salinas, ha convocado a una concentración del gremio que se realizará mañana a las 20 horas, en el local de calle Santa Rosa 555. La concentración tiene por objeto dar cuenta del resultado de la encuesta que la directiva tuvo con el Ministro de Salud, doctor don Roberto Muñoz Urrutia, a quien se le solicitaron mejoramientos económicos de diverso orden.

TUBOS PARA TRANSMISOR. Urgente compra dos Tubos 304-TL para Transmisor de Radio. OFERTAS: TELEFONO 94779

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS \$1.000.- CON SOLO SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

CAJA DE CREDITO POPULAR VIERNES 26 DE OCTUBRE DE 1956 EN LOS LUGARES Y A LAS HORAS QUE A CONTINUACION SE INDICAN. REMATE DE MATERIALES EXCLUIDOS DEL SERVICIO POR ORDEN DE LA Empresa de Transportes Colectivos del Estado EN CALLE MAPOCHO N.º 1901. A LAS 11 HRS. EN CALLE CLUB HIPICO N.º 2481. A LAS 15 HRS.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicitanse Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa de la ESCUELA N.º 2 DE NIÑAS DE SAN ANTONIO, con un presupuesto oficial de \$ 31.307.840,92.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION ADQUISICIONES Y BIENES Solicitanse Propuestas Públicas por suministro de 2 máquinas perforadoras de gran diámetro.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE Solicita concesión de servicio público para distribuir energía eléctrica en Puchuncavi

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CURACAUTIN. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de CURACAUTIN, con un presupuesto oficial de \$ 5.106.333: 3.220 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

CONCENTRACION DE JUBILADOS SE REALIZA HOY EN EL T. BALMACEDA

Hoy, a las 9.30 horas, se realizará en el Teatro Balmaceda, la concentración organizada por el Comando Ejecutivo Nacional de Jubilados Montepíos y Pensionados de Chile, en la cual se abordarán los problemas de interés general para los jubilados de todo el país. En especial se considerará la relación que existe entre las pensiones, con la nivelación de la ley de jubilación de la Cámara de Diputados. Se solicitará al Supremo Gobierno la inclusión en la actual Convocatoria del Congreso de dicho proyecto, como asimismo se pedirá el pronto pago de los reajustes pendientes desde hace más de dos años. Este acto público contará con la asistencia de parlamentarios de todos los partidos, de los presidentes de los Comandos Provinciales y Departamentales de los jubilados de diversos puntos del país, y de dirigentes de trabajadores en actividad.

El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS. INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52663. GENTILEZA DE ROSEUR VIAJES-TURISMO AGUSTINAS 1047. Table with exchange rates for various currencies.

El Instituto Nacional de Comercio TIENE EN EXISTENCIA EN SUS BODEGAS DE JUAN DE BARROS N.º 3885 (Lourdes esquina de Mapocho) PARA LA VENTA DESDE UN SACO: los siguientes productos: PAPAS FREJOLES LENTEJAS ARROZ GARBANZOS ARVEJAS PARTIDAS PRECIOS OFICIALES

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE MAULLIN. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de MAULLIN, con un presupuesto oficial de \$ 917.344: 550 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. EL 30 DE OCTUBRE DE 1956, A LAS 17 HORAS. La Empresa tiene disponible para la venta el siguiente material: 5 LOCOMOVILES (Diversas marcas). Este material puede ser visto por los interesados todos los días hábiles de 9 a 11 horas, en nuestro Almacén Santiago, ubicado en calle Avenida Subercaseaux esquina de San Alfonso.

Solicita concesión de servicio público para distribuir energía eléctrica en Puchuncavi. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para distribuir energía eléctrica en Puchuncavi, departamento de Quillota, provincia de Valparaíso.

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CURACAUTIN. Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán el día 16 del mes de noviembre de 1956, en la Oficina del Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central: El 16 de noviembre de 1956, a las 17 horas Grupo N.º 24 MATERIALES PARA FUNDICION SECCION I. NACIONAL 1.200 Tons. arena cuarzosa blanca y amarilla, 170.000 Kgs. ARCILLA refractaria o tofo, 170.000 Kgs. CEMENTO refractario seco y húmedo, 170.000 Kgs. CARBON espinoso, 40.000 Kgs. CUARZO fino y grueso, 700.000 Kgs. TIERRA para fundición.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES Informacion proporcionada por TANNER Y CIA. Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago. El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante el mes de octubre fue de 552.000 acciones. Los bonos sumaron \$ 4.500 millones y otros \$ 21.800. SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE: ELECT. INDUSTRIAL (Banco de Chile), octubre 25; BONAVELA (Banco Londres), octubre 25; YARUR (Banco de Chile), octubre 31; AGENCIAS GRAHAM (Agustinas 1451), noviembre 2; VIRA LA ROSA (sus oficinas), noviembre 3; SAAYEDRA BERNARD (sus oficinas), octubre 31; POSPOROS (sus oficinas), noviembre 15. SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR NUEVAS EMISIONES: RENTA URBANA - Octubre 23-Noviembre 10; emiten 1 por 43 librerías; AGENCIAS GRAHAM - Octubre 23-Noviembre 2; emiten 1 por 1 librerías; YARUR - Octubre 23-Octubre 30; emiten 1 por 14 librerías.

Table with columns: CIERRE DE AYER, BONO FISICO, BONOS, D. Interna, Gazania, Paviment, Mun. Sigo, Hip. Chile, Hip. Chile, Bco. Est., Des. Tarapaca, Tarapaca CHA, Tarapaca CHN, Bancarias, Central, Chile, Edwards, Hipotecario, Irapuata, Italiano, Osmoro, S. Americano, Talca, MENERAS, Andacollo, Aucunquillo, Belavista, Cerro Grande, Condorico, Del. Punitiquil, Disputada, Loa, Manganeso, Mercaderías, Oruro, P. de Lobos, Schwager, Tamaña, Totoral, AGRICOLAS Y GANADERAS, Curampague, Colcura, Gente Grande.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitanse propuestas públicas a suma alzada, para la construcción del edificio destinado a Policlínica y Guardería Infantil en la Población "Pedro Aguirre Cerda", de Santiago. Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial convalidado por este Organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto. Las propuestas se abrirán el día 29 de octubre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico. Bases, especificaciones, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar desde el 19 de los corrientes. SANTIAGO, octubre 15 de 1956. ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO Propuestas Privadas. Llámase la atención de los interesados que esta Dirección General está solicitando PROPUESTAS PRIVADAS para importación directa de una partida de: Batería y equipo eléctrico para locomotoras, grúas y subestaciones rectificadoras para diversas Administraciones de Puertos, dependientes del Servicio de Explotación de Puertos de Valparaíso. Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Contratos y Compras en el Extranjero de esta Dirección General. Ofertas se recibirán hasta las 12 horas del día 7 de noviembre de 1956, en la Oficina del señor Director. EL DIRECTOR GENERAL

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán el día 16 del mes de noviembre de 1956, en la Oficina del Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central: El 16 de noviembre de 1956, a las 17 horas Grupo N.º 24 MATERIALES PARA FUNDICION SECCION I. NACIONAL 1.200 Tons. arena cuarzosa blanca y amarilla, 170.000 Kgs. ARCILLA refractaria o tofo, 170.000 Kgs. CEMENTO refractario seco y húmedo, 170.000 Kgs. CARBON espinoso, 40.000 Kgs. CUARZO fino y grueso, 700.000 Kgs. TIERRA para fundición. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES



# Concurso Nacional TRANSA y LA NACION

**SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA**

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

**GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!**

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COLOMA, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la función de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hasta 5 cartillas tamaño cuaderno.

Nombre .....  
Colegio .....  
Direc. particular .....  
Curso .....

RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1161, oficina 24, diario LA NACION, Santiago. Se avisará oportunamente la fecha de clausura de recepción de trabajos.

**El Circo Las Aguilas Humanas debutará el martes en Valparaíso**

Se fijó definitivamente el martes 30 de la próxima semana para el debut en Valparaíso del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, que en el próximo puerto presentará su mismo espectáculo que en el "Caupolicán".

Entre adultos y niños portenos, reina expectación y curiosidad por conocer al Robot Electrónico y al estafante africano Dumbo, domesticado a la palabra por el domador Witt.

**Modas LIBERTY**

Ofrece: Abrigos, vestidos, blusas, trajes sastre, 34. Ahora vendemos a precio de fábrica, con facilidades.

FONO 588377

Entrepleno.

**21 DE MAYO 617-LOCAL 9**



Via "El Chileno", de "ALA", regresó a nuestra capital, después de una corta gira artística al norte de nuestro país, el conocido cantante, actor y director cinematográfico argentino Hugo del Carril.

**Tercera semana de "El último puente"**

Un triunfo absoluto está conquistando en el cine Real la actriz María Ribell que aparece como protagonista del drama "El último puente", que inició ayer su tercera semana de exhibiciones.

**"El huracán de la vida"** estrenará el San Antonio

Un espectacular film de acción y emoción nos presenta la Fox el viernes en el cine rotativo San Antonio. Nos referimos a "Huracán de la vida", con Richard Widmark y Linda Darnell.

**UNIVERSIDAD DE CHILE INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL**

## CONCURSO

Para proveer los cargos de Primer y Tercer Trompeta en la Orquesta Sinfónica de Chile

El concurso público para proveer el cargo de Primer Trompeta, al cual podrán presentarse los músicos chilenos y extranjeros residentes en Chile, será sólo de antecedentes, los que deberán entregarse en la Secretaría del Instituto de Extensión Musical, Agustinas 620, de 16 a 18 horas, hasta el 12 de noviembre próximo.

El concurso público para proveer el cargo de Tercer Trompeta, que será de oposición y antecedentes y al cual podrán presentarse los músicos chilenos y extranjeros residentes en Chile, en el entendido que éstos no podrán ser seleccionados sino en el caso en que no existieran ejecutantes chilenos idóneos, se efectuará en la segunda quincena del mes de noviembre próximo y las inscripciones se recibirán en la Secretaría del Instituto, de 16 a 18 horas, hasta el 12 de noviembre.

Los plazos anteriormente señalados regirán también para los postulantes de provincias, quienes podrán inscribirse por sí mismos o por personas debidamente autorizadas.

Los postulantes al inscribirse deberán presentar una solicitud acompañada de sus certificados, títulos y antecedentes profesionales, para ponerlos a disposición de la comisión correspondiente.

Las pruebas de eficiencia para proveer el cargo de Tercer Trompeta se se rendirán ante la comisión examinadora, consistirán:

- en ejecutar un trozo musical libremente elegido por el concursante;
- en leer a primera vista una obra o parte orquestal elegida por la comisión examinadora;
- en ejecutar un trozo de música de cámara o del repertorio sinfónico, escogido por la comisión, que el concursante recibirá para su estudio con tres horas de anticipación.

**LA JUNTA DIRECTIVA**

**4a. Semana de éxitos sin precedentes hoy en el Cine Astor**

**GREGORY PECK JENNIFER JONES FREDRIC MARCH**

**"El Hombre del Traje Gris"**

**ESTA EN SU ULTIMA SEMANA HERNAN PELAYO, EN LOS SHOWS DE GOYESCAS**

Hernán Pelayo, el chileno que logró triunfar primero en los Estados Unidos y que actualmente es la máxima atracción del show que ofrece Goyescas, está cumpliendo sus últimos días, ya que un contrato en Nueva York lo obligará a abandonar. Junto a este astro de 24 kilos, aparecen el dúo Rey-Silva, el conjunto Los Husina-Takis, Los Chavalos, Ruth Valenzuela, Loreto D'Acosta y su orquesta, Víctor Carbone con su típica y muchos más.

**GUSTA REVISTA DEL PICARESCO**

Una de las mejores revistas que se presenten actualmente en los escenarios santiaguinos, es sin duda alguna la que ofrece la Compañía de Revistas del Teatro Cosmopolitan, donde actúa el Picareco, Buenos Aires, reideros skatista, vedettes importadas y nacionales y los mejores cómicos del momento, dan al espectáculo gran categoría. Destaca la actuación de la vedette argentina, Tilda Terán, la cantante peruana, Aurora del Mar, los hermanos Arriagada, el dúo cómico Los Flamings, Sirio, la exótica, lo cómico Orlando Castro, Sergio Peto y Videla Carvallo.

**MAÑANA MIAMI DESDE LAS 11 A.M.**

**ESTRENO ABSOLUTO!**

QUISIERON REALIZAR EL CRIMEN PERFECTO.

**GUY MADISON KIM NOVAK BRIAN KEITH**

**5 contra LA BANCA (FIVE AGAINST THE HOUSE)**

(MAYORES)

## Mañana comienza la más grandiosa y efectiva LIQUIDACION DE SALDOS EN FABRICA DE CAMISAS "TALA"

SAN DIEGO 2050 CASI ESQUINA FRANKLIN

Dos motivos que significarán una real economía para su presupuesto:

- CAMISAS blancas, para caballero, con repuestos, Nos 35 al 42**
- 1 x \$ 875 - 2 x \$ 1.700
  - CAMISAS un color: crema, celeste y perla, con repuestos, Nos 35 al 42
  - 1 x \$ 975 - 2 x \$ 1.950
  - CAMISAS género listado, fondo blanco, con repuestos, Nos 35 al 40
  - 1 x \$ 985 - 2 x \$ 1.940
  - CAMISAS popelina blanca, con repuestos, Nos 35 al 44
  - 1 x \$ 1.250 - 2 x \$ 2.450
  - CAMISAS popelina, un color: crema, celeste y perla, con repuestos, Nos 35 al 44
  - 1 x \$ 1.050 - 2 x \$ 2.100
  - CAMISAS brillantina blanca, con repuestos, solamente Nos 40 al 44
  - 1 x \$ 1.350 - 2 x \$ 2.700
  - CAMISAS brillantina, color crema, con repuestos, Nos 35 al 44
  - 1 x \$ 1.480 - 2 x \$ 2.960
  - CAMISAS finas, popelina blanca, con repuestos, Nos 35 al 44
  - 1 x \$ 1.695 - 2 x \$ 3.390
  - CAMISAS popelina listada, seda, muy durable, con repuestos, Nos 35 al 40
  - 1 x \$ 1.780 - 2 x \$ 3.560
  - CAMISAS fina popelina, fondo blanco, listadas, con repuestos, Nos 35 al 39
  - 1 x \$ 1.880 - 2 x \$ 3.760
  - CAMISAS blancas, popelina super fina, modelos italiano y americano, con repuestos, Nos 35 al 42
  - 1 x \$ 1.980 - 2 x \$ 3.960
  - CAMISAS un color, popelina super fina, perla, celeste y crema, con repuestos, Nos 35 al 44
  - 1 x \$ 2.080 - 2 x \$ 4.160
  - CAMISAS SPORT, PRIMAVERALES**
  - Surtido nuevo, precios de saldos:
  - CAMISAS sport, un color: azul marino, blanco, amarillo, verde, negro, granate, etc., todos los números
  - 1 x \$ 895 - 2 x \$ 1.790
  - CAMISAS sport, fino nido de abeja, todos colores y números
  - 1 x \$ 1.980 - 2 x \$ 3.960
  - CAMISAS sport, fino café, a cuadros, colores: azul, granate, verde y amarillo, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 1.980 - 2 x \$ 3.960
  - CAMISAS sport, flama de seda, muy buena calidad, en todos los colores, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 1.480 - 2 x \$ 2.960
  - CAMISAS sport, flama de seda, muy buena calidad, en todos los colores, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 1.880 - 2 x \$ 3.760
  - CAMISAS sport, tafetán escocés, cuadros grandes, lino color, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 1.985 - 2 x \$ 3.970
  - CAMISAS sport, super lanital, cuadros grandes, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 1.980 - 2 x \$ 3.960
  - CAMISAS sport, tafetán escocés, cuadros grandes, lino color, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 1.985 - 2 x \$ 3.970
  - CAMISAS sport, pol-color, maravilloso dibujo, en todos los tonos, Nos 36 al 44
  - 1 x \$ 2.280 - 2 x \$ 4.560
  - PIJAMAS, un color, para caballero, con vivos en la orilla, buena calidad \$ 1.980.
- La Liquidación de Saldos que ofrecemos obedeciendo al hecho de tener en nuestra bodega un considerable stock de mercaderías (especialmente camisas) cuya numeración no es completa; pero sí, de muy buena calidad y sin fallas, por lo que nos vemos obligados a liquidarlas a precios increíblemente bajos.**
- Además, deseamos dar cabida a un gran surtido de camisas sport primaverales, en dibujos exclusivos, recién salidos de nuestra fabricación. Los precios serán iguales a la mercadería de saldo; pero sólo por pocos días.
- POLERAS con cuello, para caballero, mil rayas, Caffarena, Nos 40 al 44**
- 1 x \$ 1.180 - 2 x \$ 2.360
  - POLERAS para caballero, marca Century, tejido fantasía, en todos los colores, Nos 36 al 44**
  - 1 x \$ 1.380 - 2 x \$ 2.760
  - CORBATAS para caballero, lindos colores**
  - \$ 185 - \$ 295 - \$ 385
  - SHORTS de baño, para caballero, gabardina impermeabilizada, en todos los tamaños**
  - \$ 1.480.
  - PANTALONES de baño, para caballero, tejido elástico, buena calidad, sobrios colores \$ 1.680.**
  - TROPICALES para caballero, género buena calidad, un color, Nos 36 y 38**
  - 1 x \$ 585 - 2 x \$ 1.170
  - CAMISAS franeladas, para caballeros, color crema, Nos 36 al 42**
  - 1 x \$ 875 - 2 x \$ 1.750
  - CAMISAS lana, buena calidad, modelo sport, colores verde y negro, Nos 36 al 42**
  - 1 x \$ 1.480 - 2 x \$ 2.960
  - POLERAS con cuello para caballero, en hilo mercerizado, tejido liso y nido de abejas; todo color y tamaño**
  - 1 x \$ 1.780 - 2 x \$ 3.560
  - POLERAS con cuello, para caballero, en fina lana Magnolia, diseños exclusivos, todo tamaño**
  - 1 x \$ 2.380 - 2 x \$ 4.760
  - CAMISAS sport, buena clase, para caballero, Chiteco**
  - 1 x \$ 265 - 2 x \$ 530
  - CAMISAS sport, borlón, fina calidad, para caballero**
  - 1 x \$ 360 - 2 x \$ 720
  - CAMISAS para caballero, media manga, punto liso, muy buena calidad**
  - 1 x \$ 399 - 2 x \$ 798
  - CAMISAS para caballero, manga, super fina, super fina, Chiteco**
  - 1 x \$ 475 - 2 x \$ 950
  - SLIPS para caballero, en punto borlón, buena calidad**
  - 1 x \$ 299 - 2 x \$ 598
  - SLIPS para caballero, en gamuzá, de muy buena clase, Chiteco**
  - 1 x \$ 385 - 2 x \$ 770
  - CALZONCILLOS para caballero, en cotton, blanco, buena confección**
  - 1 x \$ 275 - 2 x \$ 550
  - CALZONCILLOS, popelina de color para caballero, muy buena calidad**
  - 1 x \$ 395 - 2 x \$ 790
  - SOQUETES Century, para caballero, un color, buena calidad**
  - 1 x \$ 125 - 3 x \$ 375
  - SOQUETES para caballero, en tejido borlón, lindos colores**
  - 1 x \$ 179 - 3 x \$ 537
- Hacemos presente a Ud. que esta Liquidación de Saldos durará muy pocos días ya que los precios marcados están muy por debajo de su real valor, por lo tanto, recomendamos a Ud. acudir cuanto antes llevándose lo mejor.**

**Hoy-CITY Rotativo 11 A 24 hrs.**

**Segunda Semana LA HISTORIA DE UN HEROE FABULOSO.**

**WALT DISNEY presenta EL REY de la FRONTERA (DAVID CROCKETT)**

**FESS PARKER BUDDY EBSER**

UNA PRODUCCION de Walt Disney

TECNICOLOR MENORES

**RADIO - PROGRAMA DE HOY**

<p><b>CB 57 - AGRICULTURA</b></p> <p>7.10 Audición Agrícola.</p> <p>8.00 Desayuno en el Hogar.</p> <p>9.00 Buenos Días, Señora.</p> <p>10.00 Ojo de Aguila.</p> <p>12.05 Folklore y Cultura.</p> <p>14.00 Compañía Intelectual.</p> <p>17.30 Heroldio Cinematográfico.</p> <p>18.30 Cita con Lucho Gatica.</p> <p>20.40 Sucedos Deportivos.</p> <p>23.00 Tribunal Humano.</p> <p>24.00 La Noche y Tú.</p>	<p><b>CB 89 - CORP. DE COMERCIO</b></p> <p>8.00 Noticiero Universal.</p> <p>9.15 Concierto Matinal.</p> <p>10.30 Ojo de Aguila.</p> <p>13.35 Comentario Político.</p> <p>14.00 Cita. For. Heraldo.</p> <p>17.30 Cita Centro del Dial.</p> <p>18.00 Diccionario.</p> <p>18.30 Noticias de la Ciudad.</p> <p>22.05 Estrellas latinoamericanas.</p> <p>24.00 Noticiero Universal.</p>
<p><b>CB 62 - LA REINA</b></p> <p>7.00 Alegre Despertar.</p> <p>8.00 La Marcha del Mundo.</p> <p>9.00 Concierto Matinal.</p> <p>13.30 Concierto de Gala.</p> <p>14.30 San Mario Rivas.</p> <p>16.00 Tardes Selectas.</p> <p>19.15 La Hora del Rosario.</p> <p>20.15 Audición Chileno-Alemana.</p> <p>20.36 Música Preferencia.</p> <p>21.00 Música Selecta hasta las 24.</p>	<p><b>CB 97 - PRAT</b></p> <p>8.00 Melodías y Canciones.</p> <p>9.30 Hermanos Bahamondes.</p> <p>10.00 Ritmo Portés.</p> <p>12.00 Almacén de Pedidos.</p> <p>15.00 Tardes de Opera.</p> <p>16.00 Radioteatro Espidido.</p> <p>19.30 Clarín de Gloria.</p> <p>20.15 Cabalgata Deportiva.</p> <p>20.30 Radiodivión.</p> <p>22.00 Entretenidos.</p> <p>23.00 Diario La Reforma.</p>
<p><b>CB 78 - SANTIAGO</b></p> <p>7.30 Boletín Informativo.</p> <p>11.30 Música Sinfónica.</p> <p>13.00 Mosaico Español.</p> <p>15.00 Solistas Instrumentales.</p> <p>16.30 Buscando al Favorito.</p> <p>18.00 Club de Balle.</p> <p>19.00 Discos y Discófilos.</p> <p>21.00 Anecdótico Musical.</p> <p>22.30 Radiocóncerto.</p>	<p><b>CB 140 - HISPANIA</b></p> <p>8.05 Pírricos a Sierra Morena.</p> <p>9.05 Entre Usted y Yo.</p> <p>11.05 Vámos al Cine.</p> <p>12.05 Sesenta Minutos de Éxitos.</p> <p>17.05 El Sinecdo de Moris.</p> <p>17.35 Gallos en el Aire.</p> <p>19.35 Radio-Club de la Amistad.</p> <p>21.05 Radiogayista Deportiva.</p> <p>21.35 Noticiero Español.</p> <p>23.35 Reportero de la Noche.</p>
<p><b>CB 54 - COOPERATIVA</b></p> <p>8.00 Hora del Hogar.</p> <p>10.45 Revisando la Discoteca.</p> <p>18.26 Hnos. Lago-Mirha Carrasco.</p> <p>20.30 Chito Morales-Palmira.</p> <p>21.15 Mi Señora y Yo.</p> <p>22.05 Radioteatro La Pichanga.</p> <p>23.00 Hnos. Bustamante-destino.</p> <p>23.30 Reportajes.</p> <p>23.35 Omar Ribolra.</p>	<p><b>CB 146 - O'RIGINS</b></p> <p>8.00 Al Filo de la Noticia.</p> <p>10.15 Conozca su Destino.</p> <p>11.00 Magazine de San Bernardo.</p> <p>12.03 Revista Musical Mediodía.</p> <p>13.15 Sin Ton ni Son.</p> <p>15.00 La Voz de las Comunas.</p> <p>17.30 Tango Club.</p> <p>17.30 Voz de Carlos Guardia.</p> <p>22.00 Bar Musical.</p> <p>23.00 Palabras a Media Voz.</p>

**DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:**

CB 62: 9.13, 10 y 21. CB 78: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.

CB 89: 10, 12.15, 13 y 23. CB 97: 9.15, 14.15, 16.30 y 23.

**TEATRO MUNICIPAL**

## BALLET CLASICO NACIONAL

Director VADIM SULIMA

Presenta uno de los últimos éxitos del Ballet del Teatro Bolchay de Moscú en Covent Garden (Londres)

### FUENTE DE BAICHISARAY

Mús. ASAFIEV

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE - Director: J. MATEUCCI

MAÑANA JUEVES 25 A LAS 19 HORAS

**HOY Continental 3-7 y 10 P.M.**

EL ASTRO ARGENTINO DE LA CANCION PORTENA

**Alberto CASTILLO**

**EL TANGO LO CANTO Yo**

CON AMELITA VARGAS ALFREDO BARBIERI y FRANCISCO ALVAREZ

DISTRIBUYE: "INTERNACIONAL FILMS"

OPTIMISTA CIENTO POR CIENTO!

PLETORICA DE BUEN HUMOR... CON LOS EXITOS MAS GUSTADOS DEL ASTRO DEL TANGO.

(MENORES)

**DEJESE DE CAZAR MOSCAS..!**

**MATELAS CON FLIT**

FLIT siempre mata más!

Pídelo a su Distribuido ESSO o en almacenes, farmacias y ferreterías

**ESSE**

CLASIFICACIONES MEXICAL: MATELAS, MATELAS, MATELAS, MATELAS, MATELAS

**COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS**

**GASCO**

SANTO DOMINGO 1061

**ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.**







### Dos espectáculos del robot electrónico hoy en el Circo Las Águilas Humanas

**Entró a la semana de despedida**

El Circo Las Águilas Humanas, que a su término la exhibición de este año, se encuentra en su última semana de despedida. El espectáculo de despedida de este año, se realizará el día sábado 27 y domingo 28, con tríplice festividad de despedida en matiné infantil a las 3 de la tarde, vermut a las 6.20 y noche 9.40.

Equilibristas americanos The Rebus and Lady, sosteniéndose en un solo dedo; Count Le Roy, impresionante patinador negro en patines rodantes; Erika Busch, la bella trapacista alemana y su Trio Trapacioso; entrenador Witt y su elefante africano "Dumbo", en el acto dramático "El hombre y la bestia"; el profesor Rojas y sus perros acrobáticos; tonies Caluga, Chicharría, Miguelito, Flautín y Panqueque.

El Nuevo Circo 1956 finalizará sus espectáculos el sábado 27 y domingo 28, con tríplice festividad de despedida en matiné infantil a las 3 de la tarde, vermut a las 6.20 y noche 9.40.

### CARTELETA Y ENSAYOS EN EL ANTONIO VARAS

Hoy, a las 18.45 horas, vuelve a representarse el drama de Enrique Ibsen "Hedda Gabler", que dirige Agustín Bire y en cuyo reparto intervienen María González, María Cánepa, Fanny Fischer, Roberto Parada, Rubén Sotocoll y Hector Duvauchelle.

"El sombrero de paja de Italia", obra de Eugenio Labiche, será el primer vodevil, que estrene el Teatro Experimental. Lo dirige Pedro Ordoñez. La escenografía será realizada por Fernando Debesa, últimamente unido, además, como autor teatral al hacer acreedor a un premio por su drama "Mama Rosa". Esta obra de Fernando Debesa irá en el repertorio oficial que el TEUCH estrenará en 1957.



PARA UN RECITAL DE DANZAS.— Inés Pizarro

Cornehoff es una de las grandes bailarinas chilenas, dueña de una acabada técnica que le ha permitido afrontar con singular éxito las más difíciles coreografías. A través de sus numerosas incursiones por el extranjero, nuestra compatriota ha cosechado siempre grandes triunfos, y su nombre ha pasado a gozar de sólido prestigio. Inés Pizarro ofrecerá un recital de danzas en el Teatro Municipal el 10 de noviembre próximo, acompañada del distinguido bailarín Jesús López Fernández. El programa consulta diversas danzas inspiradas en páginas musicales de Turina, Debussy y Casas, y en la segunda parte, el estreno del ballet "Liberación de la esclava", con temas de jazz, ejecutados por piano, contrabajo y percusión.

### "El Murciélago" por última vez: viernes

El próximo viernes en vermouth a las 18 horas se repetirá en el Teatro Municipal por última vez la ópera de Johann Strauss "El murciélago" (The Fliegende Holländer). El éxito más grande de la temporada de ópera pasada. Cantarán igual como en el estreno en los papeles principales Matilde Broders, Dita Marcus, Herman Würth, Alfredo Neugebauer y Rubens de Lorena bajo la experta batuta del maestro Juan Payer. Será la última oportunidad de escuchar esta ópera encantadora. Las localidades están en venta en la boletería del Teatro Municipal.

### El Experimental estrena hoy dos comedias en el Teatro del Ministerio de Educación

Hoy, a las 22 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, tendrá lugar el estreno de "Jinetes hacia el mar", tragedia marinera del irlandés John M. Synge y de "La carroza del Santo Sacramento", comedia satírica de Próspero Mérimée. Ambas obras han sido traducidas y dirigidas por Teresa Orrego. Escenografía de Ricardo Miranda.

Los intérpretes de las obras se seleccionaron entre figuras ya conocidas de nuestra escena y nuevos valores promisorios. Es así como los repartos registran los nombres de Alicia Quiroga, Shonda Boman, María Victoria Salinas, Coce Meinelck, María Valle, Emilio Martínez, Franklin Calcedo, Ramón Sabat, Luis Alarcon y otros.

El Teatro Experimental, productor de ambas obras anuncia diariamente funciones vermut, a las 19 horas, con excepción de los días sábado en que habrá funciones de vermut y noche. La adquisición de localidades puede hacerse durante el día de 10 a 18 horas en la boletería del Teatro; Anjipulo, Varas y de 18 horas, sea adelante, en el propio local del Ministerio de Educación (Alameda 1371).

### "Pueblecito" para el 4.º Año del Pedagógico

Con una clara y vida de Armando Mook a cargo del director, el "Pueblecito", en el Teatro de Ensayo, el día 27 de octubre, cumpliendo con su labor de difusión teatral, el Teatro de Ensayo amplió su repertorio con el estreno de "La vida y obra de Camilo Henríquez". Asimismo, está preparando las solicitudes de colaboración de centros educacionales para las funciones especiales dedicadas a este fin. La primera función se efectuará el próximo sábado, 3 de noviembre, a las 15 horas, en el Cuarto Año de Historia, para el Instituto Pedagógico de la Universidad Católica.

### El cine Victoria será sala de estrenos con material seleccionado, desde el 30

La Compañía Chilena de Espectáculos, propietaria de los cines Rex y Santiago, y arrendataria del cine Victoria, nos comunica que el 30 de octubre, iniciará el cine Victoria su nueva modalidad de sala de estrenos, apta para exhibir toda clase de películas, ya sean en cinematógrafo, vistavision, europascope, etc.

Para este efecto ha contratado producciones de las compañías Paramount, Universal, Artists Unidos, Intermex (Superproducciones Españolas) y Europa Films, (Grandes Superproducciones Franco Italianas.)

La película elegida para iniciar su nueva modalidad, se titula "Hoy como ayer", superproducción en colores de la Universal Pictures, interpretada por Rock Hudson y Cornell Borchers.

El Victoria tendrá funciones de matiné, vermut y noche, siendo las dos últimas funciones numeradas, para facilitarles al público una mejor atención.

### GUIA DEL ESPECTADOR

- TEATROS**
- ANTONIO VARAS. — V. Hedda Gabler.
  - CAPOLICAN. — N. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1956.
  - COESIRO. — C. de Revistas Piñero.
  - CAMILO HENRIQUEZ. — Teatro de Ensayo. V. Pueblecito.
  - DEZ DE JULIO. — C. de Revistas Burlesque.
  - L'ATELIER. — V. El prestamista.
  - MARU. — Compañía de América. V. y N. El suicida conatan.
  - OPERA. — 19. 21.30 y 23.15 horas. Compañía de Revistas Bim-Bum-Bum.
  - TETI REX. — V. Amantes esdrolotados.
  - TALIA. — V. Esope el esclavo.

### CINES

- ALAMEDA. — R. Siete novias para siete hermanos. Noticiarios y Agregados.
- ALCAZAR. — V. y N. El último puente.
- ALMAGRO. — R. La vida no vale nada. Historia de un amor.
- ALHAMBRA. — R. El mundo es un teatro. Rio sagrado. La bien pagada.
- AUDITORIUM. — R. Adorables criaturas. Noticiarios.
- AMERICA. — R. Locura de amor. Beau Geste. El guante de hierro.
- ANDES. — R. Miradas que matan. Hombres sin honra. Los gavilanes.
- AROLO. — R. La dama de oro. Lucera de amor.
- ASTOR. — M. V. y N. El hombre del traje gris y Agregados.
- BAVIERA. — M. V. y N. Si me contaran Versailles.
- BALMACEDA. — R. Historia de un amor. La vida no vale nada y Agregados.
- BAQUEDANO. — R. Cabo de Hornos. Lo que le pasó a Sansón.
- BRASIL. — R. El Conde de Montecristo. Tres lanceros de Bengala.
- CAPITOL. — R. Hombres sin honra. La dama de oro. La ley del más fuerte.
- CARRERA. — R. Esclava del amor. El precio de la traición.
- CENTRAL. — M. V. y N. Rebelde sin causa.
- CERVANTES. — 18. 18. 20.15 y 22.30. En mi casa cuando yo.
- COLON. — R. Tres lanceros de Bengala. Escuela de música. Beau Geste.
- CINELANDIA. — R. Tiempos modernos. Agregados y Sinopsis.
- CONTINENTAL. — M. V. y N. El tango lo canto yo y Noticiarios.
- CITY. — R. El rey de la frontera y Noticiarios.
- CLUB DE SEÑORAS. — R. El príncipe idiota. Una noche sin amor.
- CHILE. — R. Espionaje en Shangay. Beau Geste. Tres lanceros de Bengala.
- DANTE. — M. V. y N. No hay amor más grande y Noticiarios.
- EGANA. — V. y N. La colina de no contesta. Camelia.
- EL GOLF. — V. y N. El hombre pacífico.
- EL SALTO. — R. Un asunto personal. Locura de amor. Simbad el marino.
- ESMERALDA. — R. Madrugada. La ronda del sospechoso.
- FLORIDA. — 11. 13. 15.30. 19 y 21 horas. La Quintrala.
- GRAN AVENIDA. — R. La eterna novia. Tortura y Noticiarios.
- HOLLYWOOD. — R. El patriota. Agregados.
- IDEAL CINEMA. — Descanso personal.
- ITALIA. — R. Tres lanceros de Bengala. Beau Geste. La dama de oro.
- LA PALMILLA. — Descanso personal.
- LAS LILAS. — M. V. y N. Un extraño en el paraíso y Noticiarios.
- LIBERTAD. — R. Otro amor. El amor que no se puede perder.
- LIBERTAD. — R. Historia de un amor. La vida no vale nada y Noticiarios.
- LO CASTILLO. — V. y N. Si me contaran Versailles.
- LUC. — R. de 11 a 18 y V. y N. Los secretos del París nocturno y Noticiarios.
- MAIPO. — R. Esclava del amor. El precio de la traición y Agregados.

### Hoy se estrena el film "El tango lo canto yo"

Hoy miércoles estrena el Continental la producción del cine argentino, titulada "El tango lo canto yo", en la que el popular Alberto Castillo nos ofrece las últimas novedades de su amplio repertorio.

En esta comedia cómica musical tienen participación además, Amelita Vargas, Alfredo Barbieri y Francisco Álvarez.

### "El ladrón del rey" será exhibido por dos teatros

El actor británico Edmund Purdom, que ha hecho una de las más rápidas carreras que se han visto en el cine americano, aparece junto a Ann Blyth y a Georges Sanders en la nueva producción de

### Carmen Cuevas presenta su Academia este sábado en el Teatro Municipal

Al frente del imponente conjunto de voces y guitarras, formado por los alumnos de su academia musical, se presentará este sábado en el Teatro Municipal la comedia musical del arte popular, "La gallina de los huevos nylon". En la función que anunciamos figuran números de todas las naciones de América, y cada cuadro subirá a escena con los trajes y decorados típicos del país en que nació la canción que interpretan los artistas.

Podremos así escuchar melodías mexicanas, paraguayas, cubanas, etc., escuchando Chile la función con cuatro composiciones de nuestra tierra, que sirven para comparar la importancia que ha adquirido la música popular chilena en relación con los sambas, rumbas, pasillos, taitirakis o guarinicos.

Las entradas para esta inmensa presentación se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.

### NUEVO TRIUNFO DE XENIA MONTY EN "LA GALLINA DE LOS HUEVOS NYLON"

La nueva revista, "La gallina de los huevos de nylon", permitió que Xenia Monty continuara por un mes más, después de activas gestiones ante la empresa que la tenía bajo contrato en París.

Asimismo, han debutado Benny and Juddy, estrellas del Casino de París, que desde el debut lograron conquistar a nuestro público. Lucho Navarro, un imitador chileno, es otro de los triunfadores de este espectáculo. Como repartición figuran: Eduardo Gumbos, Gabriel Araya, Mando González, Ciro Morales y otras estrellas que alegrarán al espíritu de los habitantes.

**HOY 7 p.m.**  
UN ESTRENO EXTRAORDINARIO!  
Manuel DOBIETE  
Rubens de LORENA

**"ESOPE el esclavo"**  
de Guillermo Figueroa  
con Concepción OBACH  
(MISS CHILE 1956)  
Dirección: MIGUEL MULLER  
Escenografía: Pedro MIRANDA

**Teatro TALIA**  
EDIFICIO SATCH  
SAN DIEGO 246

**LA ALFOMBRA DE CALIDAD**

### CONCIERTOS DANIEL Y EL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL PRESENTAN AL GRAN BALLET DEL MARQUES DE CUEVAS

Director General: MARQUES DE CUEVAS

Por primera vez en Chile abono a seis funciones en el Teatro Municipal 21 de noviembre al 2 de diciembre

Presentando a las Etolles: Jacqueline Moreau, Serge Golovine, Wladimir Skouratoff, Ana Ricarda, George Zortich, Genia Melnikova y Andrea Karlsen.

SOLISTAS: Solange Golovine, Beatriz Consuelo, Ivonne Meyer.

Adolfo Andrade, Iván Dragadze, George Golovine y Juan Guillano.

Cuerpo de Ballet formado por sesenta bailarines de renombre mundial. Directores: Jean Michel Damase y Jean Doudard. Maître de Ballet: Nicolás Berioeff.



JACQUELINE MOREAU Y WLADIMIR SKOURATOFF

PROGRAMAS

**Primera Función**  
21 de Noviembre — 19 horas

"El Lago de los Cisnes"  
Tchakowsky-Petipa  
"Doña Inés de Castro"  
Joaquín Serra-Ana Ricarda  
"El Cine Negro"  
Tchakowsky-Petipa  
"El Príncipe Igor"  
Borodin-Fokine

**Segunda Función**  
22 de Noviembre — 22 horas

"Constantina"  
Chopin-William Deller  
"Scarlettina"  
Scarlett-Skouratoff  
"El Espectro de la Rosa"  
Von Weber-Fokine  
"Del Amor y de la Muerte"  
Granados-Ana Ricarda

**Tercera Función**  
25 de Noviembre — 19 horas

"Giselle"  
Adam-Petipa  
"El Puente"  
Marks-Starbuck  
"La Beau Danube"  
Strauss-Massine

**Quinta Función**  
30 de Noviembre — 22 horas

"El Molino Encantado"  
Schubert-Lichine  
"Perlimpin"  
Mompou-Montsalvatge-Skouratoff  
"Pas-de-Quatre"  
Pugn-Dollin  
"Bolero"  
Ravel-Bronislava Nijinska

**Segunda Función**  
23 de Noviembre — 22 horas

"ROXY. — R. El Buda verde.  
"ROMA. — R. La conquista del Everest. Veracruz.  
"SALA MINISTERIO DE EDUCACION. — 22 horas. Jinetes hacia el mar. La carroza del Santo Sacramento.  
"SAN ANTONIO. — R. La bruja blanca y Agregados.  
"SANTA LUCIA. — M. V. y N. Rebelde sin causa.  
"SANTA ROSA. — R. La petricula de Batavia. El castigo llama de los asesos. Horas de violencia. Misión de venganza.  
"SANTIAGO. — M. V. S. y N. Pobre huertanita.  
"SAN MIGUEL. — R. Casa de perdición. Más fuerte que el amor. Batida a muerte.  
"SAN MARTIN. — R. El oro de Pancho Villa. Noticiarios y Agregados.  
"SAO PAULO. — R. Cómo atrapar al ladrón y Noticiarios.  
"SUE. — R. Los malos y sus mujeres y Agregados.  
"TALAGANTE. — R. Hogueros de odio. Doble chantaje. Noticiarios.  
"TOESCA. — R. Romeo y Julieta. Agregados.  
"VALENCIA. — R. Batida a muerte. Tres lanceros de Bengala. Beau Geste.  
"VERDI. — R. Las tres perfectas casadas. La infame.  
"VICTORIA. — R. Mis siete hijos.  
"WINDSOR. — M. V. y N. Del destino nadie huye y Agregados.  
"YORK. — R. Angustia de un querer y Agregados.

**Cuarta Función**  
28 de Noviembre — 22 horas

"Las Sifides"  
Chopin-Fokine  
"La Mujer Muda"  
Paganini-Oboos  
"Pastorals"  
Couperin-Sklains  
"La Sonambula"  
Rietti-Balanchine

**Sexta Función**  
2 de Diciembre — 19 horas

"Concerto Barocco"  
Bach-Balanchine  
"El Angel Gris"  
Debussy-Sklaine  
"Arlequinade"  
Drigo-Petipa  
"Trampa de Luz"  
Damase-Taras

ABONO A LAS SEIS FUNCIONES ABIERTO DESDE HOY EN LA BOLETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL

PRECIOS:

Palcos de 1a. fila (6 entradas) \$ 108.000	Platea Alta . . . . . 15.000
Platea Baja . . . . . 18.000	Balcón . . . . . 9.000

### El viernes al Cervantes la cinta "Su gran amor"

"Su gran amor" posee una cercanía, un sentimentalismo social, pues hace sentir por la pantalla a un grupo de seres aniquilados y virtualmente destruidos por la miseria y fatalidades de la vida.

Este drama intensamente humano es protagonizado por Ingrid Bergman; y será estrenada en el cine Cervantes el próximo viernes.

TEATRO DE ENSAYO - UNIVERSIDAD CATOLICA

**PUEBLECITO**

ARMANDO MOOCK

HOY, A LAS 18.45 HORAS

RESERVE SUS ENTRADAS AL 54862

teatro camilo henriquez - amunátegui 31

HOY CENTRAL *Martes* *Sra LUCIA*

ESTRENO SIMULTANEO

**Rebelde sin CAUSA**

CON NATALIE WOOD. EN CINEMASCOPE Y WARMEDOLOR

YANOS VIVIERON AL BORDE DE LA TRAGEDIA.

MAYORES **JAMES DEAN**

LA SENSACION DE "AL ESTE DEL PARAISO"

**METRO LAS LILAS**

BARBERIA 141 TELEF. 83361 PLAZA LOPEZ COUSINO TELEF. 43116

3. 6.15 y 9.30 P.M. 3.45, 7. y 10. P.M.

ÚLTIMO DIA

Un Extraño en el Paraíso

HOWARD KEEL - ANN BLYTH  
WILLIAMS GRAY - VICTORIANE

**MANANA**

SENSACIONAL ESTRENO!

¡SI DESEA SU AMOR... TENDRÁ QUE ROBARLO!

La M-G-M presenta un emocionante drama de aventuras basado en la historia verdadera de un ladrón temerario que no temerá a sus propios hermanos de peregrina belleza.

Para mayores y menores:

COLORES CINEMASCOPE

ANN BLYTH  
EDMUND PURDOM  
DAVID NIVEN  
GEORGE SANDERS

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

Viernes. GRAN CINE **Plaza**

2.4.6.45 y 10 P.M.

CAUTIVÁ... SORPRENDE... ENTRETIEENE... UN FANTASTICO PERSONAJE, CON EL RELATO DE LAS MAS INVEROSIMILES HAZAÑAS.

**"Las fantásticas aventuras del mentiroso Baron MUNNCHHAUSEN"**

TECHNICOLOR

con HANS ALBERS-LEO SLEZAK  
BRIGITTE HORNEY-ILSE WERNER

LA SORPRESA DEL CINE AMOR...INTRIGA... FASTUOSIDAD...

DISTRIBUIDOR: JORGE GUZMAN PALACIOS.

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE.

**HEDDA GABLER**

IBSEN

HOY 18.45 HORAS EN PUNTO

Teatro ANTONIO VARAS.

**Jinetes HACIA EL MAR.**

LA CARROZA DEL SANTO SACRAMENTO

HOY ESTRENO 22 HORAS

Sala MINISTERIO DE EDUCACION ALAMEDA 1371



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION  
Edición de 18 páginas.— Precio \$ 25.—

# EXPEDICIONARIOS FRANCESES VENCIERON UNA DE LAS CUMAS SUICIDAS DEL MACIZO ANDINO

LIMA.—(AFP).—(Por Alberto Brun).— El azul, blanco y rojo francés corona dos nuevas cimas de nevadas eternas, invioladas hasta ahora: Chacaraju (6.100 metros) y Tauliraju (5.830 metros), en la Cordillera Blanca. Allí lo elevó, después de sucesivas ascensiones.

Lionel Terray, uno de los pocos alpinistas del mundo que pueden afirmar que en intento alguno han fracasado: Alpes, Annapurna, Aconcagua, Huantana, Cordillera Blanca, Makalu, Vilcabamba, Verónica, Soray, Salcantay, alturas desde los 6.000 hasta los 8.500 metros en los más diversos continentes.

"Hazaña deportiva, esencialmente deportiva", dice Terray refiriéndose a su última victoria. El alpinista raras veces aspira a otra cosa que satisfacer sus orgullo —quizás soberbio— de imponerse a los obstáculos superando a la naturaleza.

En este caso, Terray los ha encontrado enormes. Porque no es solamente la altura en sí la barrera por franquear. Especialmente en el Perú, donde éstas se multi-

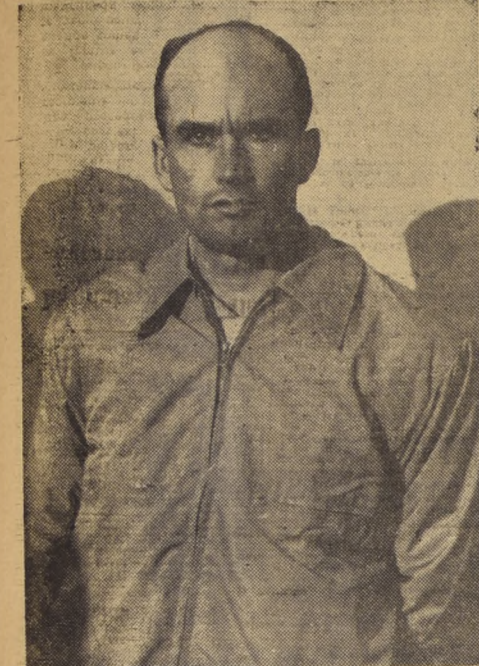
ca el momento ninguna dificultad; 207, Terray y Bénélier decidieron vencer una barrera rocosa que los eleva a 5.500 metros; las dificultades son inesperadas y variadas; se procede entonces a la instalación de cuerdas fijas que posteriormente facilitan el ascenso final; la tarea demanda varios días de trabajo y el 207 se monta un campamento en la pared misma del nevado, un poco a la izquierda del lugar alcanzado el 20. Se inician salidas en busca del camino hacia la cima; el 25 se alcanzada una arista frontal entre las dos cumbres del Chacaraju, a 5.800 metros. El glaciar se revota en los momentos de magnitud y dificultad. Las paredes, de una sobrecogedora verticalidad, exigen de nuevo el establecimiento de cuerdas fijas.

Los alpinistas consideran que se acerca el momento del ascenso. Pero todos los factores parecen estar en contra. Sobre la Cordillera Blanca se abaten tempestades y ventiscas violentas que literalmente acorralan a la expedición y la dividen, quedando unos en un campamento bajo y otros en el más alto; el 29, por la noche, parece mejorar el tiempo, y el grupo se retira para decidir el salto final, que será dado el 31.

EL ASALTO FINAL.— A las siete de la mañana comienza la dramática ascensión: las dificultades se multiplican: primero un corredor de hielo, vertical, con ligero saliente en su parte media. A la una de la tarde, el progreso hecho es mínimo y el grupo se encuentra ante un salto con aristas extremadamente finas, nieve mala y cornices que reclaman una paciencia y un esfuerzo físico agotador. La falda norte que emplean los alpinistas es la síntesis de todas las barreras que pueden levantarse para hacer fracasar a un escalador: dos de los participantes sufren una caída que hace pensar en la peor de las catástrofes.



Salto al infinito y belleza en la forma hacen que el hombre piense en dos cosas: la mujer.



El explorador francés Lionel Terray, vencedor del Chacaraju y del Tauliraju, dos de las cimas más inaccesibles de la Cordillera de los Andes, frente al territorio peruano.

## Al manicomio fue a parar pariente de W. Churchill

NUEVA YORK. (ANSA).— Un pariente de Winston Churchill es el protagonista de una asombrosa cuestión de la que se están ocupando activamente los círculos financieros de Wall Street, y un grupo de abogados y psiquiatras.

Se trata de George King Churchill, pariente del ex Premier británico, y descendiente directo de la casa de Marlborough, que ha sido encerrado en un manicomio. Sus amigos y abogados han tratado en vano de sacarlo de allí. Sostienen que el internado goza de perfecta salud mental, y que ha sido encerrado por un hermano que intenta apoderarse de una herencia de 10 millones de dólares.

George King tiene 60 años, y ha sido un hombre muy conocido en el mundo de los negocios norteamericano, y la noticia de que está "prisionero" en un manicomio ha causado mucha impresión en los círculos elegantes de Nueva York. Dicen que para pasar el rato lo hacen cocinar, servir a la mesa y lavar los platos en el manicomio.



Vista del solitario y agreste picacho del Chacaraju, que fue escalado recientemente por una expedición francesa, venciendo de esta suerte una de las cimas más difíciles de toda la Cordillera de los Andes.

## JUBILACION PARA UN AGUILA SOLICITARON CIUDADANOS DE LA CIUDAD DE TRENTO

TRENTO. (ANSA).— Un grupo de ciudadanos de Trento pidieron por una carta enviada al diario "L'Adige" una jubilación para "Bepina", vejeísima águila, que desde hace muchos años es el símbolo de la ciudad, y que vivía en una jaula en Piazza Dante. Ahora ha sido recluida en un cuartucho del matadero municipal, y espera ser puesta en libertad, libertad que para ella significa la muerte segura, porque no tiene fuerza ni agilidad para obtener su sustento.

Los vecinos amigos del águila piden una pensión adecuada para que el ave rapaz pueda ser mantenida decorosamente y pase así, en forma tranquila, sus últimos años.

El desarrollo cronológico es de por sí emocionante, como una gran novela. El 16 de julio el grupo emprendió el ascenso; el 17, instalación de un campamento a 3.100 metros; hasta 4.000 metros. Más que la altura, son las condiciones especiales, técnicas, las que hacen del ascenso en el Perú una aventura que exige virtuosismo máximo.

### Emérides de hoy

24 DE OCTUBRE

- 1099.—El fundador de una dinastía.
- 1573.—La Casa de Austria.
- 1567.—La Paz de Flandes.
- 1568.—Oliverio van Noort.
- 1601.—Ticho Brahe.
- 1648.—La Paz de Westfalia.
- 1735.—Scarlatti.
- 1780.—Ramón Carnicer.
- 1795.—Tercer reparto de Polonia.
- 1842.—Muerre O'Higgins.
- 1881.—Picasso.
- 1898.—Pavis de Chavannes.
- 1918.—La vendetta.
- 1945.—Día de las Naciones Unidas.

El fundador de una dinastía.— Muere Hugo Capeto, fundador virtual de la Casa de Francia, que reinó, de una manera u otra, hasta 1648. Aun el Conde de París, diez tener ciertos derechos, y hay una media veintena de "De Cameliota del Rol", que designa su causa. Esta tiene un representante en Chile en la persona de Henry Claude Lebeque.

La Casa de Austria.— En Austria, el emperador Rodolfo de Hapsburgo, como Rey de Alemania, fue el fundador de la Casa de Austria.

La tinta de zapatos envenenó una familia.— MILAN. (ANSA).— La tintorería de la calle Giacomo Zanella ha servido de marco a una tragedia. Una familia de cinco personas ha sido intoxicada por exhalaciones de triclorina, procedentes de un gran recipiente que contenía una substancia delérgica.

El dueño de la tintorería, y su familia, estaban durmiendo cuando comenzó el hecho, y éste debió ocurrir en horas de la madrugada. A las 9.30 horas, una vecina llamó, y al no tener ninguna contestación hizo echar abajo la puerta, temiendo que algo hubiera sucedido. Halló, en efecto, a la familia sin vida, la madre apoyada a la pared cerca de la ventana, y los demás tendidos en las camas.

Los dos más pequeños fallecieron; y el más grande y los padres pudieron ser salvados. Se está investigando el origen y causas de la exhalación e intoxicación.

Un caso parecido ha ocurrido en Saluzzo, donde una niña de ocho años, Adriana Fogliacco, se ha envenenado con la tinta de sus zapatos, al cabo de pocas horas de habérselos puesto. El primer síntoma de envenenamiento fue un malestar general y dolor de cabeza, después los dolores resultaron insuportables, y la niña fue llevada al hospital. El envenenamiento fue provocado por la absorción de color de anilina que se había utilizado para teñir los zapatos.



## UNA ATRACCION DE SANTIAGO

Esta hermosa muchacha es Gloria Robert, otro de los valores chilenos que se presentan en los centros de atracción nocturnos de la capital, y que ha captado la simpatía de los distintos públicos ante los cuales actúa. Sostiene Gloria que esta es la forma más práctica de descansar después de una intensa labor en las tablas.

## HOLLYWOOD LANZA GRITO DE GUERRA CONTRA LA TELEVISION

HOLLYWOOD.— (ANSA).— A la altura del número 7800 del Beverly Boulevard, en Los Angeles, se yergue un enorme rascacielos para el telepedio de acero, vidrio y concreto. Es el edificio de la C. B. C. una de las siete estaciones de televisión que funcionan en esta ciudad.

Los Angeles es la tercera ciudad de Estados Unidos por el número de sus estaciones de televisión. Luego de Nueva York y Chicago, sus siete emisoras son todas eficientes, modernas, enormes, modernas. En conjunto, poseen estudios, lo que da una idea de su potencia. Pero también en Los Angeles se encuentra el mayor enemigo de la TV: Hollywood, entre las dos potencias ha estallado una campaña contra los programas de televisión.

Los Angeles es la tercera ciudad de Estados Unidos por el número de sus estaciones de televisión. Luego de Nueva York y Chicago, sus siete emisoras son todas eficientes, modernas, enormes, modernas. En conjunto, poseen estudios, lo que da una idea de su potencia. Pero también en Los Angeles se encuentra el mayor enemigo de la TV: Hollywood, entre las dos potencias ha estallado una campaña contra los programas de televisión.

Los Angeles es la tercera ciudad de Estados Unidos por el número de sus estaciones de televisión. Luego de Nueva York y Chicago, sus siete emisoras son todas eficientes, modernas, enormes, modernas. En conjunto, poseen estudios, lo que da una idea de su potencia. Pero también en Los Angeles se encuentra el mayor enemigo de la TV: Hollywood, entre las dos potencias ha estallado una campaña contra los programas de televisión.

Los Angeles es la tercera ciudad de Estados Unidos por el número de sus estaciones de televisión. Luego de Nueva York y Chicago, sus siete emisoras son todas eficientes, modernas, enormes, modernas. En conjunto, poseen estudios, lo que da una idea de su potencia. Pero también en Los Angeles se encuentra el mayor enemigo de la TV: Hollywood, entre las dos potencias ha estallado una campaña contra los programas de televisión.

## Obrero londinense intenta organizar nuevo Klu Klux Klan

LONDRES. (ANSA).— Un obrero londinense, Joe Cleveland, está organizando en Gran Bretaña un movimiento similar al "Klu Klux Klan" norteamericano para combatir con una campaña de violencia y de odio a la inmigración de negros de las Indias Occidentales en el país.

Cleveland inició su cruzada con un llamado en un semanario. Dice así: "K. K. K. pro patria: vemos con horror la llegada de estos miles de cucarachas negras, guiadas por un salvaje oso gris. Ayudados". Su programa comprende mítines de propaganda, en Hyde Park, en los cuales pediría que realizaran "acciones de limpieza en algunos círculos y centros negros de Londres". Las paredes de la casa de Cleveland están cubiertas de fotografías de Hitler y de Franco, y de cruces svásticas. Afortunadamente nadie parece prestarle atención en la capital británica.

## El Prestro del día



Don EDUARDO URZUA MERINO, Ministro de Hacienda, presentó a la Comisión Mixta de Presupuestos del Congreso un detallado y realista informe sobre el estado de la hacienda pública, que mereció unánimes elogios de los parlamentarios de la oposición, por otra parte, resultados positivos de la política deflacionista del Gobierno del Excmo. señor Toboac.